



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

Compte rendu intégral

Integraal verslag

**Séance plénière du
VENDREDI 16 JUIN 2023**

**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 16 JUNI 2023**

(Après-midi)

(Namiddag)

SESSION 2022-2023

ZITTING 2022-2023

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry
Cocof - Commission communautaire française
Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral
Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi
Cocom - Commission communautaire commune
PME - petites et moyennes entreprises
STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale
SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi
VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle
VGC - Commission communautaire flamande
ULB - Université libre de Bruxelles

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry
Cocof - Franse Gemeenschapscommissie
DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp
FOD - Federale Overheidsdienst
Forem - Waals tewerkstellingsagentschap
GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
kmo - kleine en middelgrote ondernemingen
MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel
ngo - niet-gouvernementele organisatie
NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn
Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering
RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening
VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding
VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie
VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE

EXCUSÉS 9

[\(Voir annexes\)](#)

Débat en application de l'article 113.6 du règlement 9

La visite du maire de Téhéran

Orateurs :

Mme Marie Lecocq (Ecolo)

Mme Bianca Debaets (cd&v)

Mme Céline Fremault (Les Engagés)

M. Martin Casier (PS)

M. Mathias Vanden Borre (N-VA)

Mme Victoria Austraet (indépendante)

Mme Marie Nagy (DéFI)

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)

M. Arnaud Verstraete (Groen)

M. David Leisterh (MR)

Mme Françoise De Smedt (PTB)

M. Ridouane Chahid (PS)

M. Pepijn Kennis (Agora)

M. Pascal Smet, secrétaire d'État

ORDRE DES TRAVAUX 31

M. Ridouane Chahid (PS)

Mme Bianca Debaets (cd&v)

M. John Pitseys (Ecolo)

INHOUD

VERONTSCHULDIGD 9

[\(Zie bijlagen\)](#)

Debat met toepassing van artikel 113.6 van het reglement 9

Bezoek van de burgemeester van Teheran

Sprekers:

Mevrouw Marie Lecocq (Ecolo)

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)

Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés)

De heer Martin Casier (PS)

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)

Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke)

Mevrouw Marie Nagy (DéFI)

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)

De heer Arnaud Verstraete (Groen)

De heer David Leisterh (MR)

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)

De heer Ridouane Chahid (PS)

De heer Pepijn Kennis (Agora)

De heer Pascal Smet, staatssecretaris

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN 31

De heer Ridouane Chahid (PS)

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)

De heer John Pitseys (Ecolo)

M. Mathias Vanden Borre (N-VA)		De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)	
M. Arnaud Verstraete (Groen)		De heer Arnaud Verstraete (Groen)	
M. Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit)		De heer Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit)	
M. Emmanuel De Bock (DéFI)		De heer Emmanuel De Bock (DéFI)	
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	33	ACTUALITEITSVRAGEN	33
Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	33	Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	33
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant le manque de places dans les refuges pour animaux en Région de Bruxelles-Capitale.		betreffende het plaatsgebrek in dierenasielen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Question d'actualité de M. Christophe De Beukelaer	35	Actualiteitsvraag van de heer Christophe De Beukelaer	35
à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,		aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
concernant le point sur le survol de Bruxelles à la suite de déclarations du ministre fédéral de la Mobilité.		betreffende "de stand van zaken rond de vluchten boven Brussel naar aanleiding van verklaringen van de federale minister van Mobiliteit".	
Question d'actualité de M. Pepijn Kennis	37	Actualiteitsvraag van de heer Pepijn Kennis	37
à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,		aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
concernant le bilan du premier cycle de l'Assemblée citoyenne pour le climat.		betreffende de balans van de eerste cyclus van de Burgerraad voor het klimaat.	
Question d'actualité jointe de M. Martin Casier	37	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Martin Casier	37
concernant les mesures de soutien aux communautés d'énergie bruxelloises à la lumière des récentes recommandations de l'Assemblée citoyenne pour le climat.		betreffende de steunmaatregelen voor de Brusselse energiegemeenschappen in het licht van de recente aanbevelingen van de Burgerraad voor het Klimaat.	

Question d'actualité de Mme Farida Tahar	39	Actualiteitsvraag van mevrouw Farida Tahar	39
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant le suivi réservé aux revendications portées par les aides ménagères du secteur des titres-services lors d'une récente manifestation.		betreffende de opvolging van de eisen van huishoudhulpen in de dienstenchequesector tijdens een recente betoging.	
Question d'actualité jointe de M. Jan Busselen	39	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen	39
concernant le point sur la réforme bruxelloise des titres-services à la lumière d'une manifestation récente.		betreffende de stand van zaken met betrekking tot de Brusselse hervorming van dienstencheques in het licht van een recente betoging.	
Question d'actualité jointe de Mme Els Rochette	39	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Els Rochette	39
concernant les suites éventuelles de la récente manifestation d'aides ménagères du secteur des titres-services.		betreffende de eventuele opvolging van de recente betoging van huishoudhulpen in de dienstenchequesector.	
Question d'actualité de M. Jonathan de Patoul	43	Actualiteitsvraag van de heer Jonathan de Patoul	43
à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,		aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
concernant la campagne de l'agence Bruxelles Propreté relative aux bonbonnes de gaz hilarant.		betreffende de campagne van het Agentschap Net Brussel over lachgasbussen.	
Question d'actualité jointe de Mme Aurélie Czekalski	43	Actualiteitsvraag van mevrouw Aurélie Czekalski	43
concernant la campagne « Gaz hilarant : ne jette pas tes bonbonnes » de l'agence Bruxelles Propreté.		betreffende de campagne 'Lachgas: gooi je gebruikte patronen niet weg' van het Agentschap Net Brussel.	
Question d'actualité de M. Gilles Verstraeten	46	Actualiteitsvraag van de heer Gilles Verstraeten	46
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding,	

professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant le récent accord sur la mise en œuvre par les entités fédérées de politiques asymétriques du marché du travail.

Question d'actualité de M. Bruno Bauwens

47

à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

concernant l'éventuelle augmentation du prix de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale à la suite des pertes du fonds de pension de Vivaqua.

PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE MME BIANCA DEBAETS VISANT L'ÉTABLISSEMENT D'UN CADRE RÉGIONAL AFIN DE PERMETTRE LES FUSIONS VOLONTAIRES DE COMMUNES

49

(nos A-649/1 et 2 – 2022/2023)

Discussion générale – Orateurs :

M. Christophe Magdalijns, rapporteur

Mme Bianca Debaets (cd&v)

M. Vincent De Wolf (MR)

M. Ahmed Mouhssin (Ecolo)

M. Mathias Vanden Borre (N-VA)

M. Pepijn Kennis (Agora)

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)

M. Marc-Jean Ghysels (PS)

M. Christophe Magdalijns (DéFI)

PROPOSITION D'ORDONNANCE DE M. MATHIAS VANDEN BORRE, MME CIELTJE VAN ACHTER ET M. GILLES VERSTRAETEN MODIFIANT LA

54

Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende het recente akkoord over de uitvoering van asymmetrisch arbeidsmarktbeleid door de gefedereerde entiteiten.

Actualiteitsvraag van de heer Bruno Bauwens

47

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de eventuele verhoging van de waterprijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest na verliezen van het pensioenfonds van Vivaqua.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN MEVROUW BIANCA DEBAETS TOT INRICHTING VAN EEN GEWESTELIJK KADER OM VRIJWILLIGE FUSIES TUSSEN GEMEENTEN MOGELIJK TE MAKEN

(NRS. A-649/1 EN 2 – 2022/2023)

Algemene bespreking – Sprekers:

De heer Christophe Magdalijns, rapporteur

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v)

De heer Vincent De Wolf (MR)

De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo)

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)

De heer Pepijn Kennis (Agora)

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)

De heer Marc-Jean Ghysels (PS)

De heer Christophe Magdalijns (DéFI)

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE, MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER EN DE HEER GILLES VERSTRAETEN TOT

NOUVELLE LOI COMMUNALE DU 24 JUIN 1988		WIJZIGING VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET VAN 24 JUNI 1988	
(nos A-670/1 et 2 – 2022/2023)		(NRS. A-670/1 EN 2 – 2022/2023)	
Discussion générale – Orateurs :		Algemene bespreking – Sprekers:	
M. Ahmed Mouhssin, rapporteur		De heer Ahmed Mouhssin, rapporteur	
M. Mathias Vanden Borre (N-VA)		De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)	
Mme Lotte Stoops (Groen)		Mevrouw Lotte Stoops (Groen)	
M. Ahmed Mouhssin (Ecolo)		De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo)	
M. Vincent De Wolf (MR)		De heer Vincent De Wolf (MR)	
M. Marc-Jean Ghysels (PS)		De heer Marc-Jean Ghysels (PS)	
VOTES NOMINATIFS	59	NAAMSTEMMINGEN	59
A-680	59	A-680	59
Projet d'ordonnance insérant dans le Code bruxellois du logement les règles de procédure applicables aux expulsions judiciaires et modifiant les moyens affectés par et au profit du Fonds budgétaire de solidarité		Ontwerp van ordonnantie tot invoeging in de Brusselse Huisvestingscode van de procedureregels voor gerechtelijke uitzettingen en tot wijziging van de middelen gebruikt door en ten voordele van het Begrotingsfonds voor Solidariteit	
A-410	60	A-410	60
Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution visant à développer une vision prospective de l'avenir des stations-services sur le territoire bruxellois tenant compte de l'évolution de la mobilité		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie teneinde een visie op de toekomst van benzinstations op het Brussels grondgebied te ontwikkelen, rekening houdend met de ontwikkeling van de mobiliteit	
(Application de l'article 91.4 du règlement)		(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)	
A-649	61	A-649	61
Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution visant l'établissement d'un cadre régional afin de permettre les fusions volontaires de communes		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie tot inrichting van een gewestelijk kader om vrijwillige fusies tussen gemeenten mogelijk te maken	
(Application de l'article 91.4 du règlement)		(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)	
A-670	61	A-670	61

Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance modifiant la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988 (Application de l'article 91.4 du règlement)		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988 (Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)	
ANNEXES	64	BIJLAGEN	64
Excusés		Verontschuldigd	
Présences en commission		Aanwezigheden in de commissies	
Détails des votes	65	Detail van de naamstemmingen	65

1103 - *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est ouverte à 14h34.*

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

1103 **M. le président.-** La séance est ouverte.

1103 **EXCUSÉS**

1103 *(Voir annexes)*

1107 **DÉBAT EN APPLICATION DE
L'ARTICLE 113.6 DU RÈGLEMENT**

1109 *La visite du maire de Téhéran*

1111 **Mme Marie Lecocq (Ecolo)-** Aujourd'hui, les Belges connaissent bien les visages d'Olivier Vandecasteele et de Mahsa Amini. Ces deux visages incarnent parfaitement le régime d'autoritarisme religieux iranien, mais aussi la lutte d'un peuple pour la démocratie et pour la liberté.

Ce qui nous surprend - et j'en suis émue tellement la sidération a été forte -, c'est qu'au moment même où la Belgique était en train de négocier la libération de plusieurs otages européens retenus dans des conditions totalement inhumaines en Iran, et au moment même où des militants et des militantes se faisaient exécuter dans la rue lors de manifestations en Iran, vous étiez manifestement en train de demander la délivrance de visas afin qu'une délégation du régime iranien puisse se rendre à Bruxelles pour le Brussels Urban Summit. Nous attendons dès lors des explications. Très honnêtement, je pense que personne ici ne le comprend.

Est-il vrai qu'à quatre reprises (en mars, le 10 mai, le 16 mai et le 8 juin), vous avez contacté le SPF Affaires étrangères pour faire part de votre souhait que des visas soient délivrés à cette délégation ? Y a-t-il eu d'autres contacts ?

Nous avons appris hier, à la Chambre des représentants, qu'au mois de mars, le SPF Affaires étrangères vous avait donné un avis négatif quant à la venue de cette délégation à Bruxelles. Quel est cet avis ? En avez-vous reçu d'autres, y compris d'autres administrations comme l'administration régionale bruxelloise ?

Est-il vrai que vous avez contacté le département Asile et Migration pour lui demander de la flexibilité concernant la délivrance de ces visas ?

1113 Selon Hadja Lahbib, ministre fédérale des Affaires étrangères, quatorze personnes composaient cette délégation. Qui sont-elles ? Nous connaissons évidemment le maire de Téhéran, à la réputation peu reluisante, puisqu'il a par exemple joué un rôle actif dans l'organisation de plusieurs opérations de répression. Mais on peut craindre en outre la présence de personnes

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geopend om 14.34 uur.*

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

De voorzitter.- De vergadering is geopend.

VERONTSCHULDIGD

(Zie bijlagen)

**DEBAT MET TOEPASSING VAN
ARTIKEL 113.6 VAN HET REGLEMENT**

Bezoek van de burgemeester van Teheran

Mevrouw Marie Lecocq (Ecolo) (in het Frans)- *Olivier Vandecasteele en Mahsa Amini zijn gekend in heel België. Ze belichamen het religieus autoritaire regime in Iran, maar ook de strijd van een volk voor democratie en vrijheid.*

Wat ons verbaast is dat juist op het moment dat België aan het onderhandelen was over de vrijlating van Europese gijzelaars, en activisten op straat werden geëxecuteerd tijdens demonstraties in Iran, u vroeg om visa uit te reiken zodat een delegatie van het Iraanse regime de Brussels Urban Summit kon bijwonen.

Klopt het dat u in maart, op 10 mei, 16 mei en 8 juni contact hebt opgenomen met de FOD Buitenlandse Zaken met de vraag om visa aan die delegatie uit te reiken? Waren er nog andere contacten?

Gisteren vernamen we in de Kamer dat de FOD Buitenlandse Zaken u een negatief advies had gegeven over het bezoek van de delegatie aan Brussel. Hebt u nog andere adviezen ontvangen, bijvoorbeeld van de gewestelijke administratie?

Klopt het dat u contact hebt opgenomen met de dienst Asiel en Migratie om soepelheid aan de dag te leggen bij het afgeven van die visa?

Volgens federaal minister van Buitenlandse Zaken Hadja Lahbib bestond de delegatie uit veertien personen. Wie waren dat, naast de burgemeester van Teheran?

Hebt u de minister-president op de hoogte gebracht van uw inspanningen om visa te verkrijgen voor die delegatieleden?

représentant les services iraniens de renseignement et de sécurité. Qu'en est-il ?

Enfin, Monsieur le Secrétaire d'État, comment avez-vous informé le ministre-président des efforts que vous avez déployés pour obtenir les visas des membres de cette députation ? Et comment Philippe Close, le bourgmestre de la Ville de Bruxelles, a-t-il pu prendre connaissance de la liste des invités participant à ce sommet ?

(Applaudissements)

¹¹¹⁷ **Mme Bianca Debaets (cd&v)** *(en néerlandais)*. - *L'Iran accorde davantage de droits aux chiens qu'à la femme, exécute les homosexuels et emprisonne des citoyens innocents. Alors que le gouvernement fédéral négocie la libération d'Olivier Vandecasteele, vous jugez bon d'appuyer la venue à Bruxelles de partisans d'un régime qui va à l'encontre de tout ce que nous défendons. Pourquoi cette venue vous a-t-elle semblé nécessaire et êtes-vous prêt à vous en excuser ? Le gouvernement bruxellois vous a-t-il soutenu ?*

¹¹¹⁹ **Mme Céline Fremault (Les Engagés)**. - Le 16 septembre 2022, Mahsa Amini décédait après avoir été arrêtée par la police des mœurs à Téhéran pour port de vêtements inappropriés. Le 27 mai 2023, je pense qu'aucun d'entre nous n'a manqué l'occasion de se féliciter de la libération d'Olivier Vandecasteele, après 455 jours de détention arbitraire.

Nous avons appris cette semaine que le maire de Téhéran, M. Zakani, qui est à la tête d'une organisation condamnée par l'Union européenne, était présent à Bruxelles, à votre invitation, accompagné de quatorze autres personnes. Nous pouvons sérieusement douter du fait que leur visite avait pour seul objet l'achat d'oursons en peluche dans un magasin de jouets. Hier, une profonde indignation a été exprimée, et ce, largement, à la Chambre des représentants par tous les partis politiques.

Chez Ecolo, M. Cogolati a déclaré : « Le maire de Téhéran prend pour modèle les talibans et réprime les femmes qui manifestent dans la rue. Il est hors de question de faire comme si de rien n'était. »

Mme Rohonyi a dénoncé « une insupportable hypocrisie, quand on sait que le maire de Téhéran a contribué au meurtre de Mahsa Amini ».

Mme Liekens a parlé du « maire de Téhéran, capitale de l'Iran où des occidentaux innocents sont enfermés et où les femmes descendent courageusement dans la rue pour obtenir plus de liberté pour des femmes qui se battent ».

Heeft burgemeester Philippe Close kennisgenomen van de gastenlijst?

(Applaus)

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v). - In Iran heeft een hond meer rechten dan een vrouw, worden homoseksuelen geëxecuteerd en belanden onschuldige burgers in de gevangenis voor 400 dagen of langer. Toch vond u het nodig om voor aanhangers van zo'n regime de rode loper uit te rollen. Terwijl de federale overheid onderhandelt om Olivier Vandecasteele vrij te krijgen, vindt u het nodig om te lobbyen om aanhangers van dat regime naar Brussel te krijgen. Niet alleen is zoiets schadelijk voor ons imago, het staat haaks op alles waar we in Brussel voor staan.

Ik heb drie vragen voor u. Waarom vond u het nodig om mensen die deelnemen aan zo'n regime en het ondersteunen naar Brussel te halen? Werd u gesteund door de Brusselse regering? Erkent u uw fout en bent u bereid om uw excuses aan te bieden?

Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés) *(in het Frans)*. - *We hebben afgelopen week vernomen dat de burgemeester van Teheran, die aan het hoofd staat van een organisatie die door de Europese Unie is veroordeeld, op uw uitnodiging in Brussel aanwezig was, vergezeld van veertien personen. Alle politieke partijen hebben daar gisteren al in de Kamer van volksvertegenwoordigers hun diepe verontwaardiging over geuit.*

U kreeg een negatief advies van Buitenlandse Zaken. Hoe vaak hebt u aangedrongen op een visum voor de burgemeester van Teheran en de veertien personen die hem vergezelden? Hebt u de regering van dat verzoek op de hoogte gebracht? Gaf de regering u groen licht?

(Applaus)

Vous aviez reçu un avis négatif des Affaires étrangères. Avez-vous insisté, et à combien de reprises, pour faire lever cet avis et obtenir un visa au maire de Téhéran et aux quatorze personnes qui l'accompagnaient ? En avez-vous averti votre gouvernement ? Le cas échéant, votre gouvernement vous a-t-il donné son feu vert pour agir de la sorte ?

(Applaudissements)

¹¹²³ **M. Martin Casier (PS)**.- La situation est grave. Elle l'est d'autant plus à cause de la confusion qui règne depuis une semaine sur ce débat et des propos contradictoires des uns et des autres. Et parce que depuis quelques jours, la Belgique, par sa ministre des Affaires étrangères, Hadja Lahbib, a autorisé qu'un visa soit délivré, à votre demande, pour que M. Alireza Zakani puisse marcher dans les rues de Bruxelles.

Qui est M. Zakani et de quoi est-il le symbole ? Il est l'ancien responsable de l'organisation étudiante Basij. Cette organisation a fait l'objet de décisions à son encontre par l'Union européenne. Elle est une branche violente de l'organisation Basij, qui est elle-même une branche des gardiens de la révolution islamique en Iran. M. Zakani est donc le symbole du pouvoir iranien, de l'assassinat de Mahsa Amini et de l'incarcération injuste de notre compatriote Olivier Vandecasteele.

Il est aussi le symbole des sept pendants prononcées au terme de faux procès de personnes qui manifestaient dans les rues de Téhéran, demandant leur propre liberté de vivre comme elles le souhaitent et la liberté des femmes. Parmi cette délégation iranienne composée de quatorze personnes se trouvent aussi des agents de sécurité.

Comment se fait-il que le maire de Téhéran marche dans les rues de Bruxelles ? Quelles actions vos services et vous-même avez-vous entreprises pour rendre cette venue possible ?

Eu égard à la réponse qu'a donnée la ministre fédérale des Affaires étrangères, hier, il y a de quoi être inquiet de votre manifeste persévérance et de la délivrance de ces visas par la ministre.

¹¹²⁵ En votre qualité de secrétaire d'État chargé des relations internationales, quelles démarches fermes comptez-vous entreprendre pour empêcher tout soutien et toute légitimation en faveur d'individus qui sont connus pour leurs exactions à l'encontre de leurs citoyens, de leur peuple et des femmes qui composent leur population ?

(Applaudissements)

¹¹²⁹ **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais)*.- *Trois semaines seulement après la libération d'Olivier Vandecasteele, vous invitez à Bruxelles le maire de Téhéran, M. Zakani, ainsi que plusieurs dignitaires russes. Il s'agit d'une véritable honte, dont vous êtes responsable, Monsieur Smet !*

De heer Martin Casier (PS) *(in het Frans)*.- *De situatie is ernstig. België heeft een paar dagen geleden bij monde van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Hadja Lahbib, op uw verzoek toestemming gegeven voor de afgifte van een visum, zodat de heer Alireza Zakani door de straten van Brussel kon lopen.*

De heer Zakani is het voormalige hoofd van de studentenorganisatie Basij, een gewelddadige tak van de Basij-organisatie, die zelf weer een tak is van de Hoeders van de Islamitische Revolutie in Iran. De heer Zakani is dus het symbool van de Iraanse macht, van de moord op Mahsa Amini, van de onterechte gevangenschap van onze landgenoot Olivier Vandecasteele, van de zeven demonstranten die werden opgehangen.

De Iraanse delegatie bestond ook uit veiligheidsagenten.

Waarom loopt de burgemeester van Teheran in de straten van Brussel? Welke stappen hebben u en uw diensten ondernomen om dat bezoek mogelijk te maken?

Welke krachtige maatregelen bent u van plan te nemen om te voorkomen dat personen die bekendstaan om de mishandeling van hun volk, worden gesteund of gelegitimeerd?

(Applaus)

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- Drie weken geleden hadden de leden van de Vivaldi-meerderheid tranen in de ogen na de vrijlating van Olivier Vandecasteele. Deze week loopt de burgemeester van Teheran, de heer Zakani, op uitdrukkelijke vraag van u rond in de straten van Brussel, mijnheer Smet. Hij is hier te gast! Zoals te zien was op een foto, stond hij te glunderen in het stadhuis. Daar was ook een

Malgré un avis négatif du SPF Affaires étrangères à votre demande de délivrance de visas, vous avez fait pression sur le service pour pouvoir faire venir ces personnes en Belgique. C'est inacceptable. M. Zakani est un partisan de la ligne dure, un représentant du régime qui persécute les femmes et les personnes LGBTQI par la terreur et qui applique la peine de mort.

Votre invitation est un camouflet aux dizaines de milliers d'Iraniens qui ont fui leur pays et aux millions de personnes opprimées. Parvenez-vous encore à vous regarder dans la glace et êtes-vous encore en mesure d'exercer vos fonctions de secrétaire d'État ? Pourquoi avoir persisté à inviter de tels personnages à Bruxelles ?

¹¹³¹ *(Applaudissements)*

Pendant que vous flattez M. Zakani, nous manifestions aux côtés d'opposants au régime iranien. Aujourd'hui, Monsieur Smet, c'est à vous que nous crions « Shame on you » !

(Applaudissements)

¹¹³⁵ **Mme Victoria Austraet (indépendante).**- L'invitation et l'accueil du maire de Téhéran et d'une délégation de quatorze membres du régime iranien est une honte pour notre Région et pour la Belgique. Il s'agit d'un affront envers les personnes qui se battent sur place et ici contre ce régime. Cette invitation témoigne d'un manque de respect pour toutes les victimes, à commencer par Mahsa Amini, battue à mort par la police des mœurs de Téhéran, mais aussi pour Olivier Vandecasteele et toutes les personnes retenues en otages dans les prisons iraniennes.

De plus, la présence de cette délégation de quatorze membres du régime iranien a mis en danger les proches des personnes qui manifestaient contre la venue du maire de Téhéran, puisque ses agents n'ont pas hésité à filmer les personnes qui participaient à la manifestation.

vertegenwoordiging uit Rusland aanwezig. Dat is een totale schande en gezichtsverlies voor Brussel. U draagt daarvoor de politieke verantwoordelijkheid.

In maart verstrekte de FOD Buitenlandse Zaken een negatief advies over uw aanvraag. U zette meermaals door en oefende druk uit op de FOD Buitenlandse Zaken, op de dienst Asiel en migratie en de Belgische ambassade in Iran om toch visa te verstrekken. De federale minister van Buitenlandse Zaken Lahbib is verantwoordelijk voor het uitreiken van visa, maar u stelde alles in het werk om die mensen hier te krijgen. U kuste de grond waarover de heer Zakani zou wandelen. Dat valt niet goed te praten. De heer Zakani is een hardliner, een vertegenwoordiger van het regime dat vrouwen en holebi's vervolgt met terreur en hen ter dood brengt.

U schreef hem een brief die begon met de woorden: "Honourable mayor Zakani, it is our great honour to invite you." U schreef die woorden! Dat is een slag in het gezicht van tienduizenden gevluchte Iraniërs en miljoenen onderdrukte mensen. U organiseerde mee de Pride en stond hier met de regenboogvlag te zwaaien en enkele weken later haalt u vertegenwoordigers van de meest repressieve regimes op deze aarde naar Brussel. Waar haalt u het lef vandaan? Kunt u nog in de spiegel kijken, laat staan blijven functioneren als staatssecretaris? Waarom zette u door om zulke figuren naar Brussel te halen? Alles moet naar boven komen in dit dossier: alle informatie-uitwisseling en alle contacten in verband met Iran en Rusland.

Terwijl u de heer Zakani aan het vleien was, betoogden Iraanse opposanten aan de Kunstberg.

Ik was daar ook aanwezig. Wij werden gefilmd door de Iraanse veiligheidsdiensten om druk uit te oefenen. Dat gebeurde openlijk, in het hart van Europa. We riepen samen met de demonstranten 'Shame on you'. We riepen het naar de burgemeester van Teheran en het Iraanse regime. Vandaag roep ik het naar u, mijnheer Smet: 'Shame on you'.

(Applaus)

Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke) *(in het Frans).*- *Het uitnodigen en ontvangen van de burgemeester van Teheran en een delegatie van veertien leden van het Iraanse regime is een schande. Het is een belediging voor de mensen die tegen het regime strijden en het getuigt van een gebrek aan respect voor alle slachtoffers.*

Hun aanwezigheid brengt ook de families van mensen die demonstreerden tegen het bezoek in gevaar.

Ik denk dat u allebei verantwoordelijk bent: u, staatssecretaris Smet, omdat u die delegatie uitgenodigd hebt en aangedrongen hebt op het verkrijgen van de visa, maar ook federaal minister Lahbib, omdat ze de visa heeft uitgereikt.

Nous avons écouté les réponses de la ministre Hadja Lahbib hier à la Chambre des représentants. Nous avons constaté qu'elle suivait votre exemple, Monsieur le Secrétaire d'État, puisqu'elle ne prend pas ses responsabilités, mettant tout sur votre dos. Je pense que vous êtes tous deux responsables : vous, Monsieur Smet, pour avoir invité cette délégation et pour avoir, semble-t-il, insisté pour obtenir ces visas, malgré l'avis négatif des Affaires étrangères ; et Mme Lahbib pour avoir délivré ces visas.

Avez-vous effectivement mis la pression sur le SPF Affaires étrangères pour obtenir ces visas ? Pour quelles raisons la ministre Hadja Lahbib les a-t-elle finalement délivrés ?

Votre cabinet a déclaré : « ce n'est pas parce que certaines personnes sont présentes qu'on est pour autant d'accord avec elles ». Maintenez-vous la position selon laquelle il est acceptable d'accueillir des figures aussi problématiques que le maire de Téhéran ?

(Applaudissements)

¹¹³⁹ **Mme Marie Nagy (DéFI).**- Alors que depuis le meurtre par le régime iranien de Mahsa Amini des milliers de jeunes femmes prennent des risques inouïs tous les jours, et que des milliers de manifestants font passer un vent de demandes de liberté, de demandes d'autre chose, nous nous retrouvons dans une situation terrible en Belgique.

En Belgique où, comme vous avez l'habitude de le dire, Monsieur le Secrétaire d'État, il y a beaucoup de compétents, et pas de responsables. Hier, à la Chambre des représentants, Mme Hadja Lahbib, à l'interpellation notamment de ma collègue Sophie Rohonyi qui dénonçait cet octroi de visa, a répondu qu'en effet, le SPF Affaires étrangères avaient émis un avis négatif et que c'était sur votre insistance que les visas avaient été délivrés. Pour elle, le secrétaire d'État Pascal Smet est responsable. Elle n'a pas assumé du tout que c'était elle, ses services, qui avaient délivré les visas. Aujourd'hui, j'espère, Monsieur le Secrétaire d'État, que vous allez nous expliquer la séquence des événements.

Quel était l'avis de l'administration bruxelloise ? L'avez-vous consultée ? Quel était cet avis menant à inviter le maire de Téhéran et ses quatorze accompagnants ? Comment avez-vous agi auprès de la ministre des Affaires étrangères ? Maintenez-vous aujourd'hui qu'il était opportun d'inviter l'un des faucons du régime iranien, un régime voyou, à une manifestation internationale dans notre ville, alors que nous savons tous ce qui se passe en Iran ?

(Applaudissements)

(De nombreux députés quittent l'hémicycle)

¹¹⁴³ **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais).*- La semaine dernière, la presse nous apprenait que le gouvernement bruxellois prélève chaque année 600.000 euros auprès des contribuables pour améliorer l'image de Bruxelles à l'étranger. Or, nous constatons jour après jour que

Hebt u daadwerkelijk druk uitgeoefend op de FOD Buitenlandse Zaken? Waarom heeft minister Hadja Lahbib ze uiteindelijk uitgereikt?

Vindt u nog altijd dat het aanvaardbaar is om problematische figuren, zoals de burgemeester van Teheran, te ontvangen?

(Applaus)

Mevrouw Marie Nagy (DéFI) *(in het Frans).*- Gisteren antwoordde mevrouw Hadja Lahbib in de Kamer dat de FOD Buitenlandse Zaken inderdaad een negatief advies had uitgebracht en dat het op uw aandringen was dat de visa werden toegekend. Volgens haar bent u verantwoordelijk.

Kunt u ons de volgorde van de gebeurtenissen toelichten? Wat was de mening van de Brusselse administratie? Hebt u ze geraadpleegd? Wat heeft u ertoe gebracht om de burgemeester van Teheran en zijn veertien metgezellen uit te nodigen? Hoe hebt u de federale minister van Buitenlandse Zaken benaderd? Blijft u er vandaag bij dat het gepast was om een van de haviken van het Iraanse schurkenregime uit te nodigen voor een internationale gebeurtenis in onze stad, terwijl we allemaal weten wat er in Iran gebeurt?

(Applaus)

(Meerdere parlementsleden verlaten het halfroond)

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Afgelopen week konden we in de media lezen dat de Brusselse regering elk jaar 600.000 euro uit de zakken van de belastingbetaler klopt om het imago van Brussel in het buitenland aantrekkelijker te maken. Ondertussen zien we dag na

le gouvernement ne fait rien d'autre que de casser l'image de Bruxelles.

Alors que nous pensions avoir tout vu, vous allez encore plus loin et invitez à Bruxelles le maire de Téhéran, M. Zakani, figure de proue de l'État voyou qu'est devenu l'Iran.

Hier, le président de votre parti a révélé son orientation bisexuelle. Il n'aurait pas pu dire cela à Téhéran, sous peine d'être torturé et exécuté. Ce que vous avez fait est une honte absolue. Vous portez gravement atteinte à l'image de Bruxelles.

Pourquoi avoir forcé la ministre des Affaires étrangères à délivrer des visas ? Étiez-vous soutenu par l'ensemble du gouvernement bruxellois ? Comment allez-vous remédier à cette énorme bévue ?

(Les députés reprennent placet dans l'hémicycle)

¹¹⁴⁷ **M. Arnaud Verstraete (Groen)** *(en néerlandais)*.- *Monsieur Smet, personne ne comprend pourquoi vous avez pris l'initiative de dérouler le tapis rouge pour le maire de Téhéran - un homme maintes fois reconnu coupable de tortures et de meurtres d'innocents - et plusieurs dignitaires russes.*

Vous dites que c'est Metropolis qui vous aurait contraint à inviter ces personnes. Or, hier, la ministre Hadja Lahbib a déclaré que vous aviez pris l'initiative d'écrire une lettre à l'ambassade de Belgique à Téhéran et que vous aviez insisté auprès du SPF Affaires étrangères afin que les visas demandés soient délivrés malgré un avis négatif. Est-ce exact ?

Avez-vous incité la ministre Hadja Lahbib à s'abstenir d'émettre un avis négatif sur ces visas ?

Qu'avez-vous entrepris pour faire venir la délégation à Bruxelles ?

Avez-vous demandé conseil à votre propre administration ou agi de votre propre chef ?

dag dat de regering niets anders doet dan het imago van Brussel met voorhamers kapotslaan.

Zo werden alle Vlamingen als bekrompen dorpelingen weggezet, werden de leiders van de grootste Vlaamse oppositiepartij bestempeld als gespuis en bijgevolg de kiezers meteen ook, en gaf de burgemeester van Brussel de opdracht aan de politie om parlementsleden van dezelfde grootste oppositiepartij van Vlaanderen in een hoek te duwen, te slaan en te schoppen.

Wanneer we dachten alles gezien te hebben, gaat u nog een stap verder en nodigt u burgemeester van Teheran Zakani uit met de woorden "it's a great honor". Zonder die man, die een topfiguur is in de schurkenstaat, de islamistenstaat, de terroristenstaat, die Iran jammer genoeg is geworden, kon uw evenement over diversiteit en gelijkheid kennelijk niet plaatsvinden.

Gisteren heeft uw partijvoorzitter zich geout: hij valt op vrouwen en mannen. Dat had hij in Teheran niet kunnen zeggen. Dan was hij de dag erna niet naar het buitenland vertrokken maar naar de cel. Hij zou gemarteld en geëxecuteerd worden, zoals zoveel mannen voor hem. Wat u hebt gedaan, is een absolute schande; u brengt het imago van Brussel grote schade toe.

Waarom hebt u de minister van Buitenlandse Zaken de arm omgewrongen om toch visa uit te reiken? Werd u geruggensteund door de voltallige Brusselse regering? Ik zie hier niemand zitten vandaag. Op welke manier zult u proberen die grote blunder recht te zetten ten aanzien van de vele slachtoffers van het schurkenregime in Iran en ten aanzien van de Brusselaars, die het slachtoffer zijn van uw blunders?

(De volksvertegenwoordigers nemen opnieuw plaats in het halfroond)

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Mijnheer Smet, werkelijk niemand begrijpt nog waar Brussel mee bezig is sinds u deze week het initiatief nam om de rode loper uit te rollen voor de burgemeester van Teheran. Die man staat bekend om de gewelddadige onderdrukking van studentenbetogingen, waarbij studenten zelfs worden beschoten. Hij is mee schuldig aan het gijzelen, folteren en doden van onschuldige mensen.

U hebt ook Russische delegaties uitgenodigd. U verklaarde dat u dat eigenlijk niet wilde en daartoe werd verplicht door Metropolis. Zelf zou u daarin geen initiatief hebben genomen. U had zelfs een afspraak met federaal minister van Buitenlandse Zaken Hadja Lahbib gemaakt dat zij het verzoek zou weigeren dat u tot haar had gericht. Op die manier zou de zaak zijn opgelost.

Gisteren gaf minister Lahbib echter een totaal andere uitleg in de Kamer. Zij verklaarde dat u het initiatief nam om een brief te schrijven naar de Belgische ambassade in Teheran en dat u meermaals contact legde met de FOD Buitenlandse Zaken en minister Lahbib zelf, waarbij u erop zou hebben aangedrongen

Pourquoi avoir ainsi engagé votre responsabilité politique et compromis l'image de Bruxelles ?

(Applaudissements)

¹¹⁵¹ **M. David Leisterh (MR).**- Monsieur le Secrétaire d'État, tout le monde ici s'accordera pour dire que ce qui s'est passé à Bruxelles est honteux. C'est Mahsa Amini qui nous regarde. Vous avez jugé opportun d'inviter le maire de Téhéran, alors que la démocratie, là-bas, est bafouée, des femmes sont opprimées, des étudiants, enfermés. Et ce pays soutient également la Russie.

La diplomatie belge s'est battue, avec la ministre des Affaires étrangères, Hadja Lahbib, pour essayer de libérer, après plus de 400 jours, un ressortissant national emprisonné en Iran. Vous avez jugé opportun d'inviter un dignitaire iranien issu de la mouvance ultra-dure. C'est à tout le moins une très grave erreur politique.

Vous avez insisté expressément, personnellement, contre les avis négatifs du SPF Affaires étrangères, pour que ces personnes puissent venir. Notre sentiment est que les principes et les valeurs de notre Région, aujourd'hui, sont compromis. Bruxelles est salie.

Monsieur le Secrétaire d'État, pourquoi ? Quels sont les arguments qui ont justifié que vous insistiez à ce point pour que le maire de Téhéran soit présent à Bruxelles, contre les avis négatifs du SPF Affaires étrangères ?

Je crois qu'à tout le moins, vous devez présenter des excuses, et pas uniquement pour tenter de garder la confiance de vos partenaires de majorité - cela fait longtemps que vous n'avez plus la nôtre. En effet, quand je les entends aujourd'hui, j'en déduis que cela ne se passe pas bien. Vous devez aussi présenter des excuses aux femmes opprimées en Iran, arrêtées, violées, torturées, emprisonnées, assassinées ; à la diaspora iranienne, révoltée ; à Bruxelles, salie aujourd'hui. Ces excuses, nous les attendons, au minimum.

om de aangevraagde visa alsnog af te geven ondanks het negatieve advies.

Klopt het dat u zelf het initiatief hebt genomen om een brief te sturen naar de ambassade van België in Teheran en erop aandrong om de visa vlot af te leveren?

Hebt u contact genomen met de FOD Buitenlandse Zaken en met minister Lahbib? Drong u erop aan om af te zien van een negatief advies over die visa?

Wat hebt u ondernomen om de Brusselse delegatie naar Brussel te halen? Welke contacten hebt u daarmee gehad?

Welk advies hebt u gevraagd van uw eigen administratie? Hoe luidde dat advies? Of hebt u op eigen houtje gehandeld?

Waarom hebt u uw politieke verantwoordelijkheid en het imago van Brussel op zo'n manier in de waagschaal gelegd? Waarom was dat zo belangrijk?

(Applaus)

De heer David Leisterh (MR) *(in het Frans).*- *Het is beschamend dat u de burgemeester van Teheran naar Brussel uitnodigde, terwijl daar de democratie met voeten wordt getreden, vrouwen worden onderdrukt en studenten worden opgesloten. Bovendien steunt dat land Rusland.*

De Belgische diplomatie heeft samen met de minister van Buitenlandse Zaken gestreden voor de vrijlating van een Belg die meer dan 400 dagen gevangen zat in Iran. U vond het gepast om een Iraanse hoogwaardigheidsbekleider van een ultraharde beweging uit te nodigen. Dat is, op zijn zachtst gezegd, een zeer ernstige politieke fout.

U hebt persoonlijk op het bezoek van die mensen aangedrongen, tegen het negatieve advies van de FOD Buitenlandse Zaken in. Waarom hebt u dat gedaan?

U bent ons op zijn minst een verontschuldiging verschuldigd en niet alleen om het vertrouwen van uw meerderheidspartners te behouden. U moet ook uw verontschuldigen aanbieden aan de onderdrukte vrouwen in Iran, aan de Iraanse diaspora en aan Brussel, waarvan het imago is bezoedeld.

(Applaus)

(Applaudissements)

1155 **Mme Françoise De Smedt (PTB)**.- Le PTB exprime toute sa solidarité avec les mouvements progressistes en Iran et plus particulièrement avec les femmes iraniennes. Nous saluons le courage dont elles font preuve dans leur combat pour l'égalité face à la répression. Nous soutenons de même tous les mouvements progressistes dans le monde, car c'est à travers eux que se produit le changement.

Monsieur le Secrétaire d'État, mon groupe également se pose de sérieuses questions sur l'organisation du Brussels Urban Summit.

Pourquoi organiser un tel événement ? À quoi sert-il ? Pourquoi ne pas recourir à des structures internationales existantes ?

Comment sont choisis les participants à ce sommet ? Quelque 300 villes et 1.000 acteurs politiques étaient présents. Nous souhaiterions obtenir la liste complète des pays participants.

Quelles démarches avez-vous entreprises dans le cadre de l'organisation de ce sommet ?

Je relève une certaine hypocrisie au sein de cet hémicycle. J'y entends beaucoup d'indignation à l'égard de l'Iran - il y a des raisons à cela -, mais beaucoup moins quand il s'agit de représentants d'Israël.

(Rumeurs)

1159 **M. Ridouane Chahid (PS)**.- Nous attendons toujours votre réaction concernant les Ouighours, Madame !

1161 **Mme Françoise De Smedt (PTB)**.- Amnesty International décrit l'apartheid de l'État d'Israël comme un système cruel de domination et un crime contre l'humanité ! Et on vous entend beaucoup moins aussi quand il s'agit de l'Arabie saoudite, qui est en train de commettre des crimes de guerre au Yémen ! Si la motivation de votre indignation est la question des droits de l'homme, je me demande pourquoi il y a autant d'hypocrisie et d'indignation à géométrie variable.

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

1165 **M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais)*.- Lors du Brussels Urban Summit, l'orateur principal a souligné l'importance de la gouvernance urbaine, dans le cadre de laquelle la participation des citoyens au processus décisionnel par le biais d'assemblées citoyennes est essentielle.

En raison du régime iranien en vigueur, l'invitation et la présence du maire du régime ultraconservateur de Téhéran posent vraiment question. Vous renvoyez la balle au gouvernement fédéral, qui a pris la décision finale, mais vous auriez facilement pu vous borner à inviter M. Zakani et dire que

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) *(in het Frans)*.- *De PTB betuigt haar volledige solidariteit met de progressieve bewegingen in Iran en in de rest van de wereld.*

Waarom wordt de Brussels Urban Summit georganiseerd? Waarom maken we geen gebruik van bestaande internationale structuren?

Hoe worden de deelnemers geselecteerd? Ongeveer 300 steden en 1.000 politieke spelers waren aanwezig. We willen graag de volledige deelnemerslijst ontvangen.

Ik merk een zekere hypocrisie. Ik hoor veel verontwaardiging over de vertegenwoordigers van Iran, maar veel minder over die van Israël.

(Rumoer)

De heer Ridouane Chahid (PS) *(in het Frans)*.- *We wachten nog steeds op uw reactie over de situatie van de Oeigoeren.*

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) *(in het Frans)*.- *Amnesty International beschrijft de apartheid in Israël als een wreed systeem van overheersing en een misdaad tegen de menselijkheid! We horen u ook veel minder als het gaat om Saoedi-Arabië, dat oorlogsmisdaden begaat in Jemen. De verontwaardiging is dus niet altijd even groot, ook al gaat het om mensenrechten.*

(Applaus bij de PTB)

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Er is terecht al veel gezegd over de wandaden die in Iran gebeuren. Ik wil de focus even verleggen naar de Brussels Urban Summit. Ik was aanwezig op het slotevenement waar het ging over complexe mondiale problemen, waarvan de klimaatopwarming het grootste is, en de stedelijke antwoorden daarop. De keynotespreker beklemtoonde het belang van urban governance, een andere soort politiek dat op steden en participatie is gebaseerd en waarbij de betrokkenheid van burgers bij beslissingen via burgerassemblees essentieel is. Aan het evenement, dat de stedelijke diplomatie wil aanwakkeren en op stedelijk niveau oplossingen zoeken, namen tweeduizend personen uit zeshonderd steden waarvan honderdtachtig burgemeesters deel.

vous n'y pouviez rien si le gouvernement fédéral émettait un avis négatif.

Pourquoi avoir tant insisté et pourquoi avoir écouté Metropolis plutôt que de vous conformer à l'avis négatif du SPF Affaires étrangères ? Que comptez-vous faire à présent ? Allez-vous présenter des excuses ?

¹¹⁶⁹ **M. Pascal Smet, secrétaire d'État.** - Bien entendu, je comprends que le sujet soulève des questions, surtout après les propos entendus hier.

Vous savez que j'ai l'habitude de faire preuve d'une totale transparence lorsque le Parlement pose des questions. J'ai décidé d'agir de même aujourd'hui, car je souhaite défendre, assumer et protéger mon action politique et mon intégrité. C'est pourquoi, en même temps que ma déclaration, je publie tous les échanges de courriels envoyés et reçus par mon cabinet concernant cette question, et ce, afin de garantir une transparence totale. Je vous invite dès lors à les lire.

(M. le secrétaire d'État Pascal Smet remet le dossier au président)

(Applaudissements)

Les faits parlent d'eux-mêmes. Je vais d'abord vous expliquer ce qu'est le Brussels Urban Summit. Il s'agit d'une grande conférence internationale qui s'est tenue du 12 au 15 juin et à laquelle se sont inscrites 2.600 personnes venant de 600 villes du monde entier, dont 160 maires. Cet événement a été organisé par la Région de Bruxelles-Capitale en tant que ville hôte, en collaboration avec l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), Eurocities et Metropolis, mais aussi l'organisation Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU), qui a organisé une réunion de son conseil d'administration. En fin de compte, ce sont 1.409 personnes de 322 villes du monde entier, dont 84 maires, qui ont participé à l'événement. Un nombre assez exceptionnel pour une telle conférence.

Eurocities est plutôt un réseau d'intérêts classique des villes européennes, représentant 130 millions de personnes. L'initiative des Maires champions de l'OCDE est une plateforme

Heel problematisch is de uitnodiging aan en de aanwezigheid van de burgemeester van het ultraconservatief regime in Teheran. Ik ben hier absoluut niet om hem te verdedigen en ook niet om de staatssecretaris te verdedigen. Niettemin kunnen we de vraag stellen of het schandaal zo'n weerklink zou hebben gekregen, mocht het een kwestie zijn van nationale diplomatie dat steden van bepaalde landen op de top vertegenwoordigd waren, maar dat is voer voor een ander debat, dat we hier niet voeren.

U zult verwijzen naar de federale regering, die de eindbeslissing nam. Dat is terecht. U had het handig kunnen spelen door te zeggen dat u de heer Zakani uitnodigt en dat u er niets kunt aan doen dat de federale regering een negatief advies geeft. Waarom hebt u dat niet gedaan? Waarom hebt u aangedrongen? Ik veronderstel dat u dat hebt gedaan op vraag van Metropolis, die absoluut wilde dat de vicevoorzitter aanwezig was. Waarom hebt u daarnaar geluisterd na het negatieve advies van de FOD Buitenlandse Zaken? Wat hebt u allemaal gedaan en wat zult u nu doen? Zult u zich verontschuldigen? Zult u in het vervolg andere beslissingen nemen?

De heer Pascal Smet, staatssecretaris (in het Frans). - *Ik wil transparant zijn en mijn politiek optreden en mijn integriteit verdedigen. Daarom publiceer ik de e-mails die mijn kabinet over deze kwestie heeft verstuurd en ontvangen.*

(Staatssecretaris Pascal Smet overhandigt het dossier aan de voorzitter)

(Applaus)

De Brussels Urban Summit is een internationale conferentie die tussen 12 en 15 juni werd gehouden en waaraan 2.600 mensen, onder wie 160 burgemeesters, uit 600 steden over heel de wereld deelnamen. Brussel organiseerde het evenement in samenwerking met de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), Eurocities, Metropolis en United Cities and Local Governments (UCLG).

Eurocities is een netwerk van Europese steden. Champion Mayors is een overlegplatform van de

dat 65 burgemeesters van over de hele wereld samenbrengt om te discussiëren over inclusieve groei in steden.

consultative réunissant 65 maires du monde entier sur la croissance inclusive dans les villes.

¹¹⁷⁵ Metropolis a, quant à elle, une portée et une orientation clairement mondiales. Ce réseau international compte 147 membres, avec une forte représentation de l'Afrique, de l'Asie et de l'Amérique latine. Il représente 608 millions de personnes et fait partie de l'organisation mondiale Cités et gouvernements locaux unis (CGLU).

Téhéran copréside Metropolis, un réseau de villes qui compte parmi ses membres Berlin, Barcelone, Montréal, Toronto, Séoul, Rabat, Istanbul, Bangkok, Kiev, Bogota, Brasilia et bien d'autres encore.

Dans le cadre de ce sommet international, Bruxelles était la ville hôte des trois conférences des villes. Nous avons pris l'initiative d'organiser une grande conférence unique pour réunir au même moment et au même endroit, au cœur de Bruxelles, les membres de ces trois réseaux. Nous visons un impact accru, une meilleure visibilité et des échanges plus productifs. Des séances plénières communes ont été organisées en matinée. L'après-midi, chaque réseau a présenté son propre programme d'activités par le biais de débats, d'ateliers, etc.

La présence des villes n'a pas soulevé de débat au sein du gouvernement bruxellois. Aucune question n'a d'ailleurs été posée à ce propos.

Il est d'usage, au sein de Metropolis, que la ville hôte - en l'occurrence, la Région bruxelloise - participe à l'envoi d'invitations standardisées à tous les membres de l'organisation, comme nous l'avons fait pour les villes invitées de l'OCDE. Bien entendu, ces démarches restent soumises au respect des prescrits réglementaires en vigueur. Elles s'accompagnent de demandes officielles des visas nécessaires et de leur traitement par les services compétents.

Dans le cas de la Belgique, ce rôle est dévolu au gouvernement fédéral, par l'intermédiaire de l'Office des étrangers et du SPF Affaires étrangères. Au titre de ville hôte, nous avons donc participé à l'envoi des invitations au congrès mondial de Metropolis, y compris à l'intention des villes iraniennes et russes. Je rappelle qu'il s'agit de courriers standard envoyés à tous les membres de cette organisation.

Pour information, les organisations Metropolis et CGLU ont été créées pour réunir les villes du monde entier et leur permettre de dialoguer, indépendamment de leur orientation politique. Il ne s'agit en aucun cas d'un club réunissant des membres qui se ressemblent et partagent les mêmes normes et valeurs, contrairement à ce qui est largement le cas au sein d'Eurocities et de l'OCDE.

Ces organisations sont nées de la conviction simple, mais essentielle, que les défis urbains doivent être relevés en commun. Dans ce contexte, CGLU et Metropolis se sont explicitement

Metropolis heeft een mondiale reikwijdte en oriëntering. Het netwerk telt 147 leden, vertegenwoordigt 608 miljoen mensen en maakt deel uit van de UCLG. Teheran is medevoorzitter van Metropolis.

Brussel was de gaststad van de drie stadsconferenties. We namen het initiatief om die te bundelen in één conferentie voor de leden van deze drie netwerken. We streefden naar een grotere impact, een betere zichtbaarheid en productievere uitwisselingen. De aanwezigheid van de steden gaf geen aanleiding tot discussie binnen de Brusselse regering.

Het is gebruikelijk dat de gaststad gestandaardiseerde uitnodigingen stuurt naar alle leden van de organisatie. Dat moet gebeuren volgens bepaalde voorschriften. Visa moeten aangevraagd worden en door de bevoegde diensten behandeld worden.

In België is die rol toevertrouwd aan de dienst Vreemdelingenzaken en de FOD Buitenlandse Zaken. Als gaststad stuurden we standaardbrieven naar alle leden, ook naar die van Iraanse en Russische steden.

Metropolis en de UCLG werden opgericht om steden samen te brengen, ongeacht hun politieke oriëntatie. De leden delen niet allemaal dezelfde normen en waarden, zoals bij Eurocities en de OESO.

Die organisaties ontstonden uit de overtuiging dat stedelijke uitdagingen samen aangepakt moeten worden. De UCLG en Metropolis inspireerden zich op de werking van de Verenigde Naties.

inspirées de l'ordre du jour, de la méthode et de la dynamique de l'Organisation des Nations unies.

¹¹⁷⁹ Abstraction faite des convictions politiques et des conflits nés de différences culturelles ou autres, ce qui importe, c'est de rassembler les villes en concurrence afin de permettre le dialogue à propos de ces défis d'importance.

Au cours de ces dernières années, les enjeux climatiques ont occupé une place prépondérante. Mais le thème de l'égalité des sexes, qui était à l'origine un sujet politiquement très sensible au sein de l'organisation, a gagné en reconnaissance et est aujourd'hui à l'ordre du jour de réunions internes, notamment sous l'impulsion et grâce aux efforts de Bruxelles. Les villes iraniennes ont également dû souscrire à cette thématique.

Le Brussels Urban Summit, coorganisé par Metropolis, consiste entre autres à élargir le thème de l'égalité des sexes à d'autres formes d'égalité - qu'il s'agisse de l'origine ethnique, de la religion ou de l'orientation sexuelle - et à tenter ainsi, lentement mais sûrement, de faire bouger les lignes dans un sens positif.

Dénigrer ces réunions serait une erreur, car c'est souvent au niveau local et grâce au volontarisme des maires et d'autres dirigeants locaux que ces changements positifs peuvent se produire dans ces régions. Ainsi, la présidente de Metropolis, Mme Claudia Lopez, maire de Bogotá, est non seulement la première femme maire de cette ville, mais aussi la première membre de la communauté LGBTQI à afficher ouvertement son orientation sexuelle - elle est en effet lesbienne.

Bruxelles, avec New York et Genève, assume et revendique sans conteste son statut de capitale diplomatique du monde. S'il est vrai que les hommes politiques ne sont pas des diplomates, les villes ne sont pas non plus des pays. La diplomatie des villes est un phénomène qui s'est largement développé ces dernières années, conséquence logique du fait que de plus en plus de personnes vivent dans les zones urbaines. La diplomatie des villes gagne donc en importance à la fois par la voie de la diplomatie classique, par le biais d'organisations bilatérales, mais surtout via la diplomatie dite multilatérale incarnée dans des organisations telles que Metropolis et le CGLU, entre autres. Et Bruxelles est de plus en plus active dans ce domaine.

Dans le cadre des sommets internationaux dans notre ville, il est demandé à la Région, qui se définit clairement comme une ville internationale et diplomatique, mais aussi au gouvernement fédéral, de faciliter sur son territoire les contacts diplomatiques entre toutes les villes, dans la mesure, bien entendu, où elles ne menacent pas l'ordre public, où leurs représentants ne figurent pas sur une liste de personae non gratae, et où ils ne constituent pas une quelconque autre forme de risque, ce qui justifierait que le gouvernement fédéral leur refuse l'accès à notre territoire.

¹¹⁸³ Je vous exposerai tous les faits tels qu'ils se sont produits. Au départ, la présence d'une délégation de Téhéran peut être considérée sous deux angles : international ou strictement

Het doel is om concurrerende steden bij elkaar te brengen en de dialoog aan te gaan over belangrijke uitdagingen.

De laatste jaren nam klimaatverandering een centrale plaats in. Maar nu staat het thema gendergelijkheid, dat oorspronkelijk politiek gevoelig lag, op de agenda dankzij de inspanningen van Brussel. Ook de Iraanse steden moesten instemmen met dat thema.

Metropolis was medeorganisator van de Brussels Urban Summit, waar het thema gendergelijkheid uitgebreid werd naar andere vormen van gelijkheid.

Het is fout om de bijeenkomsten te bekritisieren, omdat ze vaak leiden tot positieve veranderingen op lokaal niveau.

Brussel neemt onmiskenbaar zijn rol van diplomatieke hoofdstad van de wereld op. De stedendiplomatie is een fenomeen dat zich de laatste jaren sterk ontwikkeld heeft en aan belang wint via de traditionele diplomatie, door bilaterale organisaties en via de multilaterale diplomatie, door organisaties als Metropolis en de UCLG.

Het gewest moet diplomatieke contacten tussen alle steden op zijn grondgebied vergemakkelijken, zolang die geen bedreiging vormen voor de openbare orde, zolang de vertegenwoordigers geen persona non grata zijn en zolang dat geen enkel ander risico creëert.

De aanwezigheid van de delegatie uit Teheran kan bekeken worden vanuit internationaal perspectief. Het is aanvaardbaar dat een Iraanse of Russische delegatie aanwezig is op de Brussels Urban Summit, een internationale conferentie naar het

national. Ces deux points de vue obéissent à des logiques distinctes et conduisent à des conclusions différentes.

Dans le premier cas de figure, le Brussels Urban Summit a été organisé dans une optique purement internationale. Bruxelles étant une capitale diplomatique et ville hôte qui coorganise une conférence rassemblant des organisations internationales, dont deux travaillent conformément aux principes des Nations unies, la présence d'une représentation iranienne ou russe est acceptable. Inviter ces personnes ne signifie pas que nous soyons d'accord avec elles, que du contraire. Quiconque connaît ma situation personnelle sait que je ne pourrais jamais éprouver de sympathie pour ce régime ou ses représentants.

Dans le second cas de figure, dans un contexte belge, la conclusion est tout à fait différente et je comprends parfaitement la réaction de ceux qui pensent qu'une telle présence est inacceptable.

En l'occurrence, nous avons étudié la situation sous le prisme international et avons considéré Bruxelles en tant que ville diplomatique. Je précise qu'il ne s'agit aucunement d'une initiative de la Région bruxelloise qui aurait invité, de son propre chef et comme certains le suggèrent, les représentants des villes.

Au regard des principes et valeurs démocratiques, de la situation géopolitique et des droits humains, cela ne serait pas possible, souhaitable ni acceptable, et je suis d'accord sur ce point.

¹¹⁸⁵ Je l'affirme donc : cette délégation a été invitée à Bruxelles par l'intermédiaire d'une organisation internationale. Il s'agit dans ce cas précis de l'organisation Metropolis, qui organise une conférence internationale à Bruxelles, ville diplomatique internationale, faisant office de ville hôte.

Bien conscient, toutefois, du caractère très sensible d'une présence iranienne, mon cabinet a pris l'initiative de demander l'avis de Bruxelles International et du SPF Affaires étrangères sur l'opportunité d'inviter ces villes iraniennes.

Le 20 mars 2023, le SPF Affaires étrangères a fait savoir qu'il estimait que cette invitation n'était pas opportune - en mars, donc. Vous aurez ultérieurement l'opportunité de lire le courriel complet, mais je cite déjà cet extrait : « En tant qu'Affaires étrangères, nous estimons qu'une telle visite d'un représentant officiel de la ville de Téhéran, et par extension du régime iranien, n'est pas du tout opportune dans les circonstances actuelles. Il serait recommandable de ne pas inviter ces quatre personnes de la ville de Téhéran, ni par le secrétaire d'État, ni par le secrétaire général de Metropolis. »

Mon cabinet a par la suite accusé réception de cet avis, et a signifié son adhésion sur le fond au SPF Affaires étrangères le 3 avril. Nous avons alors demandé comment les demandes de visas allaient être traitées en précisant que, de notre côté, nous n'étions pas demandeurs de recevoir des représentations russes

model van de Verenigde Naties, die Brussel als diplomatieke hoofdstad mede organiseert. Een uitnodiging aan die personen wil niet zeggen dat we het met het beleid van hun regime eens zijn.

Bekijkt men haar aanwezigheid vanuit nationaal perspectief, dan begrijp ik dat sommigen die onaanvaardbaar vinden.

Wij hebben de situatie bekeken vanuit internationaal perspectief. Overigens gaat het niet om een initiatief van het Brussels Gewest, zoals sommigen hier suggereren. Dat zou ook niet mogelijk, wenselijk of aanvaardbaar zijn geweest in het licht van de democratische waarden, de geopolitieke situatie en de mensenrechten.

Ik bevestig dus dat de Iraanse delegatie naar Brussel werd uitgenodigd door de internationale organisatie Metropolis. Mijn kabinet heeft advies gevraagd aan Brussels International en de FOD Buitenlandse Zaken over de uitnodiging van Iraanse burgemeesters. Op 20 maart liet de FOD Buitenlandse Zaken mij weten dat die uitnodiging niet opportuun was.

We bevestigden vervolgens de ontvangst van dit advies en brachten de FOD Buitenlandse Zaken op 3 april op de hoogte dat we het daarmee eens waren. We vroegen hoe de visumaanvragen behandeld zouden worden en zeiden dat we geen Russische en Iraanse gezagsdragers wensten te ontvangen.

Op 5 april gaf Brussels International deze boodschap ook door aan Metropolis. In de loop van april werden e-mails en telefoongesprekken uitgewisseld tussen Brussels International en Metropolis om ons standpunt te verduidelijken.

et iraniennes. J'ai moi-même réagi à l'époque suivant un réflexe purement belge et national.

Je cite un courriel envoyé par mon cabinet : « Considérant l'agression russe en Ukraine et la condamnation inacceptable d'Olivier Vandecasteele et Ahmadreza Djalali, nous ne souhaitons pas accueillir ces membres à Bruxelles au Brussels Urban Summit. Il ne semble donc pas indiqué d'accorder un visa aux représentants de ces villes pour un séjour en Belgique s'ils en font la demande. »

Le 5 avril, sur instruction de mon cabinet, notre administration Bruxelles International a également transmis ce message à Metropolis. Des échanges de courriels et d'appels ont eu lieu entre notre administration et Metropolis au cours du mois d'avril afin de clarifier notre position.

1187 Cependant, après que notre administration a signifié le refus en tant que ville hôte dans le système interne d'enregistrement en ligne mis en place à cet effet, nous avons reçu un courriel du secrétaire général de l'organisation exprimant son mécontentement quant à cette manière de procéder. Téhéran occupant la coprésidence de Metropolis et selon la logique internationale précédemment mentionnée, inspirée de l'Organisation des Nations unies, l'organisation a soutenu que tous ses membres, sans distinction, et quels que soient nos désaccords avec certains régimes, devraient être invités. Il était diplomatiquement très important pour Metropolis qu'il n'y ait pas d'exceptions dans la délivrance des visas.

J'ai eu, au début du mois de mai, une conversation téléphonique à ce sujet avec le secrétaire général de Metropolis, afin de confronter nos points de vue. Au cours de cet entretien, il m'a demandé de contacter la ministre Hadja Lahbib pour l'inviter à traiter toutes les demandes de visa, sans exclusions de notre part, pour des raisons, soi-disant, de flexibilité. On nous demandait donc de suivre la logique internationale.

J'ai compris ce positionnement et le 10 mai 2023, j'ai contacté par téléphone la ministre des Affaires étrangères pour lui signaler que je suivais la logique internationale de Metropolis et de l'organisation CGLU. La ministre m'a confirmé qu'il n'y avait, de sa part, pas d'objection à ne pas bloquer a priori ces demandes de visa ; au contraire, elles seraient traitées selon la procédure normale.

De plus, je lui ai dit que si une représentation politique n'était pas souhaitable ou possible, ce que je pouvais comprendre, une représentation administrative pourrait être envisagée. J'ai appelé la ministre une fois sur ce sujet, une fois !

1189 Cet accord verbal a été confirmé le 11 mai dans un courriel envoyé au cabinet de Mme Hadja Lahbib. Dans celui-ci, notre souhait explicite de ne pas exclure d'emblée les villes iraniennes et russes a été retiré, conformément aux discussions avec la ministre Lahbib.

Nadat Brussels International de weigering om Iraanse en Russische steden te ontvangen had gemeld in het interne registratiesysteem, reageerde de secretaris-generaal van de organisatie met een e-mail. Hij was niet tevreden over de gang van zaken en vond dat alle leden zonder onderscheid uitgenodigd moesten worden. Het was vanuit diplomatiek oogpunt zeer belangrijk dat er geen uitzonderingen gemaakt zouden worden bij het verstrekken van visa.

Begin mei had ik hierover een telefoongesprek met de secretaris-generaal van Metropolis. Hij vroeg me contact op te nemen met federaal minister van Buitenlandse Zaken Hadja Lahbib en haar te vragen om alle visumaanvragen te verwerken zonder voorbehoud van de Brusselse regering.

Op 10 mei belde ik belde ik met de minister van Buitenlandse Zaken om haar te vertellen dat ik het standpunt van Metropolis zou volgen. Zij bevestigde dat ze de aanvragen niet a priori zou weigeren, maar volgens de normale procedure zou laten behandelen.

Ik heb haar ook gezegd dat in plaats van politieke vertegenwoordigers misschien administratieve vertegenwoordigers konden worden uitgenodigd. Ik heb de minister hier maar een keer over gebeld.

Deze mondelinge overeenkomst werd op 11 mei bevestigd in een e-mail naar het kabinet van minister Hadja Lahbib. Hierin werd onze uitdrukkelijke wens om Iraanse en Russische steden niet van meet af aan uit te sluiten ingetrokken.

In de betrokken e-mail staat dat de ministers in kwestie met elkaar belden over de visa. De FOD Buitenlandse Zaken had

Voici le contenu de ce courriel, rédigé par l'un de mes collaborateurs : « Nos ministres se sont appelés hier concernant le sujet du visa pour des villes iraniennes ou russes qui veulent participer, et donc venir à Bruxelles, en tant que membres de Metropolis ou de Cités et gouvernements locaux unis (CGLU). Nous avons eu un avis du SPF Affaires étrangères de ne pas les inviter. Quelques villes iraniennes - les villes russes, beaucoup moins - sont néanmoins des membres actifs de Metropolis et de CGLU, et ces dernières veulent des lignes claires de notre part sur le sujet. La ministre Lahbib a confirmé hier que votre administration ne bloquerait pas les visas pour ces villes. En parallèle, nous prenons contact avec l'Office des étrangers. »

Le collaborateur du cabinet de la ministre Lahbib a remercié mon collaborateur et nous a orientés vers le cabinet de la ministre de Moor plutôt que vers l'Office des étrangers. Voici la réponse qu'il nous a adressée : « Merci pour l'information. Notez toutefois que la compétence de refus de visa ne dépend pas du SPF Affaires étrangères, mais de l'Office des étrangers. C'est donc ce dernier qui pourra vous donner un point de contact éventuel, y compris pour les informer de l'envoi de cette lettre de confirmation. »

Cet accord a été communiqué une nouvelle fois par courriel, le 16 mai, au cabinet de Mme de Moor, qui nous a répondu à son tour.

¹¹⁹¹ (poursuivant en néerlandais)

Je cite le contenu de ce courriel : « En ce qui concerne notre compétence en matière d'asile et de migration, je souhaite vous informer que tous les participants doivent remplir les conditions pour obtenir un visa C. Cela signifie qu'ils doivent présenter certains documents et qu'un contrôle du risque migratoire et de l'éventuelle utilisation impropre du visa est effectué. Nous devons rester attentifs aux abus car, dans certains pays, les conditions d'enregistrement sont peu exigeantes (enregistrement en ligne gratuit). »

¹¹⁹³ (poursuivant en français)

Je le traduis ce courriel en français : « Pour votre question spécifique aux visas demandés par la Russie et l'Iran, si nous recevons une demande de ces pays, nous évaluerons ce dossier en fonction de ses mérites propres, compte tenu de la dimension politique. En outre, d'autres pays de l'Union européenne devraient être consultés en cas de demande de la Russie ».

Il ressort très clairement de ces échanges que nous ne nous opposons pas à un éventuel refus, mais que les dossiers seraient évalués et traités en fonction de leur mérite propre, et conformément à la procédure ordinaire.

mijn kabinet het advies gegeven om de vertegenwoordigers van de genoemde Iraanse en Russische steden toch niet uit te nodigen. Minister Lahbib bevestigde echter dat haar kabinet de visa voor deze steden niet zou tegenhouden. Wij namen contact op met de dienst Vreemdelingenzaken.

Een medewerker van het kabinet van minister Lahbib verwees ons door naar het kabinet van federaal staatssecretaris voor Asiel en Migratie de Moor, in plaats van de dienst Vreemdelingenzaken. Haar kabinet wees ons erop dat niet de FOD Buitenlandse Zaken maar de dienst Vreemdelingenzaken bevoegd is voor het weigeren van visa en dat zij ons konden doorverwijzen naar een aanspreekpunt.

Deze afspraak is op 16 mei nogmaals per e-mail doorgegeven aan het kabinet van federaal staatssecretaris de Moor, die ons op haar beurt heeft geantwoord.

(verder in het Nederlands)

Ik citeer de inhoud van die e-mail: "Wat onze bevoegdheid asiel en migratie betreft, wil ik graag meegeven dat alle deelnemers aan de voorwaarden moeten voldoen om een visum C te krijgen. Dat betekent dat ze bepaalde documenten moeten voorleggen, dat er een controle gebeurt op het migratierisico en het eventueel oneigenlijk gebruik van het visum. We moeten waakzaam zijn voor vals gebruik vanuit bepaalde landen omdat de registratievoorwaarden laag zijn. (gratis onlineregistratie).

Voor uw specifieke vragen rond visa uit Rusland en Iran, indien we een vraag krijgen vanuit deze landen, zullen we dat specifieke dossier op eigen merites beoordelen, gelet op de politieke dimensie. Bovendien moeten andere landen geconsulteerd worden bij aanvragen uit Rusland".

(verder in het Frans)

Uit die uitwisselingen blijkt heel duidelijk dat we niet gekant waren tegen een mogelijke weigering en dat de aanvragen geval per geval zouden worden beoordeeld volgens de gebruikelijke procedure.

In antwoord op die mail heeft mijn kabinet de dienst Vreemdelingenzaken gevraagd om ons zo snel mogelijk iets te laten weten als bepaalde visumaanvragen voor de top werden afgewezen, zodat we een eventuele hybride deelname konden organiseren.

Mijn kabinet heeft sinds 16 mei geen ander initiatief meer genomen. De administratie heeft wel op 21 mei een standaardbrief verstuurd naar alle ambassades en consulaire

Je cite la réponse de mon cabinet au courriel de l'Office des étrangers : « Nous vous remercions de votre explication. Si vous souhaitez rejeter certaines demandes de visas pour le sommet, vous pouvez nous en informer. Il est important que le réseau partenaire le sache le plus tôt possible, afin qu'il puisse prendre les mesures nécessaires pour assurer une éventuelle participation hybride. »

Je suis satisfait de ce résultat, à savoir un traitement individuel des demandes. Mon cabinet n'a pris aucune autre initiative depuis le 16 mai, à l'exception de l'envoi d'une lettre standardisée par l'administration à toutes les ambassades et à tous les postes consulaires susceptibles d'être concernés par une demande de visa liée au Brussels Urban Summit, pour les informer du contenu et du déroulement de la conférence. Cette lettre a été envoyée le 21 mai 2023 par notre administration, à l'Iran mais aussi à toutes les villes du monde comptant des candidats souhaitant venir à Bruxelles.

(poursuivant en français)

Le 7 juin, mon cabinet a été contacté par l'Office des étrangers, qui a demandé de confirmer que tous les membres de la délégation iranienne qui avaient déposé leur demande de visa s'étaient bien inscrits au Brussels Urban Summit. Après vérification, mon cabinet a confirmé ladite inscription.

¹¹⁹⁹ Enfin, le 8 juin, sur l'initiative du chef de cabinet de la ministre Hadja Lahbib, mon chef de cabinet a reçu un appel téléphonique lui demandant si la délégation iranienne en particulier était toujours invitée, ce qui a été confirmé par mon cabinet. Il a aussi été demandé de confirmer à nouveau par lettre l'invitation et le fait que la délégation de Téhéran était la bienvenue. Cette confirmation a été faite par téléphone et transmise par courrier. Nous avons ensuite reçu de l'Office des étrangers une liste de personnes, ce qui nous a laissés supposer que le contrôle politique avait été effectué par le ministère des Affaires étrangères et que ce dernier n'émettait aucune objection quant à la présence de personnalités politiques, puisqu'il n'en était pas fait mention dans ce courrier.

Ensuite, il a été expliqué verbalement que les visas seraient délivrés en cas d'enregistrement effectif. Selon mes informations, le cabinet de la ministre Hadja Lahbib a alors chargé directement l'ambassadeur de Belgique à Téhéran de délivrer les visas d'office. Le 9 juin, l'Office des étrangers nous a confirmé qu'ils avaient été délivrés.

Monsieur le Président, je comprends que certains députés se soient étonnés de la pression exceptionnelle que j'aurais soi-disant exercée. J'assume l'invitation de la ville de Téhéran, à la demande de Metropolis, au Brussels Urban Summit dans le cadre de la logique internationale que j'ai exposée plus haut. Les ministres doivent assumer leurs actes, ce que j'ai toujours fait au cours de ma vie politique. Toutefois, je n'ai jamais demandé la présence du maire de Téhéran lui-même. La lettre qui lui a été adressée était un courrier standardisé.

posten om hen te informeren over de inhoud en de organisatie van de top.

Op 7 juni vroeg de dienst Vreemdelingenzaken mijn kabinet om bevestiging dat alle leden van de Iraanse delegatie die een visumaanvraag hadden ingediend, zich inderdaad hadden ingeschreven voor de Brussels Urban Summit. Na verificatie bevestigde mijn kabinet hun inschrijving.

(verder in het Nederlands)

Dit was een gestandaardiseerde brief, niet enkel naar onze ambassade in Teheran.

Tot slot kreeg mijn kabinetschef op 8 juni een telefoontje van het kabinet van minister Hadja Lahbib met de vraag of de Iraanse delegatie nog steeds was uitgenodigd, wat door mijn kabinet werd bevestigd, zowel telefonisch als per brief. Wij ontvingen vervolgens van de dienst Vreemdelingenzaken een lijst met personen, waardoor wij ervan uitgingen dat de FOD Buitenlandse Zaken een politieke controle had uitgevoerd en geen bezwaar had tegen hun aanwezigheid, aangezien dat niet in de brief werd vermeld.

Er was mondeling uitgelegd dat de visa enkel zouden worden afgegeven in geval van een effectieve inschrijving. Het kabinet van minister Hadja Lahbib gaf vervolgens opdracht aan de Belgische ambassadeur in Teheran om de visa automatisch af te geven. Op 9 juni bevestigde de dienst Vreemdelingenzaken dat ze waren afgegeven.

De uitnodiging werd naar de stad Teheran verstuurd als onderdeel van de internationale aanpak, die ik eerder heb geschetst. Ik heb echter nooit om de aanwezigheid van de burgemeester zelf gevraagd. De brief was een standaardbrief waarin we een politieke of administratieve delegatie van de stad uitnodigen.

¹²⁰¹ Nous voulions une délégation politique ou administrative de la ville, et si possible, une autorisation (« clearance ») politique. Il est à noter que le ton des extraits de courriels qui ont été lus est surtout informatif. Aucune pression n'a été exercée sur les Affaires étrangères. Aucune !

(poursuivant en français)

En effet, si j'ai demandé de faire preuve d'une certaine flexibilité et de ne pas dire « non » d'office, j'ai toujours appuyé le bon suivi de la procédure normale. J'ai également indiqué explicitement au cours de la conversation que cette flexibilité pourrait se manifester par l'exclusion de personnalités politiques problématiques et qu'une préférence pourrait être accordée à des fonctionnaires.

La ministre Lahbib a donné son accord. Pour ma part, un non est un non, mais je n'ai jamais obtenu ce non. Nous avons discuté de la logique internationale lors de notre conversation téléphonique, et la ministre l'a suivie. La décision finale de délivrer un visa a été prise par les Affaires étrangères, et nous l'avons acceptée. Je l'assume.

Il ressort en outre de la réponse de la ministre que les Affaires étrangères ont demandé l'avis nécessaire de la Sûreté de l'État et d'autres instances compétentes et que les personnes en question n'étaient visées par aucune mesure d'exclusion. La procédure ordinaire a donc été suivie et, d'un point de vue juridique, elles pouvaient entrer en Belgique.

La délivrance des visas est une compétence exclusive de l'État fédéral ; les Régions n'ont pas leur mot à dire. Le principe « in foro interno, in foro externo » n'est pas d'application puisque l'accès au territoire n'est pas une matière régionale, mais exclusivement fédérale. Elle relève plus particulièrement des Affaires étrangères.

¹²⁰⁷ Je démens formellement l'idée selon laquelle nous leur aurions déroulé le tapis rouge. Leur présence à l'hôtel de ville ce lundi après-midi tient au fait que le centre de conférence où se déroulait le Brussels Urban Summit n'était disponible qu'à partir de mardi matin. Dès lors, la Ville de Bruxelles a mis une salle à disposition lundi, car Metropolis cherchait un lieu de réunion externe. Metropolis a organisé son premier événement à l'hôtel de ville, auquel le maire de Téhéran a notamment pris part. Comme de coutume, en fin d'événement, une photo réunissant tous les participants a été prise, sur laquelle je figure également. Tout au long de la conférence, une photo semblable a été prise en fin de chaque événement.

Ni Philippe Close ni moi-même n'avons eu d'échange quelconque avec le maire de Téhéran durant les trois jours passés. Nous n'avons pas non plus pris de café ensemble. Nous nous sommes plutôt tenus éloignés. Le maire de Téhéran et ses accompagnateurs ont été uniquement invités à participer à une conférence mondiale des villes, en tant que membre de l'un des réseaux organisateurs qui souhaitait leur présence aux événements et réunions prévus. Quelques interventions mises

We hebben bovendien totaal geen druk uitgeoefend op Buitenlandse Zaken.

Ik heb inderdaad gevraagd om enige flexibiliteit aan de dag te leggen, waarbij wel problematische politieke figuren zouden kunnen worden uitgesloten en de voorkeur zou kunnen worden gegeven aan ambtenaren.

Minister Lahbib was het daarmee eens. Voor mij is een nee een nee, maar dat heb ik nooit gekregen. De uiteindelijke beslissing om een visum af te geven, werd genomen door Buitenlandse Zaken. De gewesten hebben daar niets over te zeggen, aangezien de toegang tot het grondgebied een louter federale bevoegdheid is.

Uit het antwoord van de minister blijkt bovendien dat Buitenlandse Zaken advies heeft ingewonnen bij onder andere de Veiligheid van de Staat en dat voor de personen in kwestie geen uitsluitingsbevel gold. De gewone procedure werd dus gevolgd en vanuit juridisch oogpunt konden zij België binnenkomen.

(verder in het Nederlands)

Er is geen arm omgewrongen!

Ik ontken formeel dat we de rode loper voor hen hebben uitgerold. Hun aanwezigheid op het stadhuis op maandagnamiddag was te wijten aan het feit dat het congrescentrum waar de Brussels Urban Summit plaatsvond, pas op dinsdagochtend beschikbaar was.

Burgemeester Philippe Close en ikzelf hebben de voorbije drie dagen geen enkel contact met de burgemeester van Teheran gehad. Afgezien van een paar toespraken hield de Iraanse delegatie zich op de achtergrond. Ze woonde noch de openingsreceptie noch het galadiner bij. Bovendien betekent de aanwezigheid van bepaalde mensen in Brussel niet dat we het met hen eens zijn.

Ik heb samen met de heer Close aan de burgemeester van Kiev gevraagd om een toespraak te houden tijdens de openingsceremonie, in aanwezigheid van alle uitgenodigde steden, waaronder Teheran en Kazan. We hebben duidelijk gemaakt dat het Brussels Gewest Oekraïne en Kiev onvoorwaardelijk steunt in hun strijd tegen de Russische invasie en agressie. Tijdens de conferentie zijn onderwerpen als

à part, le maire de Téhéran et ses accompagnateurs ont plutôt fait profil bas. Ils n'ont d'ailleurs participé ni à la réception d'ouverture, ni au dîner de gala.

Je tiens à rappeler que la présence de certaines personnes à Bruxelles ne signifie pas que nous soyons d'accord avec ces dernières. Dans le cadre de notre collaboration pour l'organisation de l'événement, Philippe Close et moi-même avons pris l'initiative de laisser le maire de Kiev prononcer un discours à l'occasion de la cérémonie d'ouverture, en présence de toutes les villes invitées, y compris Téhéran et Kazan.

Nous avons affiché clairement le soutien inconditionnel de la Région bruxelloise à l'Ukraine et à Kiev dans leur lutte contre l'invasion et l'agression russes. Le maire de la ville ukrainienne Lviv s'est également exprimé au cours de la conférence, et les villes ukrainiennes de Jytomir et Vinnytsia étaient représentées. Des sujets comme les droits de l'homme, la démocratie, l'importance de la société civile ou encore les droits des femmes ont été abondamment discutés. Ceux qui minimisent cela sous-estiment l'importance de la diplomatie des villes.

¹²⁰⁹ L'opposition iranienne nous a prévenus de son intention de manifester pacifiquement au Mont des Arts, où se tenait la conférence, quelques dizaines de minutes avant. Nous le comprenons parfaitement. La Ville de Bruxelles et moi-même en avons immédiatement informé Metropolis, qui nous a répondu que les Iraniens resteraient à l'intérieur et éviteraient la confrontation. Je ne suis pas en mesure de dire aujourd'hui si ce sont des membres de la délégation ou du personnel de l'ambassade d'Iran, ou encore des tiers, qui ont filmé les manifestants. J'espère que ceux qui confirment en avoir été témoins ont immédiatement prévenu la Sûreté de l'État et la police.

La présence de deux personnes de nationalité russe a également suscité un certain émoi, ce que l'on peut comprendre. L'un est un fonctionnaire russe qui, dans le cadre de sa fonction statutaire en tant que secrétaire général de l'organisation CGLU Eurasie, a été invité par l'organisation faitière CGLU. L'autre est le maire-adjoint de Kazan, invité par Metropolis. Je ne suis intervenu dans aucun de ces cas, sauf dans la mesure où j'ai discuté du traitement des demandes de visa au cas par cas, en fonction de leur mérite et de l'analyse des risques, et n'ai pas refusé d'office. Ce n'est donc que pendant la conférence que j'ai pu être informé du fait que ces deux personnes étaient bien inscrites et présentes. J'ai appris hier aussi que leur visa n'avait pas été délivré par le niveau fédéral, mais par un autre pays de l'espace Schengen. Ils ont ensuite passé les frontières internes.

¹²¹¹ Une fois informé de leur présence, j'ai demandé à mon chef de cabinet de prendre les mesures qui s'imposaient pour informer les deux organisations internationales que les responsables politiques russes n'étaient pas les bienvenus au dîner ni à la réception de l'organisation CGLU dans ce Parlement, et j'ai donné l'instruction explicite de leur refuser l'accès à l'événement si elles venaient à s'y présenter.

mensenrechten, democratie, het belang van het maatschappelijk middenveld en vrouwenrechten uitvoerig besproken. We mogen het belang van diplomatie tussen steden niet onderschatten.

De Iraanse oppositie waarschuwde ons een tiental minuten van tevoren dat ze van plan waren om vreedzaam te demonstreren op de Kunstberg, waar de conferentie werd gehouden. We hebben onmiddellijk Metropolis op de hoogte gebracht, die antwoordde dat de Iraniërs binnen zouden blijven en confrontaties zouden vermijden.

Ook de aanwezigheid van twee Russische staatsburgers heeft voor enige bezorgdheid gezorgd. De ene is een Russische ambtenaar die, als secretaris-generaal van UCLG Eurasia, was uitgenodigd door de overkoepelende organisatie UCLG. De andere is de adjunct-burgemeester van Kazan en werd uitgenodigd door Metropolis. Ik heb in geen van beide gevallen ingegrepen en kreeg pas tijdens de conferentie te horen dat ze ingeschreven en aanwezig waren. Bovendien vernam ik gisteren dat hun visa niet door de federale overheid waren uitgegeven, maar door een ander Schengenland.

Toen ik eenmaal op de hoogte was van hun aanwezigheid, heb ik mijn kabinetschef gevraagd de twee internationale organisaties te informeren dat de Russische politici niet welkom waren op het diner en de receptie.

Brussel is een internationale diplomatieke hoofdstad, de gaststad van een internationale conferentie geleid door drie internationale organisaties waarvan twee werken volgens

Mesdames et Messieurs, permettez-moi de conclure. D'abord, Bruxelles est une capitale diplomatique internationale, ville hôte d'une conférence internationale pilotée par trois grandes organisations internationales dont deux suivent le modèle de fonctionnement des Nations unies. Aucune pression n'a été exercée. Il a bien été demandé de permettre, au moins sur le plan administratif, la venue d'une délégation de Téhéran, sans exclusion préalable, mais dans le respect de la procédure de demande de visa sur une base juridique.

La décision finale quant à l'opportunité politique relevait légitimement du gouvernement fédéral et non de celui de la Région de Bruxelles-Capitale. J'aurais, bien entendu, accepté un refus motivé sans le contester, mais il ne m'est jamais parvenu.

Que ce soit clair : je n'ai aucune sympathie pour les représentants des régimes iranien et russe, que du contraire.

Bruxelles ne constitue pas une exception en la matière : Téhéran et Kazan étaient représentées au congrès de l'organisation CGLU et de Metropolis en février 2023 à Barcelone. Des villes russes ont, par ailleurs, participé à des réunions de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe à Vienne en février 2023.

¹²¹³ La véritable question qui se pose aujourd'hui est la suivante : voulons-nous que Bruxelles soit une capitale diplomatique internationale et, le cas échéant, dans quelles circonstances ?

(Applaudissements sur les bancs de one.brussels-Vooruit)

¹²¹³ **M. le président.-** Conformément à notre règlement, je vais à présent accorder une réplique d'une minute à tous les députés qui ont déposé une question d'actualité sur ce sujet.

¹²¹⁹ **Mme Marie Lecocq (Ecolo).-** Pas l'ombre d'une excuse ! Rien ne vous semble problématique dans l'étalage de plus de 25 minutes que vous nous avez fait concernant ces derniers mois.

Votre ligne de défense consiste à dire que vous avez agi de la même manière pour tout le monde. Mais c'est justement là qu'est le problème. Comment est-il possible de traiter de la même manière des personnes aussi différentes, dont vous dites vous-mêmes que nous ne partageons pas forcément les normes et les valeurs ? C'est précisément cette normalisation qui pose un problème. Où sont ces personnes à présent ? Sont-elles en train de filmer la diaspora à Bruxelles ? On ne sait pas. Il nous manque plein de réponses. C'est la raison pour laquelle il nous faut, en urgence, une réunion de la commission des Finances et des Affaires générales afin de pouvoir étudier l'ensemble des éléments que vous nous avez transmis. Je vous remercie d'ailleurs pour cet acte de transparence.

Dans tous les cas, vous avez signé cette lettre adressée à l'ambassade belge à Téhéran. À notre sens, cet acte est incompatible avec vos fonctions et constitue une faute politique majeure. Vous nous répondez qu'il s'agit de diplomatie et que vous devez pouvoir discuter avec tout le monde. Excusez-moi, mais nous sommes quand même dans le cadre d'un sommet

hetzelfde model als de Verenigde Naties. Er is geen druk uitgeoefend. Er werd enkel een administratief verzoek ingediend om een delegatie uit Teheran toe te laten, op voorwaarde dat de visumaanvraag werd goedgekeurd.

De uiteindelijke beslissing over de politieke opportuniteit lag niet bij de Brusselse, maar bij de federale regering. Ik zou een gemotiveerde weigering aanvaard hebben, maar die heb ik niet ontvangen.

Brussel vormt bovendien geen uitzondering: Teheran en Kazan waren vertegenwoordigd op het congres van UCLG en Metropolis in Barcelona in februari 2023. Russische steden namen ook deel aan vergaderingen van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa in Wenen in februari 2023.

De echte vraag is of we willen dat Brussel een internationale diplomatieke hoofdstad wordt en onder welke voorwaarden.

(Applaus bij one.brussels-Vooruit)

De voorzitter.- Overeenkomstig het reglement krijgen alle parlementsleden die een actualiteitsvraag over het onderwerp hebben ingediend, een minuut spreektijd voor hun repliek.

Mevrouw Marie Lecocq (Ecolo) (in het Frans).- In uw hele uiteenzetting van meer dan 25 minuten laat u niet een keer blijken dat er een probleem is.

U verdedigt zich door te zeggen dat u voor iedereen hetzelfde hebt gedaan, maar dat is net het probleem. Hoe kun je mensen die niet dezelfde waarden en normen als uzelf delen, hetzelfde behandelen? De normalisering is het hele probleem. Waar zijn die mensen nu? Zijn ze de diaspora in Brussel aan het filmen? Er blijven nog veel vragen en daarom moet de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken dringend samenkomen.

Door de ondertekening van de brief aan de Belgische ambassade in Teheran hebt u een zware politieke flater begaan. U noemt dat diplomatie en beweert dat u met iedereen moet kunnen praten. Hebt u het met de burgemeester van Teheran dan gehad over de stroomonderbrekingen, de afsluitingen van het water en de grondverzakkingen, die dagelijkse kost zijn in Teheran? Hebt u het over genderongelijkheid gehad? Uw uitnodiging betekent een kaakslag voor al wie zijn leven geeft voor de democratie en de vrijheid.

(Applaus bij Ecolo en Groen)

qui réunit des maires. Avez-vous discuté, par exemple, avec le maire de Téhéran des coupures de courant, des coupures d'eau et des affaissements de terrain, qui caractérisent aujourd'hui la vie à Téhéran ? Avez-vous abordé les inégalités de genre ? Est-ce vraiment de cela que vous avez parlé avec le maire de Téhéran ? C'est une gifle pour l'ensemble des militants et des militantes qui travaillent, qui luttent et qui perdent la vie pour la démocratie et la liberté.

(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et Groen)

¹²²³ **M. le président.-** Le secrétaire d'État nous a transmis une série de documents, que les services sont en train de photocopier. Nous avons déjà remis un exemplaire de ces documents à l'ensemble des chefs de groupe du Parlement. Ces documents seront transmis à toutes les personnes présentes.

J'aimerais remercier le secrétaire d'État pour son souci de transparence.

¹²²⁵ **Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).-** *Tout le monde peut commettre des erreurs, mais il importe de les reconnaître. Vous avez choisi de vous défausser de vos responsabilités sur d'autres administrations, d'autres niveaux de pouvoir et des organisations internationales.*

Par respect pour toutes les victimes du régime iranien, je vous invite à présenter vos excuses.

¹²²⁷ **Mme Céline Fremault (Les Engagés).-** Monsieur le Secrétaire d'État, il m'est rarement arrivé, dans cet hémicycle, d'être sidérée. Je le suis. Je vous le dis. Je trouve que c'est un naufrage collectif. Il y a des fautes politiques qui sont lourdes. Celle-ci en est une. Il y a des fautes morales qui relèvent de la conscience collective. Celle-ci en est une aussi. Finalement, à cette heure-ci, c'est la crédibilité et l'honneur de la Région de Bruxelles-Capitale qui sont abîmés. Abîmés, aussi, par un homme qui aime profondément cette Région et qui l'a toujours défendue avec énergie.

Je ne pense pas que cela peut rester sans suite. Si la commission des Relations extérieures est convoquée à la Chambre la semaine prochaine, la nôtre doit impérativement être convoquée aussi, à la lumière des documents qui ont été transmis et à la suite des explications que Mme Lahbib donnera dans la foulée des documents que vous avez transmis.

Une seule chose doit nous animer aujourd'hui : la question de la conscience collective, parce qu'on ne peut pas écrire sur Twitter « Femme, vie, liberté », et faire tout le contraire ici en Région de Bruxelles-Capitale.

De voorzitter.- De staatssecretaris heeft ons een reeks documenten bezorgd, die de diensten nu aan het fotokopiëren zijn. We hebben al een kopie aan alle fractieleiders gegeven. De documenten zullen later naar alle andere aanwezigen worden gestuurd.

Ik dank de staatssecretaris voor zijn transparantie.

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).- Ik vind uw reactie eerlijk gezegd onbegrijpelijk, mijnheer de staatssecretaris. We maken allemaal fouten, maar je moet die fouten kunnen erkennen, toegeven en er ook excuses voor aanbieden. U doet dat niet. U schuift alle verantwoordelijkheid van u af.

U verwijst naar andere beleidsniveaus, internationale organisaties en administraties om toch maar uw handen in onschuld te kunnen wassen. Ik heb de indruk dat u de zaak alleen maar erger maakt. Ik roep u op om alsnog te erkennen dat u ook verantwoordelijkheid draagt, en uw excuses aan te bieden uit respect voor alle slachtoffers van dat Iraanse regime. Doet u dat niet, dan vrees ik dat de roep om de eer aan uzelf te houden, de komende dagen alleen maar luider zal worden.

Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés) (in het Frans).- *Ik ben geschokt door de collectieve ondergang. U beging niet alleen een zware politieke fout, maar ook een morele fout. Bovendien zijn de geloofwaardigheid en de eer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangetast. Men kan op Twitter niet "Vrouw, leven, vrijheid" schrijven en vervolgens helemaal het tegenovergestelde doen.*

Dat kan niet zonder gevolg blijven. De commissie moet worden bijeengeroepen.

(Applaus bij de MR en Les Engagés)

(Applaudissements sur les bancs du MR et des Engagés)

1229 **M. Martin Casier (PS)**.- Metropolis est une ONG et non pas une structure internationale officielle. Elle ne nous contraint donc pas à inviter des gens dans un cadre diplomatique. C'est une structure privée et nous avons le choix : la Belgique a commis une faute inadmissible en invitant et en délivrant les visas à ces quatorze ressortissants iraniens. Monsieur Leisterh, reconnaitre que le problème se situe à tous les étages de la Belgique vous aurait grandi. Ces visas ne relèvent incontestablement pas de la Région bruxelloise !

(Applaudissements)

Cette situation représente un naufrage, une gifle au peuple iranien, une gifle à toutes les personnes qui se mobilisent pour leurs droits et libertés à travers le monde. Non, Madame De Smedt, nous ne choisissons pas plus que certains autres, mais vous, vous pourriez choisir entre Zelensky et Poutine !

(Applaudissements sur les bancs de DéFI et du PS)

1237 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais)*.- *Voire réponse, totalement insuffisante, était prévisible. Vous vous cachez même derrière la diplomatie pour sauver votre peau. Vous vous prenez pour le secrétaire général des Nations unies, mais vous êtes un homme politique, pas un diplomate.*

Vous avez commis une faute politique grave en mettant Bruxelles sur le même pied que Moscou et Téhéran. Une gifle au visage des centaines de milliers de réfugiés iraniens et ukrainiens !

Ni les membres du gouvernement ni le groupe Open Vld ne sont présents pour vous soutenir. La démission est la seule issue honorable.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

1241 **Mme Victoria Austraet (indépendante)**.- Je vous remercie pour les informations fournies, Monsieur le Secrétaire d'État. Vous nous dites prendre vos responsabilités, puis affirmez que ce dossier relève de la responsabilité quasiment exclusive de la ministre fédérale chargée des Affaires étrangères. Vous nous dites qu'inviter des personnes dont on ne partage pas le point de

De heer Martin Casier (PS) *(in het Frans)*.- *Metropolis is een ngo, die ons dus niet kan verplichten personen in een diplomatiek kader uit te nodigen. We hadden de keuze. België heeft een onaanvaardbare fout gemaakt door de veertien Iraniërs uit te nodigen en hun visa te verstrekken. Die visa vallen niet onder de bevoegdheid van het Brussels Gewest!*

(Applaus)

Het is een kaakslag voor het Iraanse volk en voor al wie opkomt voor de rechten en vrijheden overal ter wereld. Nee, mevrouw De Smedt, wij kiezen niet meer dan sommige anderen, maar u zou kunnen kiezen tussen Zelensky en Poetin!

(Applaus bij DéFI en de PS)

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- Mijnheer de staatssecretaris, uw antwoord was heel ontoereikend. U schuift alleen maar verantwoordelijkheid af. U verschuilt zich zelfs achter de diplomatie om uw politieke vel te redden. U waant zich secretaris-generaal van de Verenigde Naties wanneer u beweert dat u aan topdiplomatie doet. Dat is nonsens. U bent geen diplomaat, u bent politicus.

Ik hoor geen excuses. Uw antwoord was te verwachten. De paraplu-politiek is een Brusselse ziekte en groothedswaanzin is een persoonlijk kenmerk. Het gaat hier vooral om een politiek zware fout. U stelt Brussel op dezelfde hoogte als Moskou en Teheran. Dat is een slag in het gezicht van de honderdduizenden gevluchte Iraniërs en Oekraïners.

Ook de meerderheid is in het verhaal betrokken. Mijnheer Smet, u maakt deel uit van de meerderheid en ik zie dat u geen steun hebt. Er is niemand van de regering aanwezig. De Open Vld-fractie is niet aanwezig in de zaal. Houd de eer aan uzelf en stap op. We vragen u dat. Als u dat zelf niet doet, moet de meerderheid u daartoe aanzetten. Zo niet is de Brusselse regering alle geloofwaardigheid kwijt als ze pleit voor mensenrechten en internationale vrede. Als u de meest kwaadaardige regimes in het politieke hart van Brussel uitnodigt, opent u de doos van Pandora.

(Applaus bij de N-VA)

Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke) *(in het Frans)*.- *U zegt dat u uw verantwoordelijkheid neemt en vervolgens dat het dossier onder de verantwoordelijkheid van Buitenlandse Zaken valt en dat u niet bent omgegaan met mensen wier standpunten u niet deelt.*

vue ne pose aucun problème et tentez de nous rassurer en nous disant que vous n'avez pas bu de café avec elles.

Vous nous avez expliqué les intérêts d'un tel sommet, mais je pense qu'ils ne justifient pas l'injustifiable. Vous semblez être le seul à trouver cette situation normale, alors que vous avez commis une faute politique grave. Le plus problématique et dangereux est que vous semblez ne toujours pas vous en rendre compte.

(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)

¹²⁴⁵ **Mme Marie Nagy (DéFI)**.- Je remercie tout d'abord M. le secrétaire d'État pour son exercice de transparence. J'espère que la ministre Lahbib fera le même exercice vis-à-vis du parlement fédéral. Nous avons au moins des éléments qui nous permettront d'examiner le cheminement de cette décision. Je salue ce premier signe de courage politique.

Je suis hallucinée d'entendre le cynisme politique de votre intervention, Monsieur Leisterh. Comment pouvez-vous à ce point ignorer la responsabilité de votre parti qui dispose du portefeuille des Affaires étrangères au niveau fédéral ?

¹²⁴⁵ **M. David Leisterh (MR)**.- C'est mon intervention qui vous choque, Madame Nagy, vraiment ?

¹²⁴⁵ **Mme Marie Nagy (DéFI)**.- Je trouve hallucinant que nous ne puissions pas faire la part des choses, à un moment donné. Nous avons assisté, d'une manière peut-être moins caricaturale qu'hier, au même principe : « Ce n'est pas ma compétence, c'est la compétence de l'autre... ».

Certes, des éléments ont été justifiés dans cet hémicycle de manière assez factuelle. Toutefois, une question reste en suspens : comment des visas ont-ils pu être délivrés aux représentants d'un régime qui, aujourd'hui, persécute, pend et enferme ses ressortissants, y compris de toutes jeunes femmes, qui ont le courage de s'exprimer ?

Monsieur le Secrétaire d'État, je vous invite même à remettre en question notre participation à des réseaux comme Metropolis à partir du moment où le maire de Téhéran, un faucon du régime, en est le vice-président. Le débat peut être plus large. Personne n'aurait osé imaginer inviter à Bruxelles un représentant d'Afrique du Sud lorsque l'apartheid était toujours en vigueur dans ce pays.

¹²⁵¹ Aujourd'hui, il y a un apartheid contre les femmes dans les parcs de Téhéran, dont une partie est réservée aux hommes, et une autre aux femmes. Un apartheid que défend le maire de Téhéran. C'est inacceptable.

(Applaudissements sur les bancs du PS et de DéFI)

¹²⁵⁵ **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais)*.- *Monsieur le Secrétaire d'État, je trouve étrange*

Het belang van zo'n top rechtvaardigt niet wat niet gerechtvaardigd kan worden. U lijkt nog steeds niet te realiseren dat u een ernstige politieke fout hebt begaan.

(Applaus bij Ecolo)

Mevrouw Marie Nagy (DéFI) *(in het Frans)*.- *Ik bedank de staatssecretaris voor zijn transparantie en juich dat eerste teken van politieke moed toe.*

Mijnheer Leisterh, hoe kunt u de verantwoordelijkheid van uw partij ontkennen, terwijl ze in de federale regering bevoegd is voor Buitenlandse Zaken?

De heer David Leisterh (MR) *(in het Frans)*.- *Bent u echt geschokt door wat ik heb gezegd?*

Mevrouw Marie Nagy (DéFI) *(in het Frans)*.- *Altijd klinkt hetzelfde liedje en schuift men de bevoegdheid af.*

Hoe konden visa worden uitgereikt aan de vertegenwoordigers van een regime die haar onderdanen vervolgt, ophangt en opsluit, omdat ze de moed hebben hun mening te uiten?

Mijnheer de staatssecretaris, ik vraag u onze deelname aan netwerken zoals Metropolis ter discussie te stellen, des te meer omdat de vicevoorzitter ervan als burgemeester van Teheran apartheid verdedigt. Delen van de parken van Teheran zijn namelijk verboden voor vrouwen.

(Applaus bij de PS en DéFI)

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- *Mijnheer de staatssecretaris, ik vind uw verwondering over de*

que vous vous étonniez de la présence de la délégation iranienne à Bruxelles. Il ne s'agit pas d'hommes politiques, mais de voyous, de violateurs des droits de l'homme, de terroristes. Vous auriez dû le savoir.

(Une grande partie des députés PS et Ecolo quitte l'hémicycle)

Malgré l'avis négatif du SPF Affaires étrangères, vous vous êtes adressé directement à l'ambassade à Téhéran. Pensez-vous avoir rendu service à Bruxelles en invitant chez nous des voyous, des assassins ? Il est temps que vous preniez vos responsabilités. Vous n'avez même plus le soutien de la majorité. S'il vous plaît, démissionnez !

(Les députés reviennent dans l'hémicycle)

aanwezigheid van de heer Zakani in Brussel vreemd: u had de man die u aansprak met "Dear Alireza Zakani, honourable major", namelijk zelf schriftelijk uitgenodigd. U argumenteert dat het niet om ambassadeurs maar om politici gaat. Ik zeg u dat het in het geval van Teheran en Iran niet gaat om politici, maar om politieke schurken, mensenrechtenschenders en terroristen. Dat wist u of had u moeten weten.

(Een groot deel van de PS- en Ecoloparlementsleden verlaat het halfroond.)

Ondanks het negatief advies van de FOD Buitenlandse Zaken wendde u zich rechtstreeks tot de ambassade in Teheran. U omzeilde dus zelfs Buitenlandse Zaken. De federale minister van Buitenlandse Zaken zei gisteren in de Kamer dat de volledige verantwoordelijkheid voor de aanwezigheid van de betrokkenen in Brussel bij u ligt. Nadat ik u vandaag heb gehoord, denk ik dat u stilaan de enige bent, die vindt dat alles in orde is en dat u een diplomaat bent die Brussel een grote dienst heeft bewezen. Het omgekeerde is waar. U laat schurken, martelaars en moordenaars de grens over. Het is inderdaad tijd dat u de eer aan uzelf houdt. U hebt geen steun meer bij de meerderheid en bij de oppositie nog veel minder. U laat geen kans liggen om de zaken fout in te schatten. Alstublieft, stap op.

(De volksvertegenwoordigers nemen opnieuw plaats in het halfroond.)

¹²⁶³ **M. Arnaud Verstraete (Groen)** *(en néerlandais).*- *Monsieur le Secrétaire d'État, la transparence totale est la seule réponse appropriée. Pourriez-vous nous transmettre l'intégralité des documents ?*

Votre réponse me laisse perplexe. Vous reconnaissez avoir pressenti - à juste titre - que ni la délégation russe ni la délégation iranienne ne méritaient de visa, mais vous avez ensuite changé d'avis et évoqué une conférence diplomatique internationale. Vous dites également avoir évité autant que possible les intéressés.

Quels étaient les objectifs de vos consultations politiques ? Quelles ont été les négociations ? Avez-vous pris des dispositions avec vos collègues du gouvernement à ce sujet ?

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Mijnheer de staatssecretaris, ik dank u om de documenten ter beschikking te stellen. Volledige transparantie is de enige passende reactie. Bevatten de documenten alle schriftelijke communicatie, dus e-mails, briefwisseling en nota's, over het onderwerp? Zo niet, kunt u alles nog bezorgen? Dat is essentieel.

Alleszins ben ik verbijsterd over uw antwoord, mijnheer de staatssecretaris. U geeft toe dat u terecht had aangevoeld dat noch de Russische noch de Iraanse delegatie een visum verdiende. Na een e-mail van een secretaris van Metropolis verandert uw politieke inschatting volledig. Plots is er volgens u sprake van een internationaal diplomatiek congres. Laten we eerlijk zijn. Dat strookt niet met de inhoud van het congres. U hebt gezegd dat u de betrokkenen op alle mogelijke manieren hebt gemedan. U hebt er alles aan gedaan opdat ze zo weinig mogelijk konden deelnemen aan de activiteiten. Wat waren de doelstellingen van uw politieke overleg? Wat waren de onderhandelingen? Hebt u daarover afspraken gemaakt met uw collega-regeringsleden?

Mijnheer de voorzitter, we zouden volgende week een bijkomende vergadering moeten organiseren waarin we de documenten kunnen bestuderen en de nodige vragen stellen. De zaak is nog niet afgehandeld.

¹²⁶⁵ **M. David Leisterh (MR).**- *Monsieur le Secrétaire d'État, je pense que, cette après-midi, vous avez ajouté de l'indécence à l'irresponsabilité. Au mois de mars, vous avez reçu un avis négatif. Ce document aurait pu se résumer à une page. À votre place, cet avis négatif m'aurait amplement suffi, quelle qu'aurait*

De heer David Leisterh (MR) *(in het Frans).*- *Uw antwoorden getuigen van onverantwoordelijkheid en van onfatsoenlijkheid. In maart hebt u een negatief advies ontvangen. Dat had moeten volstaan. Maar later legt u in dertig pagina's uit waarom de*

été l'évolution de la situation dans les jours et les semaines qui ont suivi. Je n'aurais pas eu besoin de plus. Or, nous avons ici une trentaine de pages dans lesquelles vous expliquez que ces personnes doivent quand même venir. Vous nous dites que vous écrivez au maire, mais que vous ne voulez pas qu'il vienne. Vous, vous voulez faire venir une délégation. Mais de qui vous moquez-vous ?

J'irai plus loin. Si vous ne vouliez vraiment pas qu'il vienne, pourrais-je savoir pourquoi, sur la première page, dans la lettre d'invitation soi-disant standardisée, vous écrivez à la main « Honorable maire » et signez juste au-dessous ? Donc, même si ce n'est pas vous qui avez écrit cette lettre, vous l'avez signée. Jamais je n'écrirais « Honorable maire » au maire de Téhéran !

(Applaudissements sur les bancs du MR)

Dernier point, Monsieur le Secrétaire d'État, vous êtes tout seul ! Il y a même des ministres qui sont présents en dehors de l'hémicycle, mais ils n'osent pas venir à vos côtés. On vous lâche, Monsieur le Secrétaire d'État !

(Applaudissements sur les bancs du MR)

¹²⁷³ **M. le président.-** Je veux m'assurer que l'ensemble des députés présents dans ce Parlement ont reçu les documents transmis par le secrétaire d'État. Est-ce le cas ?

(Assentiment)

Je remercie comme d'habitude nos services pour leur célérité.

¹²⁷³ ORDRE DES TRAVAUX

¹²⁷³ **M. le président.-** On nous demande d'organiser en urgence une réunion de la commission des Finances et des Affaires générales. Deux solutions s'offrent à nous : soit réunir cette commission à l'issue de cette séance plénière ; soit inscrire ce point à l'ordre du jour du prochain Bureau élargi, qui aura lieu mercredi prochain. Je peux également décider de réunir un Bureau élargi dans les minutes qui viennent.

¹²⁷⁵ **M. Ridouane Chahid (PS).-** Nous serions plutôt demandeurs d'une suspension de séance maintenant, pour une réunion du Bureau élargi qui discuterait de la proposition qui a été soumise, notamment, par notre collègue Mme Lecocq.

¹²⁷⁵ **M. le président.-** Je voulais juste faire savoir à l'ensemble des collègues et à toutes les personnes qui assistent à cette réunion que notre Parlement est un Parlement proactif et qu'il peut réagir très vite. Les députés sont à la disposition du Parlement et nos services sont à la disposition des députés.

¹²⁷⁹ **Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).-** Il est nécessaire de convoquer la commission, mais pas maintenant. Nous devons avoir temps de lire tous les documents.

Iraniërs toch moeten komen. Bovendien hebt u een brief aan de burgemeester zelf ondertekend.

(Applaus bij MR)

Zelfs de hier aanwezige ministers steunen u niet.

(Applaus bij MR)

De voorzitter.- Hebben alle aanwezige parlementsleden de documenten van de staatssecretaris ontvangen?

(Instemming)

Ik dank ons diensten voor hun snelheid.

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

De voorzitter.- Er wordt ons gevraagd een spoedvergadering van de commissie voor de Financiën en Algemene Zaken te organiseren. Er zijn twee mogelijke oplossingen: ofwel roepen we de commissie bijeen na de plenaire vergadering, ofwel zetten we dat punt op de agenda van het volgend Uitgebreid Bureau. Ik kan overigens beslissen om zo dadelijk het Uitgebreid Bureau bijeen te roepen.

De heer Ridouane Chahid (PS) (in het Frans).- We schorsen de vergadering liever nu, zodat het Uitgebreid Bureau het voorstel van mevrouw Lecocq kan bespreken.

De voorzitter.- Ons Parlement is proactief en kan zeer snel reageren. De leden staan ter beschikking van het Parlement en onze diensten staan ter beschikking van de parlementsleden.

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).- Ik denk dat het nuttig en zelfs noodzakelijk is om de commissie bijeen te roepen, alleen niet nu. U moet ons de tijd geven om alle documenten te lezen.

1281 **M. le président.-** Madame Debaets, vous comme moi, nous avons été ministres. Nous avons une capacité de travail rapide et sommes en général capables de lire 30 documents dans un temps record. Je vous le redis, les services et moi-même sommes à votre disposition pour convoquer la commission aujourd'hui.

Par contre, si vous souhaitez le faire mercredi, jeudi ou vendredi, nous l'organiserons à votre convenance. Je veux toutefois pouvoir disposer des services et qu'ils soient en mesure de répondre à toutes les demandes. Quand on me parle d'urgence, pour moi cela signifie tout de suite. Ou demain matin, si vous le souhaitez. Je veux que vous sachiez que le Parlement bruxellois est en mesure de réunir demain la commission.

1281 **M. John Pitseys (Ecolo)-** Je crois que c'est une bonne idée de suspendre la séance et de tenir un Bureau élargi qui organisera rapidement une réunion de commission. Cela nous prendra très peu de temps pour lire ces documents, mais peut-être un peu plus pour les comparer et les comprendre. Nous savons qu'il y a une séance du parlement fédéral ce mardi, qui fera peut-être remonter d'autres informations intéressantes.

1285 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (en néerlandais)-** La N-VA demande elle aussi que le Bureau élargi éclaire cette question au plus vite.

J'annonce le dépôt d'une motion de méfiance.

1285 **M. Arnaud Verstraete (Groen) (en néerlandais)-** C'est une bonne idée de convoquer le Bureau élargi.

1285 **M. Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais)-** Mon groupe désire aussi que nous nous réunissions au plus vite. La transparence est nécessaire, mais cela doit se faire dans le calme. Le secrétaire d'État a été suffisamment transparent. Nous lui conservons notre confiance.

1291 *(poursuivant en français)*

Est-ce que la séance peut quand même se poursuivre pendant que le Bureau élargi se réunit ?

1291 **M. le président.-** Non. Si le président suspend la séance, la séance est suspendue. Si j'ai bien compris, la réunion de commission pourrait avoir lieu après mardi.

1295 **M. Emmanuel De Bock (DéFI)-** Je comprends la question de M. Ahidar. Je propose que le Bureau élargi se réunisse à l'issue de notre séance plénière.

Het gaat over ongeveer 30 mails en briefwisselingen, dat lijkt me te kort dag om nu meteen te behandelen.

De voorzitter.- Mevrouw Debaets, wij kunnen op korte tijd veel werk verzetten. De diensten en ik staan ter beschikking om de commissie vandaag op te roepen. Maar het kan ook woensdag, donderdag of vrijdag. Ik wil echter wel dat de diensten beschikbaar zijn en kunnen ingaan op alle verzoeken.

De heer John Pitseys (Ecolo) (in het Frans)- *Het is een goed idee de vergadering te schorsen en het Uitgebreid Bureau bijeen te roepen om snel een commissievergadering te organiseren. Het vraagt tijd om de documenten te lezen, te begrijpen en te vergelijken. Bovendien kan de vergadering van komende dinsdag in de Kamer van volksvertegenwoordigers interessante informatie opleveren.*

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)- De N-VA-fractie sluit zich bij het voorstel aan dat het Uitgebreid Bureau zo snel mogelijk duidelijkheid daarover schept.

Ik kondig alvast de indiening van een motie van wantrouwen aan.

De heer Arnaud Verstraete (Groen)- Het is een goed idee om het Uitgebreid Bureau samen te roepen. Dat kan beslissen over de volgende vergadering op maandag of woensdag.

De heer Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit)- One.brussels-Vooruit is er ook voorstander van om zo vlug mogelijk te vergaderen. Transparantie is nodig, maar dat moet gebeuren op een rustige manier. De staatssecretaris heeft duidelijk volledige transparante beloofd. We behouden het vertrouwen in hem.

(verder in het Frans)

Kan de vergadering toch worden voortgezet, terwijl het Uitgebreid Bureau bijeenkomt?

De voorzitter.- Neen. Als de voorzitter de vergadering schorst, is ze geschorst. Als ik het goed heb begrepen, zou de commissievergadering na komende dinsdag kunnen plaatsvinden.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans)- *Ik stel voor dat het Uitgebreid Bureau bijeenkomt na onze plenaire vergadering.*

1295 **M. le président.-** Certains collègues m'ont fait part d'un certain degré d'urgence.

1295 **M. Emmanuel De Bock (DéFI)-** Selon moi, il est inutile de réunir en urgence la commission des Finances et des Affaires générales si nous n'entendons pas également la ministre fédérale Hadja Lahbib. J'envisage même de la convoquer en même temps que M. Smet.

1295 **M. le président.-** Je suspends la séance et j'invite les membres du Bureau élargi de se réunir dans la salle 101.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 15h59.

1299.01
1301.01 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h46.*

1303.01 **M. le président.-** Je tiens avant tout à remercier et à saluer nos services et, en particulier, les membres du Bureau élargi, de la majorité et de l'opposition, pour leur disponibilité et leur proactivité.

En résumé, il a été convenu, en Bureau élargi, au consensus, que mercredi prochain, à l'issue du Bureau élargi, une commission des Finances et des Affaires générales sera convoquée pour se pencher sur les sujets qui nous préoccupent. Les services feront l'impossible pour que les documents utiles vous parviennent dans les meilleurs délais.

L'interruption de séance a pris un peu de temps, mais c'est cela aussi le travail parlementaire.

1303.01 QUESTIONS D'ACTUALITÉ

1303.01 **M. le président.-** Je note que Mme Hoessen a retiré sa question.

1305.01 QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE

1305.01 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1305.01 **concernant le manque de places dans les refuges pour animaux en Région de Bruxelles-Capitale.**

1307.01 **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais)-** À la « saison des chats », les refuges pour animaux manquent de place et sont parfois contraints de refuser des animaux.

De voorzitter.- Sommige parlementsleden hebben me laten weten dat er een zekere urgentie is.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans)- Het heeft geen zin de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken in spoed bijeen te roepen, als we niet ook federaal minister Hadja Lahbib horen.

De voorzitter.- Ik schors de vergadering en nodig de leden van het Uitgebreid Bureau uit bijeen te komen in zaal 101.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 15.59 uur.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt om 16.46 uur hernomen.

De voorzitter.- Ik wil eerst en vooral de diensten en meer bepaald de leden van het Uitgebreid Bureau, van meerderheid en oppositie, danken voor hun beschikbaarheid en hun proactieve houding.

Samengevat heeft het Uitgebreid Bureau met eenparigheid van stemmen afgesproken om woensdag, na afloop van het Uitgebreid Bureau, een commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken samen te roepen die zich over de onderwerpen die ons bezighouden, zal buigen. De diensten doen het onmogelijke om u de nuttige documenten zo snel mogelijk te bezorgen.

De onderbreking heeft even geduurd, maar dat hoort ook bij de parlementaire werkzaamheden.

ACTUALITEITSVRAGEN

De voorzitter.- Ik noteer dat mevrouw Hoessen haar vraag heeft ingetrokken.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende het plaatsgebrek in dierenasielen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)- Afgelopen week vernamen we via de media en via persoonlijke contacten dat er opnieuw een immens plaatsgebrek is ontstaan in de dierenasielen. Zo stelt het asiel Veeweyde, dat in de media de kat de bel aanbod, dat het dieren moet weigeren. Bijgevolg

De plus, de nombreux refuges manquent de place ou de moyens pour respecter l'obligation réglementaire d'isoler les chats dans des cages. Par ailleurs, le coût de l'enregistrement et de la stérilisation des chats est difficilement supportable par les Bruxellois les moins aisés.

Qu'allez-vous faire pour remédier à ce manque de places ? Envisagez-vous d'octroyer des subventions régionales pour permettre aux refuges d'augmenter leur capacité à court terme ? Est-il prévu que les Bruxellois les plus défavorisés puissent faire enregistrer et stériliser leurs animaux de compagnie à moindre coût, voire gratuitement ?

^{1309.01} **M. Bernard Clerfayt, ministre (en néerlandais).**- *La capacité d'accueil maximale de certains refuges est en effet régulièrement atteinte, mais cela dépend aussi des adoptions. Par ailleurs, les statistiques des refuges indiquent plutôt une baisse du nombre d'animaux pris en charge. La sensibilisation des citoyens à la responsabilité qu'implique l'accueil d'un animal est essentielle.*

Pour libérer plus rapidement des places, un arrêté adopté en février 2023 autorise notamment l'adoption de chatons en refuge dès l'âge de huit semaines.

Pour la troisième année consécutive, un appel à subventions est lancé pour aider les refuges à prendre leurs frais en charge, avec un maximum de 9.500 euros.

Chaque année, nous proposons un soutien financier aux communes, qui va jusqu'à 15.000 euros, pour qu'elles octroient des primes pour la stérilisation et l'identification des chats. Selon mes informations, seize communes le font. Une campagne de sensibilisation à ce sujet est en cours.

belanden katjes opnieuw op straat en dat kan natuurlijk niet de bedoeling zijn.

Het plaatsgebrek heeft te maken met het zogenaamde kattenseizoen. Bovendien is de regelgeving, die sinds 2019 bepaalt dat binnengebrachte poezen geïsoleerd worden in kooien die tot twee meter hoog zijn, niet bevorderlijk voor een oplossing. Veel asielcentra beschikken over te weinig ruimte om aan die eis te voldoen. Veeweyde moet het stellen met een subsidie van 12.000 euro per jaar. De uitbreidingsplannen die het moet uitvoeren om aan de regelgeving tegemoet te komen, zouden zo'n 8 miljoen euro kosten. Ten slotte zijn de kosten voor het registreren en steriliseren van poezen voor minder gegoede Brusselaars moeilijk te dragen.

Bent u op de hoogte van de problematiek? Hoe zult u het plaatsgebrek aanpakken? Overweegt u om extra gewestelijke subsidies te verstrekken, zodat de asielen hun capaciteit op korte termijn kunnen vergroten? Bestaan er plannen om er op het volledige Brusselse grondgebied voor te zorgen dat minder gegoede Brusselaars hun huisdier goedkoper of zelfs gratis kunnen laten registreren en steriliseren?

De heer Bernard Clerfayt, minister.- Er is geregeld contact met de dierenasielen. Sommige hebben al gemeld dat hun maximumopvangcapaciteit regelmatig bereikt wordt, al hangt dat ook sterk af van het aantal adopties van dieren. De statistieken van de asielen duiden trouwens niet op een stijging van het aantal opgevangen dieren, maar op een daling. De bewustmaking van burgers is essentieel. Een huisdier houdt een grote verantwoordelijkheid in waarover goed moet worden nagedacht.

In februari 2023 heeft de regering een besluit goedgekeurd om een beter beheer van de kattenpopulatie te verzekeren en met name asielen toe te laten jonge weeskatten met een overleden, agressieve of schuwe moeder vanaf de leeftijd van acht in plaats van vijftien weken ter adoptie aan te bieden. Dat moet het mogelijk maken om sneller plaatsen in de asielen vrij te maken.

Voor het derde jaar op rij werd een subsidieoproep voor de asielen uitgeschreven om hen te ondersteunen bij de betaling van hun kosten. Dit jaar bedraagt het bedrag 7.000 euro en tot 2.500 euro voor de facturen van elektriciteit en verwarming.

Jaarlijks motiveren wij met financiële steun de gemeenten om premies voor de sterilisatie en de identificatie van katten te verlenen. Volgens mijn informatie verstrekken zestien van de negentien gemeenten een premie aan hun burgers. Momenteel loopt daarover een bewustmakingscampagne die werd uitgewerkt in samenwerking met de Brusselse asielen. Gelet op het belang van sterilisatie werd het budget voor de gemeenten zelfs verhoogd: ze kunnen nu tot 15.000 euro ontvangen. Voor de kleinste gemeenten is dat 11.000 euro. Bij het begin van deze regeerperiode bedroeg het budget dat aan de gemeenten werd toegekend, 115.000 euro. Dat bedrag werd opgetrokken tot 225.000 euro in 2022.

1311.01 **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** (*en néerlandais*).- *La sensibilisation est en effet essentielle, mais cela ne suffit manifestement pas.*

Le nombre d'adoptions diminue-t-il ? Pourquoi ?

Il est dommage que trois communes n'agissent pas. Il faudrait que leurs politiques d'identification et de stérilisation soient uniformisées et renforcer leur pouvoir d'action dans ce domaine.

1313.01 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

1313.01 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

1313.01 **concernant le point sur le survol de Bruxelles à la suite de déclarations du ministre fédéral de la Mobilité.**

1315.01 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés)**.- Une grande partie de la population bruxelloise est survolée de manière abusive depuis de très nombreuses années, et dans tous les coins de Bruxelles. Ces dernières semaines, c'est particulièrement la piste 01 qui fait parler d'elle. Son utilisation intensive est un cauchemar pour les riverains.

D'après la presse de la semaine dernière, dans les conclusions des affaires judiciaires relatives au survol de Bruxelles, l'État fédéral a remis en cause le sérieux des sonomètres installés par la Région, qui collectent des données objectives, en particulier un sonomètre situé à Woluwe-Saint-Pierre. Il a également remis en cause l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mai 1999 relatif à la lutte contre le bruit généré par le trafic aérien (arrêté « Bruit ») le jugeant disproportionné.

Il est inquiétant que l'État fédéral, sous l'impulsion et la responsabilité d'un ministre de votre parti, agisse de la sorte pour essayer de déforcer les Bruxellois. Ce sont en effet l'arrêté « Bruit » et les sonomètres qui nous permettent de faire valoir les droits des Bruxellois.

Constatez-vous aussi une utilisation abusive et intensive de la piste 01 ? Comment l'expliquer ? Quelles actions avez-vous entreprises dans ce cadre ? Que pensez-vous de la position adoptée par le ministre fédéral sur l'importance des sonomètres et de l'arrêté « Bruit » de 1999 ?

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Ik ben het ermee eens dat bewustmaking bijzonder belangrijk is, maar jammer genoeg volstaat dat niet. Dat is inmiddels duidelijk. U zegt dat het aantal aanwezige dieren in asielen ook verband houdt met het aantal adopties.

Het spreekt voor zich dat er plaats vrijkomt als er veel dieren worden geadopteerd. Daalt ook het aantal adopties? Zo ja, hoe komt dat?

Jammer genoeg nemen drie gemeenten geen initiatieven inzake de sterilisatie van katten. Het lijkt me wenselijk dat het identificatie- en sterilisatiebeleid wordt geïnformeerd en dat de slagkracht ter zake zelfs wordt versterkt. Als in alle gemeenten dezelfde regels gelden, kunnen alle inwoners van het Brussels Gewest op dezelfde manier worden geholpen.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende "de stand van zaken rond de vluchten boven Brussel naar aanleiding van verklaringen van de federale minister van Mobiliteit".

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (*in het Frans*).- *Het intensieve gebruik van baan 01 is een nachtmerrie voor de omwonenden.*

De federale staat heeft de betrouwbaarheid van de geluidsmeters van het gewest in twijfel getrokken. Hij meent eveneens dat het besluit van de Brusselse regering van 27 mei 1999 betreffende de bestrijding van geluidshinder door luchtverkeer onevenredig is.

Stelt u ook vast dat baan 01 intensief wordt gebruikt? Wat hebt u daartegen ondernomen? Wat denkt u van het standpunt van de federale minister over de geluidsmeters en het besluit betreffende geluidshinder?

^{1317.01} **M. Alain Maron, ministre.**- Il est vrai que le survol intensif de Bruxelles constitue un important problème de santé publique et qu'il est excessif au regard de ses conséquences. Cela vaut pour les personnes survolées par les avions qui atterrissent sur la piste 01, notamment les habitants de votre commune, mais c'est aussi le cas partout ailleurs, comme dans le nord de Bruxelles ou le long du canal.

Le ministre fédéral ne remet pas en question l'arrêté bruxellois ni les normes bruxelloises. L'État fédéral se plie d'ailleurs aux jugements qui le condamnent et paie les astreintes imposées. En revanche, il est vrai que l'étude d'incidences d'Envisa a pointé l'éventuelle faiblesse d'un sonomètre. Cet argument a dès lors été mis en exergue dans le conflit juridique qui nous oppose à l'État fédéral.

Cependant, la Région bruxelloise, les dix-neuf communes et les associations sont retournées en justice en décembre dernier et nous avons obtenu gain de cause, comme l'a relayé la presse. La Région bruxelloise est satisfaite du jugement rendu. Celui-ci valide l'ensemble de notre position, y compris les données du sonomètre qui ont pu être contestées sur la base de l'étude d'Envisa, et, surtout, il augmente à nouveau les astreintes. Malheureusement, les astreintes ne suffisent pas, il faut des actions concrètes. Or, les délais judiciaires sont un peu longs. Certains jugements sur le fond doivent encore suivre, mais ils ne seront pas rendus avant 2025.

D'ici là, j'attends, tout comme vous, les propositions du ministre fédéral, qui s'est engagé en ce sens et a déjà avancé un certain nombre de solutions. Je continue également à participer à toutes les réunions de concertation, qui ont, au moins, le mérite d'exister, puisqu'il n'y en avait pas précédemment.

(Applaudissements)

^{1321.01} **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Monsieur le Ministre, j'avoue ne pas partager votre enthousiasme pour les réunions de concertation qui se tiennent depuis quatre ans sans le moindre résultat pour les citoyens survolés.

Je ne partage pas davantage votre analyse quant aux agissements du ministre et de l'État fédéraux dans ce dossier puisque les conclusions montrent clairement qu'ils remettent en cause non seulement la fiabilité d'un sonomètre installé par la Région, mais aussi la proportionnalité de l'arrêté « Bruit ».

Il est assez interpellant d'observer, de l'autre côté de la frontière institutionnelle, un ministre du même parti que le vôtre en train de saboter le meilleur outil dont dispose notre Région pour faire valoir le droit des Bruxellois.

Enfin, j'ai commencé mon intervention en dénonçant le fait que la plupart des Bruxellois étaient survolés de manière abusive. Ma question portait sur la piste 01 puisque la presse a publié des chiffres à son sujet. Mais vous n'avez pas dit si, vous aussi, aviez constaté une utilisation abusive de cette piste au mois de mai.

De heer Alain Maron, minister *(in het Frans).*- *De federale minister trekt noch het Brussels besluit betreffende geluidshinder noch de Brusselse normen in twijfel. Het klopt daarentegen dat de effectenstudie van Envisa gewezen heeft op een eventuele tekortkoming van een geluidsmeter.*

We zijn in december evenwel opnieuw naar het gerecht gestapt en hebben gelijk gekregen. De rechter heeft daarbij ook de gegevens van de geluidsmeter aanvaard en vooral de dwangsommen opnieuw verhoogd. Jammer genoeg volstaan dwangsommen niet en zijn concrete acties nodig. De gerechtelijke termijnen zijn evenwel lang, want sommige vonnissen zullen niet voor 2025 worden uitgesproken.

Ondertussen wacht ik op de voorstellen van de federale minister en woon ik alle overlegvergaderingen bij.

(Applaus)

De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés) *(in het Frans).*- *Ik deel uw enthousiasme niet over de overlegvergaderingen, die al vier jaar plaatsvinden maar geen zoden aan de dijk brengen.*

Ik ben het ook niet eens met uw interpretatie van de federale minister, want die stelt duidelijk de betrouwbaarheid van de meter en de evenredigheid van het regeringsbesluit ter discussie. Het is verontrustend dat een federale minister van dezelfde partij als de uwe het enige rechtsmiddel van het Brussels Gewest in de zaak saboteert.

U hebt niet geantwoord op mijn vraag over het overmatige gebruik baan 01 in mei.

2105 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PEPIJN KENNIS**2105 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**2105 **concernant le bilan du premier cycle de l'Assemblée citoyenne pour le climat.**2105 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. MARTIN CASIER**2105 **concernant les mesures de soutien aux communautés d'énergie bruxelloises à la lumière des récentes recommandations de l'Assemblée citoyenne pour le climat.**2107 **M. Pepijn Kennis (Agora) (en néerlandais).**- *Agora soutient toute initiative de démocratie délibérative favorisant un réel impact des citoyens sur la politique. Après un premier cycle de délibérations, l'Assemblée citoyenne pour le climat a présenté 60 recommandations le 10 juin dernier.**Quel suivi donnerez-vous aux recommandations formulées ? Quel est l'engagement du gouvernement à cet égard ?**Quel sera le thème du prochain cycle ? Qui y participera et selon quel calendrier ? Partagez-vous l'opinion selon laquelle les assemblées citoyennes devraient devenir un élément permanent et contraignant de l'administration de la ville ?*2109 **M. Martin Casier (PS).**- Depuis le mois de février, l'Assemblée citoyenne pour le climat a réalisé un travail remarquable, que le groupe PS tient à saluer, à l'issue duquel elle a remis 60 recommandations.

Il s'agit désormais de traduire les demandes citoyennes en actions réelles, et il serait regrettable que ces recommandations ne soient pas intégrées dans votre politique. Dans l'ambition 2, la première priorité souligne l'importance des communautés d'énergie, car elles impliqueront directement les acteurs de quartier dans la transition environnementale. Le groupe Ecolo, qui intervient souvent sur cette question en commission de l'Environnement et de l'Énergie, partage cet avis.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PEPIJN KENNIS**aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,****betreffende de balans van de eerste cyclus van de Burgerraad voor het klimaat.****TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARTIN CASIER****betreffende de steunmaatregelen voor de Brusselse energiegemeenschappen in het licht van de recente aanbevelingen van de Burgerraad voor het Klimaat.**

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Na een eerste cyclus van beraadslagingen presenteerde de burgerraad voor het klimaat op zaterdag 10 juni 60 aanbevelingen. Dit is het einde van een proces van enkele maanden waarbij uitgelote burgers in debat gingen over de klimaatuitdagingen van Brussel en de mogelijkheden om de klimaatambities waar te maken tegen 2050. Dat was een interessant proces. Agora steunt elk initiatief dat vanuit een deliberatieve democratie een werkelijke impact van burgers op het beleid wil verwezenlijken.

Welk gevolg zult u geven aan de aanbevelingen? Welk engagement heeft de regering? De Franse president Macron heeft destijds gezegd dat elk voorstel dat voortvloeit uit een 'convention citoyenne pour le climat', moet leiden tot een presidentieel decreet, een stemming in het parlement of een referendum. Doet u iets gelijkaardigs, en doet u het echt?

Wat is het thema van de volgende cyclus? Wie zal eraan deelnemen en wat is de planning? Deelt u de mening die onder andere op de Brussels Urban Summit naar voren werd gebracht, namelijk dat burgerassemblees een permanent onderdeel moeten worden van het stadsbestuur? Steunt u een bindende en permanente installatie van dergelijke burgerraden?

De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).- *De Burgerraad voor het Klimaat heeft zestig aanbevelingen opgesteld. Die moeten nu in beleid worden vertaald.*

*In ambitie 2 vormen de energiegemeenschappen de prioriteit. Hoe denkt u de aanbevelingen over energiedelen in beleid om te zetten?**Hoe zult u de procedure voor de oprichting van energiegemeenschappen vereenvoudigen?**Hoeveel middelen zullen naar begeleiding gaan? Hoe zult u de burgers aanmoedigen om aan energiegemeenschappen deel te nemen?*

Quelles suites réserverez-vous à ces recommandations sur le partage de l'énergie ?

Quelles initiatives comptez-vous prendre pour simplifier les procédures de création de communautés d'énergie ? Nous avons régulièrement évoqué en commission les difficultés administratives auxquelles elles donnent lieu.

Quel soutien financier prévoyez-vous d'allouer à l'organisation de cet accompagnement ?

Comment comptez-vous faciliter la participation des citoyens - les petits acteurs - à la mise en place de ces communautés d'énergie ?

²¹¹¹ **M. Alain Maron, ministre** (en néerlandais).- *L'Assemblée citoyenne pour le climat a remis le rapport et les recommandations de son premier cycle au gouvernement le 9 juin.*

²¹¹³ (poursuivant en français)

Je ne reviendrai pas sur ces 60 recommandations ni, en particulier, sur celles qui concernent les communautés d'énergie. Je répondrai à vos questions complémentaires à ce sujet en commission de l'Environnement. Malgré les difficultés administratives rencontrées, c'est déjà un succès. Même si nous devons encore réfléchir aux moyens d'accentuer cette politique, les demandes d'accompagnement sont très importantes et les projets sont mis en place progressivement.

Les recommandations précitées vont être analysées par les cabinets au sein du gouvernement. Le processus est très clair et a été explicité aux citoyens. Nous ferons un premier retour à ce sujet trois mois après la remise des rapports. La deuxième période de retours aura lieu un an plus tard. Un nouveau tirage au sort aura lieu parmi les citoyens pour la mise à l'ordre du jour du groupe suivant, puisqu'une deuxième cohorte commencera à travailler à l'automne sur un sujet déterminé par la première.

²¹¹⁵ **M. Pepijn Kennis (Agora)** (en néerlandais).- *Vous tiendrez donc compte des recommandations formulées par l'Assemblée citoyenne pour le climat. Comment celles-ci seront-elles évaluées dans un an et comment leur application sera-t-elle pérennisée après les élections ? Selon moi, un organe autonome permanent est indispensable pour assurer la continuité.*

²¹¹⁷ **M. Martin Casier (PS)**.- Je ne m'attendais pas à ce que vous explicitiez les 60 recommandations ou que vous présentiez

De heer Alain Maron, minister.- De Burgerraad voor het Klimaat heeft zijn eerste cyclus afgerond en op 9 juni zijn verslag met zestig aanbevelingen over wonen in Brussel aan de regering overhandigd. Die eerste fase van dat duurzame, permanente proces is een groot succes.

(verder in het Frans)

Ik zal uw vragen over de energiegemeenschappen in de commissie voor Leefmilieu beantwoorden. Ondanks de administratieve moeilijkheden heeft de formule veel succes.

De kabinetten analyseren de aanbevelingen, waarna een eerste feedback volgt. Een jaar later volgt een tweede ronde. In de herfst bespreekt een volgende uitgelote groep een thema dat door de eerste groep is bepaald.

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Ik ben blij om te horen dat u de Burgerraad voor het Klimaat een succes vindt en dat u zult rekening houden met de aanbevelingen. Er moeten echter nog stappen worden gezet om het proces zo bindend mogelijk te maken.

U zegt dat de Burgerraad voor het Klimaat een permanente assemblee is. Dat is een goede zaak, maar hoe zal een aanbeveling over een jaar worden geëvalueerd en het dispositief worden bestendigd? Na de verkiezingen zal de regering anders samengesteld zijn. Kortom, hoe wordt de continuïteit gegarandeerd? Ik dring alvast aan op de installatie van een permanent autonoom orgaan. Ik heb begrepen dat dat deel uitmaakt van uw plannen.

De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).- *Het succes van de energiegemeenschappen is relatief. Op dit moment bestaat er*

l'ensemble des actions que vous souhaitez mettre en œuvre. Le concept des communautés d'énergie rencontre un certain succès, eu égard au nombre de demandes, mais ce succès peut également être considéré comme faible, puisqu'une seule communauté d'énergie existe actuellement en Région bruxelloise.

Nous devons résoudre les blocages. Je vous encourage à travailler en ce sens et à suivre la voie proposée par les citoyens à travers cette assemblée citoyenne permanente.

Du reste, je partage les constats de M. Kennis. Une responsabilité politique doit être prise pour démontrer que de tels organes sont capables de travailler sur le temps long et de se traduire en actions politiques du gouvernement. Nous attendons de voir ces concrétisations, respectant le travail des citoyens et des citoyennes.

2119 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FARIDA TAHAR**

2119 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

2119 **concernant le suivi réservé aux revendications portées par les aides ménagères du secteur des titres-services lors d'une récente manifestation.**

2121 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. JAN BUSSELEN**

2121 **concernant le point sur la réforme bruxelloise des titres-services à la lumière d'une manifestation récente.**

2121 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME ELS ROCHETTE**

2121 **concernant les suites éventuelles de la récente manifestation d'aides ménagères du secteur des titres-services.**

2125 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- « Ma santé n'a pas de prix. » C'est plus qu'un slogan que scandent les aides ménagères du secteur des titres-services. Vous l'avez certainement entendu lundi dernier, du haut de votre quatorzième étage. C'est surtout un cri de colère légitime des aides ménagères qui travaillent dans des conditions très précaires et utilisent des produits nocifs pour leur santé. Elles demandent aujourd'hui légitimement, simplement, que Bruxelles, comme les autres Régions et le niveau fédéral, réfléchisse à prendre des mesures pour les protéger sur leur lieu de travail, mette en place des visites médicales annuelles et sanctionne les entreprises qui ne respectent pas la législation en matière de bien-être au travail. Je vous rappelle que 175 entreprises sont visées par le non-respect de la législation actuelle !

Allez-vous, Monsieur le Ministre, à l'instar de vos homologues des autres Régions, introduire au minimum une visite médicale

slechts één in het gewest. Met zijn voorstellen wil de Burgerraad voor het Klimaat de belemmeringen wegwerken.

Ik deel de vaststellingen van de heer Kennis. Dit soort organen moeten een langetermijnwerking hebben en hun voorstellen moeten in beleid worden omgezet.

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FARIDA TAHAR

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de opvolging van de eisen van huishoudhulpen in de dienstenchequesector tijdens een recente betoging.

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN

betreffende de stand van zaken met betrekking tot de Brusselse hervorming van dienstencheques in het licht van een recente betoging.

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ELS ROCHETTE

betreffende de eventuele opvolging van de recente betoging van huishoudhulpen in de dienstenchequesector.

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) *(in het Frans).*- *De huishoudhulpen in de dienstenchequesector zijn terecht razend dat ze in erbarmelijke omstandigheden moeten werken met producten die schadelijk zijn voor hun gezondheid. Ze vragen dat het gewest iets doet aan hun veiligheid op de werkvloer, in navolging van de overige gewesten en de federale overheid. Ze willen jaarlijkse dokterscontroles en eisen dat bedrijven die de regels over welzijn op het werk overtreden, worden gestraft. Dat zijn er momenteel 175!*

Dienstenchequebedrijven worden voor 70% gefinancierd met overheidsgeld. Zult u het jaarlijkse doktersbezoek opnemen als erkenningsvereiste voor de dienstenchequebedrijven in het gewest?

annuelle ? Les entreprises de titres-services sont quand même subventionnées à hauteur de 70 % par des deniers publics. C'est l'une des principales demandes des aides ménagères. C'est un comble de savoir que ces aides ménagères, ces travailleuses précaires ne bénéficient même pas de suivi médical. Allez-vous inscrire cette condition d'agrément pour les entreprises de titres-services qui sont reconnues en Région bruxelloise ?

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

2129 **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** *(en néerlandais)*.- *Les syndicats ont manifesté lundi pour dénoncer la situation critique des travailleurs du secteur des titres-services. Ils requièrent la surveillance de la santé des travailleurs par un médecin du travail, le contrôle des clients et des lieux de prestation, ainsi qu'une évaluation des risques. Quand présenterez-vous le projet d'ordonnance incluant l'inspection préalable ? Les deux autres demandes des syndicats seront-elles ajoutées ?*

(Applaus bij de meerderheid)

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Afgelopen maandag betoogden de vakbonden voor uw kabinet, in Vlaanderen en in Wallonië om de situatie van de huishoudhulpen in de dienstenchequesector aan te kaarten. Die mannen en vrouwen verrichten essentieel werk, vaak in moeilijke omstandigheden, en zorgen ervoor dat anderen hun carrière kunnen uitbouwen. Het is voor one.brussels-Vooruit enorm belangrijk dat de gezondheids- en werkomstandigheden van de dienstenchequeswerknemers optimaal bewaakt wordt. Daar knelt nu het schoentje.

In commissie is al gebleken dat negentig procent van de geïnspecteerde dienstenchequebedrijven niet tegemoetkomen aan de gezondheidseisen van hun werknemers. De vakbonden stellen drie eisen: een gezondheidstoezicht door een bedrijfsarts, toezicht op de klanten en werkplek en een risicoanalyse.

Wat was de uitkomst van gesprek met de vakbonden afgelopen maandag? De voorafgaande inspectie van de werkplek zal in het ontwerp van ordonnantie worden opgenomen, zo hebt u al meermaals beloofd. Geldt dat ook voor de twee andere eisen? Wanneer komt u met het ontwerp van ordonnantie naar het parlement?

2131 **M. Jan Busselen (PVDA)**.- Monsieur le Ministre, ce lundi, vous avez rencontré les syndicats du secteur des titres-services devant votre cabinet. Ceux-ci trouvent en effet que la réforme n'avance pas assez vite.

Les aides ménagères, qui souffrent depuis des années, vous ont soumis des revendications légitimes, que le PTB soutient pleinement. Il s'agit d'une obligation de visite médicale annuelle, de la possibilité de visiter préalablement les clients afin de faire une analyse de risques sur le lieu de travail, du droit de travailler avec du matériel de ménage sain pour préserver leur santé, du droit de travailler même quand le client est absent et quand l'employeur n'a pas d'autres tâches à donner en remplacement et, enfin, de la réduction collective du temps de travail et de l'octroi de jours de congé en fonction de l'ancienneté.

Toutes ces revendications sont faites dans le cadre de la prise en compte de la pénibilité de ce travail. Elles sont soutenues par un large front d'associations qui luttent contre la pauvreté. Comptez-vous les inscrire dans votre plan de réforme ? Prévoyez-vous des sanctions ou le retrait des agréments pour les employeurs qui ne respectent pas les droits de ces travailleuses ?

De heer Jan Busselen (PVDA) *(in het Frans)*.- *De vakbonden zijn van mening dat de hervorming van de sector van de dienstencheques niet snel genoeg gaat.*

De PTB steunt de eisen van de huishoudhulpen, zoals een jaarlijks geneeskundig onderzoek, een voorafgaandelijke risicoanalyse, het recht op veilig poetsmateriaal, het recht om te werken wanneer de klant afwezig is, en tot slot arbeidsduurvermindering en verlofdagen op basis van anciënniteit.

Maken die eisen deel uit van uw hervormingsplan? Zullen de werkgevers worden gestraft als ze de rechten van de werknemers niet naleven?

- 2133 **M. Bernard Clerfayt, ministre** (*en néerlandais*).- *Nous sommes particulièrement attentifs au secteur des titres-services, car trois quarts de ses travailleuses vivent à Bruxelles.*
- 2135 (*poursuivant en français*)
- Nous avons l'intention de mener en Région bruxelloise une réforme très ambitieuse.
- 2137 (*poursuivant en néerlandais*)
- Le gouvernement se penchera début juillet sur l'avis du Conseil d'État. Le Parlement se prononcera donc juste avant ou après l'été.*
- 2139 (*poursuivant en français*)
- Notre réforme contient des mesures importantes, dont certaines rejoignent les demandes des syndicats. Citons la visite domiciliaire préliminaire, destinée à vérifier si la mission qui sera confiée à l'aide ménagère ne représente pas une pression excessive, une meilleure protection contre le harcèlement au travail, de quelque nature qu'il soit, un effort en matière de formation ou encore des sanctions renforcées à l'égard des employeurs qui ne respecteraient pas une série de dispositions qui seront inscrites dans la loi. Nous aurons l'occasion d'en débattre très prochainement.
- 2141 (*poursuivant en néerlandais*)
- Une conférence interministérielle spécifique sera organisée en novembre, certaines mesures liées au bien-être des travailleurs relevant de l'autorité fédérale.*
- 2143 (*poursuivant en français*)
- Lundi matin, juste avant la rencontre avec les syndicats, s'est tenue une conférence interministérielle avec les ministres Dermagne, Morreale, Brouns et moi-même sur différents sujets. À l'occasion de cette conférence interministérielle, j'ai enfin obtenu que soit créé un groupe de travail sur le statut des aides ménagères, groupe que j'aurai d'ailleurs le plaisir de présider.
- Avec ce groupe de travail, nous mettrons sur la table une série de points sur lesquels nous travaillerons ensemble, de même que les nouvelles revendications des syndicats et des travailleuses.
- 2145 (*poursuivant en néerlandais*)
- Le secteur rencontre de nombreux problèmes.*
- 2147 (*poursuivant en français*)
- De heer Bernard Clerfayt, minister**.- De dienstenchequesector krijgt altijd veel aandacht in het Brussels parlement. Dat ligt voor de hand, aangezien ongeveer 20.000 van de 27.000 werknemers, van wie de meesten vrouwen zijn, in Brussel wonen.
- (*verder in het Frans*)
- We willen een ambitieuze hervorming doorvoeren.*
- (*verder in het Nederlands*)
- De Raad van State heeft pas een paar dagen geleden zijn advies uitgebracht en de tekst komt begin juli op de tafel van de regering. Het parlement zal er zich dan net voor of net na het zomerreces over kunnen uitspreken.
- (*verder in het Frans*)
- Sommige aspecten van de hervorming stemmen overeen met de eisen van de vakbonden, zoals een voorafgaand huisbezoek, een betere bescherming tegen pesterijen op het werk, meer opleiding, en sancties voor de werkgevers.*
- (*verder in het Nederlands*)
- Voor andere aspecten van het welzijn van dienstenchequesmedewerkers is de federale regering bevoegd. Daarom heb ik in november gevraagd om een specifieke interministeriële conferentie over de sector te organiseren.
- (*verder in het Frans*)
- Maandagochtend heb ik tijdens een vergadering van de interministeriële conferentie verkregen dat er een werkgroep over de huishoudhulpen wordt opgericht, die ik zal voorzitten en waarin een reeks eisen van de vakbonden en werknemers zullen worden behandeld.*
- (*verder in het Nederlands*)
- De sector kent heel veel problemen.
- (*verder in het Frans*)

Parmi ces problèmes figurent une survenance fréquente des maladies musculo-squelettiques, ainsi qu'un nombre élevé d'incapacités de travail. Il faut pouvoir en parler. Les conditions de santé au travail sont très importantes, mais la santé au travail et la médecine du travail restent des compétences exclusives de l'État fédéral. La médecine du travail est inscrite dans la loi fédérale sur le bien-être au travail.

J'espère dès lors que les trois Régions pourront discuter ensemble de cette question avec le gouvernement fédéral, comme d'autres questions qui relèvent d'autres niveaux de pouvoir. J'aimerais très prochainement dresser l'ordre du jour de cette réunion et conduire les travaux de ce groupe de travail pour, ensemble, continuer à améliorer le bien-être de ces travailleuses.

J'espère également pouvoir venir très prochainement devant vous pour voter cette réforme, qui ferait de la Région bruxelloise la Région la plus attentive au bien-être, celle qui va le plus loin dans ses propres compétences, qui offre une rémunération légèrement plus élevée et un contrat de travail proche d'un temps plein aux travailleuses du secteur des titres-services, et où le temps perdu en navettes d'un travail à l'autre est le plus court.

Nous cherchons à continuer à utiliser nos compétences pour améliorer le bien-être de ces travailleuses, qui sont essentielles à la société.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

2151 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- Je tiens d'abord à vous féliciter pour la qualité de votre présidence au sein de ce groupe de travail et je ne doute pas qu'en cette qualité, vous comptez en accélérer les travaux. Il faut en effet faire vite puisque, selon vos propres dires, la réforme entrera en vigueur avant la période estivale.

Je compte donc sur vous pour qu'il en soit ainsi. Et nous serons avec vous si cette réforme est vraiment ambitieuse et si vous vous engagez, comme je l'ai noté, à diligenter des visites domiciliaires, à assurer de meilleures protections contre les employeurs abuseurs et à dispenser des formations qualifiantes et non de base, car les aides ménagères savent déjà quel produit utiliser et comment nettoyer. Elles me l'ont encore répété ce lundi : elles ont besoin de formations qualifiantes. Enfin, il faudra prendre des sanctions contre les employeurs et les entreprises qui ne respecteront pas la législation.

Nous voterons ce texte à vos côtés si vous vous engagez à inscrire ces points dans votre future réforme.

2153 **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).**- *Je suis ravie que le projet d'ordonnance soit enfin soumis au gouvernement début juillet, car nous avons encore du pain sur la planche.*

2155 **M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).**- *Je vous remercie pour votre réponse.*

Veelvoorkomende problemen zijn spier- en botziekten en een reeks gevallen van arbeidsongeschiktheid. Arbeidsgeneeskunde is echter de exclusieve bevoegdheid van de federale overheid.

Ik hoop dat de drie gewesten de kwestie zullen kunnen bespreken met de federale overheid en dat de werkgroep binnenkort van start zal gaan.

Hopelijk wordt de hervorming binnenkort goedgekeurd. Binnen de bevoegdheden van het gewest gaan we voor de huishoudhulpen zo ver als mogelijk op het vlak van welzijn op het werk.

(Applaus bij de meerderheid)

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- *Het is goed dat u als voorzitter van de werkgroep de zaken zult laten vooruitgaan. Dat is ook nodig, aangezien de hervorming nog voor het zomerreces in werking treedt.*

U kunt op onze steun rekenen indien de hervorming ambitieus is, met huisbezoeken, een betere bescherming tegen misbruik door de werkgevers, sancties waar nodig en kwalificerende in plaats van basisopleidingen.

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Uw antwoord stemt mij tevreden. Wij kijken uit naar het sinds lang aangekondigde ontwerp van ordonnantie, dat begin juli in de regering wordt voorgelegd. Hopelijk kunnen we het kort na het zomerreces bespreken, want er is werk aan de winkel.

De heer Jan Busselen (PVDA).- Ik dank u voor uw antwoord.

2157 *(poursuivant en français)*

C'est un point positif que plusieurs revendications et exigences soient reprises dans le texte. Nous examinerons ce dernier avec attention quand il nous sera soumis.

Je rappelle que des entreprises de ce secteur sont financées avec de l'argent public. Or, en même temps, elles font des bénéfices sur le dos des aides ménagères et versent des dividendes à leurs actionnaires. La responsabilité publique est engagée. Nous devons veiller, par exemple, à ce qu'elles respectent la réglementation relative au bien-être et prendre des mesures de sanction si ce n'est pas le cas. Voyons si votre texte constitue effectivement une avancée.

2159 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JONATHAN DE PATOUL**

2159 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

2159 **concernant la campagne de l'agence Bruxelles Propreté relative aux bonbonnes de gaz hilarant.**

2159 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME AURÉLIE CZEKALSKI**

2159 **concernant la campagne « Gaz hilarant : ne jette pas tes bonbonnes » de l'agence Bruxelles Propreté.**

2163 **M. Jonathan de Patoul (DéFI).**- Voici une histoire de gaz hilarant qui ne fait pas franchement rire. Nous avons en effet appris dans la presse que Bruxelles Propreté avait lancé une campagne de sensibilisation pour demander aux consommateurs de protoxyde d'azote de bien vouloir ramener leurs bonbonnes aux recyparks.

Bien entendu, je me réjouis que Bruxelles Propreté prenne à bras-le-corps le problème des bonbonnes de protoxyde d'azote, que l'on trouve en nombre croissant dans les communes. Elles constituent un problème non seulement de propreté publique, mais aussi de sécurité pour les personnes qui doivent les ramasser et pour les travailleurs de l'incinérateur. Nous en avons longuement parlé en commission, elles peuvent en effet provoquer des explosions dans l'incinérateur, entraînant son arrêt en raison des dégâts causés.

En revanche, je m'interroge sur cette campagne de communication du fait que lesdites bonbonnes sont majoritairement utilisées par des jeunes comme gaz hilarant et, donc, comme drogue. C'est un peu comme si nous leur disions qu'ils peuvent se droguer sans souci tant qu'ils jettent leurs crasses à la poubelle.

Vous allez probablement me répondre que vous n'avez pas donné votre aval à cette campagne. Pouvez-vous me le confirmer ?

(verder in het Frans)

Het is positief dat een reeks eisen in de tekst is opgenomen. Ik herinner eraan dat de sector van de dienstenchequebedrijven overheidsgeld ontvangt en tegelijk winsten uitkeert aan de aandeelhouders. Het is onze verantwoordelijkheid dat de wetgeving inzake welzijn op het werk wordt nageleefd.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JONATHAN DE PATOUL

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de campagne van het Agentschap Net Brussel over lachgasbussen.

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW AURÉLIE CZEKALSKI

betreffende de campagne 'Lachgas: gooi je gebruikte patronen niet weg' van het Agentschap Net Brussel.

De heer Jonathan de Patoul (DéFI) *(in het Frans).*- *Net Brussel heeft een bewustmakingscampagne opgezet om lachgasbussen naar de containerparken te brengen.*

Lachgasbussen kunnen ontploffen, waardoor ze niet alleen een probleem vormen voor de openbare netheid, maar ook voor de veiligheid van de werknemers van de verbrandingsoven.

Niettemin stel ik me vragen over de campagne. Het is alsof we jongeren zeggen dat ze drugs mogen gebruiken, zolang ze hun lachgasbussen maar in de vuilnisbak gooien.

Hebt u uw goedkeuring gegeven voor de campagne? De oorspronkelijke bedoeling was weliswaar lovenswaardig, maar hoe wilt u het probleem verder aanpakken?

Kent u de verhouding tussen het aantal lachgasbussen die in de containerparken worden verzameld en die die op straat worden gevonden?

Dans l'affirmative, comment expliquer qu'elle ait pu être menée en rue ?

L'intention initiale est certes louable, vu le problème que posent les bonbonnes de protoxyde d'azote, mais comment comptez-vous agir ensuite ?

Connaissez-vous la proportion de bonbonnes collectées dans les recyparks par rapport à celles que l'on retrouve en rue ?

²¹⁶⁵ **Mme Aurélie Czekalski (MR).**- Ne jetez pas vos bonbonnes dans la rue, dans les poubelles publiques ou dans les sacs-poubelles, mais apportez-les plutôt dans les recyparks ou dans les dépôts Proxy Chimik. Voilà le message véhiculé il y a quelques jours dans le cadre d'une campagne de Bruxelles Propreté.

Cette campagne est problématique et à tout le moins maladroite. Vous avez d'ailleurs décidé de la suspendre afin d'y ajouter un message de prévention en matière de santé. En effet, cette campagne demandait uniquement aux consommateurs de déposer leurs bonbonnes usagées au bon endroit, mais elle ne déconseillait pas de consommer de gaz hilarant.

Votre cabinet ou vous-même étiez-vous au courant de l'organisation de cette campagne de communication ? Il y a quelques jours, la presse a indiqué que Bruxelles Propreté avait pris contact avec votre cabinet en amont.

Que met en place Bruxelles Propreté, votre département, afin de réduire la quantité de ces déchets apportés aux incinérateurs ?

(Applaudissements sur les bancs du MR)

²¹⁶⁹ **M. Alain Maron, ministre.**- Nous sommes confrontés à un problème de taille avec le protoxyde d'azote, qui s'est amplifié depuis l'interdiction des petits contenants. Désormais, les contenants utilisés sont des bonbonnes métalliques qui pèsent plus de 2 kg à vide. Cela pose un problème de santé publique, parfois aussi de sécurité routière, étant donné que ces produits sont également consommés au volant, mais aussi un problème de gestion des déchets.

Depuis début 2023, près de 6.000 bonbonnes ont été collectées dans l'espace public, équivalant à 12 tonnes. Ces bonbonnes explosent dans l'incinérateur et causent dès lors des dommages considérables. Un prétraitement complexe et coûteux d'un certain nombre de flux de déchets est alors nécessaire pour limiter les risques.

Des actions de sensibilisation ont déjà lieu et seront encore organisées à l'avenir, sur deux axes. D'une part, la prévention est organisée sur le terrain, notamment avec le secteur de la réduction des risques, le secteur de la nuit et le secteur de la jeunesse. D'autre part, Bruxelles Propreté souhaite effectivement sensibiliser les utilisateurs aux déchets et à la question de la propreté publique. Nous en avons été avertis et nous avons donné notre aval sur le principe, car il vaut mieux tenter

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) *(in het Frans).*- *Net Brussel verspreidde enkele dagen geleden een campagne om de Brusselaar aan te sporen lege lachgasbussen naar het containerpark of Proxy Chimik te brengen.*

Die campagne is problematisch. U hebt dan ook beslist om ze op te schorten en er een gezondheidswaarschuwing aan toe te voegen.

Was uw kabinet of uzelf op de hoogte van de campagne? Wat onderneemt Net Brussel of uw administratie om te vermijden dat er lege lachgasbussen in de verbrandingsovens terecht komen?

(Applaus bij de MR)

De heer Alain Maron, minister *(in het Frans).*- *Het probleem met lachgas is nog verergerd sinds het verbod op kleine verpakkingen. Sinds begin 2023 werden in de openbare ruimte bijna 6.000 bussen verzameld.*

De huidige en toekomstige bewustmakingsmaatregelen steunen op twee pijlers: ten eerste preventie op het terrein en ten tweede afval en openbare netheid. We hebben onze goedkeuring gegeven over het principe van de campagne.

We waren evenwel niet op de hoogte van de precieze affiche en hebben gevraagd de campagne op te schorten zodra we er kennis van hadden genomen. De affiche zal worden gebruikt op de sociale media, maar zal dit keer gepaard gaan met een gezondheidswaarschuwing.

We zijn ook in gesprek met de federale overheid over het dossier. Er is sprake van een algemeen verbod op de invoer, het vervoer en de verkoop van lachgasbussen.

une quelconque forme de prévention à l'égard de ces déchets extrêmement problématiques.

Je précise que nous n'avons pas eu connaissance de l'affiche de Bruxelles Propreté en question, avant sa diffusion. Nous avons demandé sa suspension dès que nous en avons pris connaissance. L'affiche sera à nouveau utilisée, sur les réseaux sociaux, accompagnée cette fois d'un message de prévention.

Nous dialoguons également avec les autorités fédérales au sujet de ce dossier. Il est question d'une interdiction fédérale globale de l'importation, du transport et de la vente de ce type de produit. Nous espérons que cette solution pourra participer à la résolution du problème.

2171 **M. Jonathan de Patoul (DéFI).**- Nous allons continuer à suivre ce dossier qui pose beaucoup de problèmes. J'espère que cela bougera rapidement au niveau fédéral, puisque c'est une piste de solution. Mais ce n'est pas la seule, et nous attendons de voir ce qui se passera du côté de Bruxelles Propreté quant à la suite de cette campagne et aux rectifications nécessaires.

2173 **Mme Aurélie Czekalski (MR).**- Les conséquences de la consommation de gaz hilarant ne sont pas drôles. Elles sont dangereuses, avec des risques de pertes de connaissance, d'asphyxie, voire de troubles neurologiques sur un plus long terme. Cela ne me fait pas du tout rire.

Les bonbonnes mettent aussi en danger le personnel de l'incinérateur et de Bruxelles Propreté. Elles terminent à l'incinérateur et peuvent occasionner des dégâts importants dans les fours, ce qui peut mettre les installations à l'arrêt.

Si je comprends bien ce qui a été dit dans vos réponses dans le journal La Dernière Heure et il y a quelques jours, le fait que Bruxelles Propreté ait eu des contacts en amont avec votre cabinet n'est pas correct.

2173 **M. Alain Maron, ministre.**- Au contraire, j'ai confirmé cette information dans la mesure où j'ai dit que nous étions en contact avec Bruxelles Propreté sur la gestion de ce dossier depuis des mois, que nous étions bien conscients du problème, et que nous avons donné notre aval au principe d'une campagne de communication et d'information.

2173 **Mme Aurélie Czekalski (MR).**- Et votre cabinet n'a pas posé de questions quant au contenu de cette campagne ? C'est interpellant, Monsieur le Ministre.

2173 **M. Alain Maron, ministre.**- Le cabinet n'a pas donné son aval à la diffusion de cette affiche. La meilleure preuve en est que nous avons demandé de la suspendre et de la modifier dès que nous en avons eu connaissance.

2173 **Mme Aurélie Czekalski (MR).**- En tout cas, communiquer, c'est un métier, Monsieur le Ministre.

De heer Jonathan de Patoul (DéFI) (in het Frans).- *Een verbod is een mogelijke oplossing, maar niet de enige. We wachten af hoe Net Brussel de campagne zal voortzetten.*

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) (in het Frans).- *De lege lachgasbussen brengen het personeel van de verbrandingsoven en van Net Brussel in gevaar.*

Voor de campagne heeft uw kabinet dus geen contact gehad met Net Brussel?

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *We stonden maandenlang met Net Brussel in contact over het dossier en hadden onze goedkeuring gegeven over het principe van een communicatiecampagne.*

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) (in het Frans).- *Heeft uw kabinet dan geen vragen gesteld over de inhoud van de campagne?*

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *Het kabinet heeft geen toestemming verleend om de affiche te verspreiden.*

Mevrouw Aurélie Czekalski (MR) (in het Frans).- *Communiceren is een vak apart, mijnheer de minister.*

2185 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GILLES VERSTRAETEN**

2185 à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

2185 concernant le récent accord sur la mise en œuvre par les entités fédérées de politiques asymétriques du marché du travail.

2187 **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (en néerlandais).- *Les ministres fédéral et régionaux de l'Emploi seraient parvenus à un accord permettant des politiques asymétriques relatives au marché du travail. Les Régions bénéficieront donc d'une plus grande autonomie pour évaluer la disponibilité sur le marché du travail.*

Cela permettrait également de délimiter des zones sans chômage de longue durée. De telles zones pourraient-elles voir le jour à Bruxelles ?

Quelles sont les demandes de la Région bruxelloise en matière de politiques asymétriques du marché du travail ?

Comment allez-vous gérer la possibilité d'interpréter différemment la disponibilité sur le marché du travail ?

2189 **M. Bernard Clerfayt, ministre** (en néerlandais).- *Lors de la conférence interministérielle de l'Emploi, de la Formation et de l'Économie sociale du 12 juin 2023, des sujets ayant trait à la possibilité de mener politiques asymétriques du marché du travail ont été abordés et le ministre fédéral du Travail, M. Dermagne, a présenté deux propositions.*

La première concerne une modification du cadre légal pour permettre aux Régions d'adapter le contrôle de la disponibilité des demandeurs d'emploi à la situation de leur marché du travail. Je dois encore en approfondir les implications précises.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GILLES VERSTRAETEN

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende het recente akkoord over de uitvoering van asymmetrisch arbeidsmarktbeleid door de gefedereerde entiteiten.

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- Afgelopen week las ik toevallig in de pers dat er een akkoord zou zijn tussen de federale en gewestelijke ministers van Werk om een asymmetrisch arbeidsmarktbeleid mogelijk te maken. In het artikel wordt vermeld dat de gewesten meer autonomie zouden krijgen om de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt te beoordelen. Dat is zeker relevant in Brussel, zeker in het licht van de goedkeuring in commissie eerder deze week van de tekst over de competentiebalans, waaraan werkzoekenden actief moeten meewerken met het oog op de beoordeling van hun beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt. Ze zijn daar wel degelijk toe verplicht, hoe u het ook voorstelt om de maatregel te doen verteren, beste collega's van de PS en Ecolo, want ze riskeren anders sancties.

Daarnaast zou de mogelijkheid worden gecreëerd om zones zonder langdurige werkloosheid af te bakenen. Ook al was de maatregel in het Brusselse regeerakkoord opgenomen, was u achteraf vrij kritisch en plaatste u vraagtekens bij het nut ervan in een stedelijke context en na het studiebezoek in Frankrijk van de leden van de commissie voor de Economische Zaken en de Tewerkstelling was niemand nog enthousiast over het idee.

Wat heeft het Brussels Gewest eigenlijk op het vlak het asymmetrische arbeidsmarktbeleid gevraagd en wat heeft het binnengehaald?

Hoe gaat u aan de slag met de mogelijkheid om de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt anders te interpreteren?

Komen er zones zonder langdurige werkloosheid in Brussel en zo ja, wanneer?

De heer Bernard Clerfayt, minister.- Tijdens de interministeriële conferentie Tewerkstelling, Vorming en Sociale Economie die op maandag 12 juni 2023 plaatsvond, kwam een aantal kwesties aan bod.

Om te beginnen was er de beslissing om een werkgroep op te richten die zich over de toekomst van de dienstencheque moet buigen. Daarnaast bespraken we een aantal projecten in verband met het asymmetrische arbeidsmarktbeleid.

Federaal minister van werk Dermagne kwam namens de federale regering met twee voorstellen die volledig onder zijn

Sa deuxième proposition concerne la mise en place d'un cadre fédéral pour soutenir les zones sans chômage de longue durée. N'ayant reçu le texte qu'hier, alors que le gouvernement fédéral attend une réponse pour demain, j'ai très peu de temps pour l'étudier. Quoi qu'il en soit, le projet ne prévoyant pas de contrat de travail pour le chômeur de longue durée, il n'augmentera pas le taux d'emploi. J'ai donc demandé que l'on suive davantage le modèle français, afin que cette proposition ait un effet sur le taux de chômage dans certains quartiers bruxellois.

bevoegdheid vallen, maar die hij met de gewestministers van Werk wilde bespreken.

Een eerste voorstel betrof de aanpassing van het wettelijke kader om ervoor te zorgen dat de gewesten de controle op de actieve beschikbaarheid van de werkzoekenden kunnen vervangen door een aangepaste beschikbaarheid. Elk gewest zal de beschikbaarheid met andere woorden kunnen aanpassen aan de specifieke situatie op zijn arbeidsmarkt.

Zijn tweede voorstel hield het opzetten in van een federaal kader ter ondersteuning van de zones zonder langdurige werkloosheid. Ik heb in naam van het gewest nota genomen van de wensen van de federale regering. Ik heb de precieze tekst echter gisteren pas ontvangen, terwijl de federale regering voor morgenmiddag een reactie verwacht. Ik heb dus erg weinig tijd om de tekst te bestuderen.

Het gewest zal in de toekomst wellicht een zekere soepelheid kunnen toepassen in de controle van de beschikbaarheid, maar ik weet nog niet precies hoe. Dat moet ik nog nader onderzoeken.

Over het project met de zones zonder langdurige werkloosheid heb ik maandag gezegd dat het sterk van het Franse model afwijkt. In de tekst is immers niet opgenomen dat de langdurig werkloze een arbeidsovereenkomst wordt aangeboden. Hij blijft werkloos en krijgt een vergoeding als hij een paar uur of een volledige maand werkt. Het project zal de werkloosheid dus niet doen dalen of de werkgelegenheidsgraad doen toenemen. Ik heb er dan ook voor gepleit dat minister Dermagne zijn tekst beter zou afstemmen op de Franse aanpak om ervoor te zorgen dat die in een aantal Brusselse wijken toch enig effect op de werkloosheidsgraad heeft.

De heer Gilles Verstraeten (N-VA).- Dit onderwerp verdient een langer debat in de commissie, maar ik wil graag vandaag al polsen welke richting u wilt uitgaan, zodat ik in de commissie de juiste vragen kan stellen.

Hebt u al enig idee hoe u de controle op de beschikbaarheid zult afstemmen op de situatie op de arbeidsmarkt? Het risico bestaat dat de Brusselse regeling soepeler wordt dan de federale. Het is moeilijk om nog minder streng te worden dan we nu al zijn, maar in dit gewest acht ik op dat vlak helaas niets onmogelijk.

U zegt dat het project met zones zonder langdurige werkloosheid dat meneer Dermagne op tafel legt, niet zinvol is op dit moment en herbekeken moet worden. Daaruit concludeer ik dat er deze legislatuur vermoedelijk geen voorstellen meer zullen komen.

(Applaus bij N-VA)

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER BRUNO BAUWENS

²¹⁹¹ **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Avez-vous déjà une idée de la manière dont vous adapterez le contrôle de la disponibilité à la situation du marché du travail ? Il y a un risque que le régime bruxellois, déjà peu strict, le soit encore moins.*

Je conclus de votre analyse du projet de zones sans chômage de longue durée de M. Dermagne qu'il ne faut plus attendre de propositions à cet égard pour cette législature.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

²¹⁹⁵ **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. BRUNO BAUWENS**

2195 à **M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

2195 **concernant l'éventuelle augmentation du prix de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale à la suite des pertes du fonds de pension de Vivaqua.**

2197 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- J'ai été assez choqué d'apprendre que Vivaqua réfléchissait à augmenter encore le prix de l'eau. C'est alarmant ! Nous avons déjà eu une augmentation de 14,5 % l'année passée.

Vivaqua déclare en outre avoir perdu un milliard d'euros pour cause de mauvaise gestion et avoir joué en bourse avec la caisse des pensions des travailleurs de Vivaqua. Augmenter le montant de la facture des citoyens et faire payer les utilisateurs pour la mauvaise gestion est inacceptable. Cela ne passera pas !

Monsieur le Ministre, les Bruxellois et toute la population croulent sous les factures dont les montants augmentent. Ils sont toujours confrontés à des ministres qui disent que cela ne relève pas de leurs compétences.

J'aimerais vous rappeler que la Région bruxelloise compte deux ministres compétents pour l'eau, et qu'Ecolo a la présidence de Vivaqua. Vous avez donc toutes les cartes en main pour bloquer les prix. Le PTB s'opposera à l'avenir, comme par le passé, à toute augmentation du prix de l'eau.

Monsieur le Ministre, qu'allez-vous faire pour bloquer les prix de Vivaqua afin que les Bruxellois ne reçoivent pas des factures encore plus élevées ? Qu'avez-vous fait par le passé pour l'empêcher ?

Et quand aura lieu cet audit à propos de la mauvaise gestion de Vivaqua ?

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

2201 **M. Alain Maron, ministre.**- L'accès à l'eau est effectivement un droit fondamental. Le groupe de travail relatif à la précarité hydrique, issu des travaux parlementaires, travaille beaucoup sur ces questions depuis plusieurs années. Ces recommandations figurent dans l'ordonnance « Eau » que nous avons votée sous cette législature : interdiction des coupures, interventions sociales octroyées, trimestrialisation des factures, etc. Le but est de garantir l'accès de tous à l'eau. L'intervention sociale a d'ailleurs neutralisé les augmentations tarifaires des années 2022 et 2023.

Je vous rassure : malgré ces augmentations tarifaires, l'eau à Bruxelles reste substantiellement moins chère qu'à Zelzate où vous êtes au pouvoir. Dans cette commune, l'eau est de 20 à 100 % plus chère du m³ ! Zelzate ne prévoit par ailleurs aucun tarif

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de eventuele verhoging van de waterprijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest na verliezen van het pensioenfonds van Vivaqua.

De heer Bruno Bauwens (PTB) *(in het Frans).*- Vivaqua overweegt om de waterprijs te verhogen. Dat baart me zorgen, want vorig jaar ging de prijs al met 14,5% omhoog!

Vivaqua laat weten 1 miljard euro te zijn kwijtgeraakt door slecht bestuur en door op de beurs te hebben gespeculeerd. Slecht bestuur opvangen door de waterprijs te verhogen, is onaanvaardbaar!

Dit gewest heeft twee ministers die bevoegd zijn voor water en Ecolo levert de voorzitter van Vivaqua. U kunt de prijzen dus gemakkelijk bevriezen.

Hoe zult u voorkomen dat de waterprijs stijgt? Wat hebt u in het verleden gedaan om prijsstijgingen te voorkomen? Wanneer zal de audit naar het wanbeheer bij Vivaqua plaatsvinden?

(Applaus bij de PTB)

De heer Alain Maron, minister *(in het Frans).*- *De aanbevelingen van de parlementaire werkgroep Waterarmoede zijn opgenomen in de Waterordonnantie die deze regering heeft aangenomen. Met het verbod op afsluitingen, de sociale tegemoetkoming en de spreiding van facturen streven we naar toegang tot water voor iedereen. De sociale tegemoetkoming heeft de prijsstijgingen van 2022 en 2023 opgevangen.*

Ondanks de prijsstijgingen blijft water hier 20% tot 100% goedkoper dan in Zelzate, waar uw partij de plak zwaait! In Zelzate bestaat er geen sociaal tarief en mogen leidingen worden afgesloten. U bent het die de waterarmoede niet aanpakt!

(Applaus bij de meerderheid)

social ni interdiction de coupure... En d'autres termes, là où vous êtes au pouvoir, vous ne faites rien contre la précarité hydrique !

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

Je ne peux donc que vous encourager à agir à votre niveau et au profit des habitants et habitantes.

La situation de Vivaqua dépend évidemment de ses organes internes. Nous avons lancé une étude portant sur la rationalisation du secteur de l'eau. Elle devrait fournir ses premiers résultats au mois de septembre et nous aurons alors l'occasion d'en reparler en commission.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

2207 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Je suis étonné que M. Maron, ministre bruxellois, nous parle de Zelzate, alors qu'il n'y vit pas.

(Rumeurs)

Il semble être bien au courant. Rappelons quand même que Zelzate fait partie d'une intercommunale englobant d'autres communes et que son poids est moindre. Zelzate n'a donc pas tout à dire.

En revanche, s'agissant des tarifs de l'eau à Bruxelles, je n'ai pas entendu le ministre Maron annoncer qu'il comptait les bloquer. J'attends toujours sa réaction à notre proposition d'ordonnance visant cet objectif.

Alors que les citoyens continuent à faire face à une situation de crise, avec une hausse des factures d'eau, des loyers ou du prix des courses au supermarché, le ministre annonce qu'il n'est pas compétent et nous parle d'une petite commune comme Zelzate. Je rappelle qu'à Zelzate, beaucoup d'augmentations de prix sont répercutées non sur les citoyens, mais sur les grandes entreprises.

(Rumeurs)

2217 **M. Alain Maron, ministre.**- Exactement comme à Bruxelles !

2219 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Nous attendons cette même décision pour Bruxelles, et vous refusez de nous répondre.

2221 **M. Alain Maron, ministre.**- Non, c'est le cas à Bruxelles également.

2223 **PROPOSITION DE RÉOLUTION DE MME
BIANCA DEBAETS VISANT L'ÉTABLISSEMENT
D'UN CADRE RÉGIONAL AFIN DE PERMETTRE
LES FUSIONS VOLONTAIRES DE COMMUNES**

2223 **(NOS A-649/1 ET 2 – 2022/2023)**

Wat het beheer van Vivaqua betreft, zijn we een onderzoek gestart, waarvan de eerste resultaten in september bekend zullen zijn.

(Applaus bij de meerderheid)

De heer Bruno Bauwens (PTB) *(in het Frans).*- *Wat vreemd dat u het over Zelzate hebt, terwijl u daar niet woont.*

(Rumoer)

Zelzate maakt deel uit van een intercommunale en heeft niet alles te zeggen.

U hebt niet gezegd of u van plan bent om de Brusselse waterprijs te bevriezen en u hebt niet gereageerd op ons voorstel van ordonnantie. In plaats daarvan hebt u het over Zelzate. Daar worden de meeste prijsstijgingen overigens niet doorgefactureerd aan de burger, maar aan grote bedrijven.

(Rumoer)

De heer Alain Maron, minister *(in het Frans).*- *Precies zoals in Brussel!*

De heer Bruno Bauwens (PTB) *(in het Frans).*- *We wachten inderdaad tot u die maatregel ook in Brussel neemt.*

De heer Alain Maron, minister *(in het Frans).*- *Nee, dat is al gebeurd.*

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN MEVROUW
BIANCA DEBAETS TOT INRICHTING VAN EEN
GEWESTELIJK KADER OM VRIJWILLIGE FUSIES
TUSSEN GEMEENTEN MOGELIJK TE MAKEN**

(NRS. A-649/1 EN 2 – 2022/2023)

Discussion générale

2225 **M. le président.-** La discussion générale est ouverte.

2225 **M. Christophe Magdalijs, rapporteur.-** Je me réfère au rapport écrit. Je souligne que cette proposition a été rejetée par dix voix contre et quatre abstentions.

(Applaudissements sur tous les bancs)

2233 **Mme Bianca Debaets (cd&v) (en néerlandais).-** *Je réfute l'idée selon laquelle les Bruxellois ne voudraient pas de fusions entre les communes. S'ils se soucient en effet peu des structures, ils veulent néanmoins plus d'efficacité, un guichet central et moins de cacophonie. Les économies d'échelle sont également un facteur qui plaide en faveur des fusions. Enfin, les états généraux, qui devaient redessiner les relations entre les communes et la Région, sont un troisième élément, mais certaines communes mettent des bâtons dans les roues de la Région.*

Je suis convaincue que les communes ont leur utilité et je n'ai pas l'intention de les supprimer. Cependant, j'estime que nous devrions nous inspirer de villes comme Paris, où le pouvoir de décision appartient en grande partie à un organe central.

2235 *Certains partis m'ont surprise par leur double discours, signe de leur frilosité par rapport au changement.*

Le texte a en tout cas le mérite d'ouvrir le débat. Espérons qu'il sera le point de départ de nouvelles réformes.

2237 **M. Vincent De Wolf (MR).-** J'ai joué un rôle actif dans le débat en commission. Comme vous l'avez dit, cette proposition de

Algemene bespreking

De voorzitter.- De algemene bespreking is geopend.

De heer Christophe Magdalijs, rapporteur (in het Frans).- *Ik verwijs naar het schriftelijk verslag. Het voorstel werd verworpen met tien stemmen tegen en vier onthoudingen.*

(Algemeen applaus)

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).- Deze tekst gaat in een notendop over de idee om een wettelijk kader te creëren voor gemeenten die op vrijwillige basis willen fusioneren, zoals dat in Wallonië en Vlaanderen al een aantal keer gebeurd is.

Een van de bemerkingen was dat de Brusselaars dat niet willen. Dat wil ik tegenspreken. Het klopt dat de Brusselaars wellicht niet wakker liggen van structuren, maar ze willen wel meer efficiëntie, een centraal aanspreekpunt en een minder grote kakofonie.

Ook het schaalvoordeel is een evidente factor, zeker als je weet hoe slecht de meeste gemeenten er op financieel vlak aan toe zijn.

Een derde element is de staten-generaal, waar iedereen zoveel van verwachtte. Die zou Brussel helemaal hervormen en de verhouding tussen de gemeenten en het gewest hertekenen. Daar zit immers het probleem: er zijn nog steeds gemeenten die het gewest stokken in de wielen steken.

Het is niet mijn bedoeling om de gemeenten af te schaffen. Daar gaat het niet om. Ik ben ervan overtuigd dat de plaatselijke besturen hun nut hebben. Het moet echter gedaan zijn dat gemeenten de plannen van het gewest kunnen dwarsbomen. Daarom moeten we een voorbeeld nemen aan steden als Parijs, Wenen of Berlijn, waar een laagdrempelig lokaal niveau bestaat, maar waar de beslissingsmacht grotendeels bij een centraal gecoördineerd orgaan ligt.

Ik was een beetje verbaasd over het standpunt van bepaalde partijen. Open Vld heeft in de pers gepleit voor fusies van gemeenten, ook in Brussel. One.brussels-Vooruit wil alle bevoegdheden overhevelen naar het gewest. Groen beweert dat het geen voorstander is van megagemeenten, maar fusies wel stimuleert. Als het erop aankomt, is er echter toch heel wat koudwatervrees en blijven partijen de kaart van de burgemeester en hun macht trekken.

Een aantal partijen heeft zich onthouden omdat ze gewrongen zitten met de situatie. Ze weten dat het huidige systeem op zijn grenzen botst, maar zijn niet bereid om bevoegdheden af te staan.

De tekst heeft de verdienste dat het debat is geopend. Hopelijk vormt hij het vertrekpunt voor verdere hervormingen.

De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans).- *Mijn fractie is tegen dit voorstel van resolutie. We zijn niet tegen vrijwillige*

résolution y a été rejetée. Mon groupe s'y oppose également, mais je tiens à nouveau à préciser que nous ne sommes, bien sûr, pas opposés aux fusions volontaires des communes. Dans une autre vie, le rapporteur avait d'ailleurs tenté d'organiser une telle fusion avec une commune voisine de la sienne, Watermael-Boitsfort, si je me rappelle bien.

Cependant, quand on voit que le cadre fixé en Flandre en 2016 produira neuf communes après 2025, on ne peut pas dire qu'il a suscité un grand rassemblement de communes et d'habitants enthousiastes à l'idée de fusionner. La situation est identique en Wallonie, où Bastogne et Bertogne sont, à ce jour, le seul exemple de fusion, et encore, la résistance au niveau local est quand même assez forte.

Si des communes veulent fusionner, il ne faut pas les en empêcher, mais reste à voir s'il y a des candidates aujourd'hui à Bruxelles. Les articles de la nouvelle loi communale - qui n'est plus si nouvelle - le permettent-ils ? Oui, il s'agit des articles 272 et 273. Ce cadre existe donc déjà. Est-il nécessaire de faire autre chose ? Non. Si deux, trois ou quatre communes souhaitent fusionner, elles peuvent se réunir, prendre la décision en conseil communal et se répartir leurs actifs et leurs dettes. Ce n'est pas compliqué.

Toutefois, ce qui me fait sourire ou grincer des dents, c'est qu'en Wallonie, par exemple, encore 75 % des localités ne comptent pas 15.000 habitants.

²²³⁹ *(poursuivant en néerlandais)*

Il faut pouvoir le dire.

²²⁴¹ *(poursuivant en français)*

Les situations évoquées ne sont en rien comparables à celle de Bruxelles. La commune la moins peuplée de notre Région compte 20.000 habitants, et les communes bruxelloises comptent en moyenne entre 60.000 et 70.000 habitants. Des voix se sont élevées en commission pour « défusionner » la Ville de Bruxelles et créer des entités plus cohérentes, afin de mettre fin à ce genre de monstre tentaculaire. Tout ne se fait pas toujours au claquement de doigt.

Je rappelle que le Brabant flamand compte 65 communes pour 900.000 habitants, tandis que notre Région compte 19 communes pour 1,2 million d'habitants.

Nous sommes donc favorables au principe de fusions volontaires, mais nous ne soutenons pas la proposition de résolution telle quelle, car elle contient de nombreuses imprécisions, et parce que nous nous demandons si les moyens seront disponibles pour financer les fusions à Bruxelles. Les fusions coûtent en effet 20 millions d'euros par commune en Wallonie, et 50 millions d'euros en Flandre. J'ignore si le ministre des Pouvoirs locaux dispose de moyens comparables pour Bruxelles.

fusies van gemeenten, maar de regelgeving in Vlaanderen en in Wallonië heeft tot slechts enkele fusies geleid.

In Brussel blijft het afwachten of er wel gemeenten zijn die een fusie willen. Bovendien zijn fusies al mogelijk op basis van artikels 272 en 273 van de Nieuwe Gemeentewet. Een nieuw kader is dus niet nodig.

In Wallonië heeft 75% van de gemeenten overigens minder dan 15.000 inwoners. Ik vind dat bedenkelijk.

(verder in het Nederlands)

Dat moet ook gezegd worden.

(verder in het Frans)

De situatie in Vlaanderen en Wallonië kan niet worden vergeleken met die in Brussel. De Brusselse gemeenten tellen doorgaans immers veel meer inwoners. Er zijn zelfs stemmen opgegaan om Brussel-Stad op te splitsen in kleinere gemeenten. De provincie Vlaams-Brabant telt bijvoorbeeld 65 gemeenten voor ongeveer 900.000 inwoners, terwijl het Brussels Gewest slechts 19 gemeenten heeft voor 1,2 miljoen inwoners.

Hoewel de MR voorstander is van vrijwillige fusies, steunen wij het voorstel van resolutie niet omdat dat bijzonder vaag is en omdat wij denken dat de middelen die deze fusies vereisen niet beschikbaar zijn.

2243 **M. Ahmed Mouhssin (Ecolo).**- Lors de cette commission, il s'est produit un événement important dont fait foi le compte rendu de séance : « M. De Wolf indique que ce jour est à marquer d'une pierre blanche parce qu'il marque son accord sur le contenu politique et analytique de l'exposé de M. Mouhssin. »

2243 **M. Vincent De Wolf (MR).**- Judicieux rappel, Monsieur Mouhssin, mais à condition de préciser ce que vous avez dit ensuite, car il faut se méfier des déclarations sorties de leur contexte.

(Remarques de Mme Chabbert)

2249 **M. Ahmed Mouhssin (Ecolo).**- Il est en effet suggéré de s'inspirer de ce qui se passe en Wallonie et en Flandre. Or, j'ai vu qu'en Wallonie, il y avait une commune de 79 habitants, et en Flandre, certaines communes avoisinent les 2.000 habitants. Les réalités régionales ne sont pas identiques.

Au-delà des effets de manche que pourraient susciter les principes généraux, c'est sur le contenu de la proposition de Mme Debaets que nous allons voter. Or, la fusion volontaire qu'elle demande est déjà prévue par la nouvelle loi communale, dans les articles 272 et 273. Pour ce qui est de l'avis de la conférence des bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale, j'ai, depuis la commission, posé la question à cinq d'entre eux : ils trouvent que le texte n'est pas pertinent et n'apporte rien. Il ne s'agit que de cinq bourgmestres sur dix-neuf, mais cela constitue déjà un petit sondage. Quant à rédiger une feuille de route, cela ne nécessite pas de grands efforts, ni non plus une résolution.

Toutefois, comme Mme Debaets, je regrette que les états généraux ne soient attendus que pour septembre. Redessiner les frontières des communes, et en particulier de la Ville de Bruxelles, qui inclut actuellement tant Haren que le bois de la Cambre, fera partie des réflexions.

Pour toutes ces raisons, nous ne voterons pas en faveur du texte de Mme Debaets. Nous la remercions néanmoins de nous avoir permis de réfléchir aux frontières communales.

2251 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *La N-VA justifie son abstention par le souhait d'aller plus loin que la proposition de Mme Debaets, que nous saluons néanmoins, et plaide en faveur de la fusion des communes en une seule ville-région - avec le maintien éventuel de districts pour garantir les services à la population. La fusion volontaire des communes peut être utile, mais pourrait juste générer quelques grandes entités qui ne collaboreront pas davantage que les communes actuelles.*

Il est décourageant de voir à quel point les partis de la majorité peinent à s'accorder quant aux initiatives pour réformer la Région.

De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo) *(in het Frans).*- *Volgens het verslag heeft de heer De Wolf verklaard dat hij het eens is met de politieke analyse van de heer Mouhssin.*

De heer Vincent De Wolf (MR) *(in het Frans).*- *Om de verklaring in zijn context te situeren, moet u ook vertellen wat u vervolgens hebt gezegd.*

(Opmerkingen van mevrouw Chabbert)

De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo) *(in het Frans).*- *De toestand in Brussel valt niet te vergelijken met de situatie in Vlaanderen en Wallonië, waar nog zeer kleine gemeenten bestaan.*

We moeten stemmen over de inhoud van het voorstel van mevrouw Debaets. Welnu, artikelen 272 en 273 van de Nieuwe Gemeentewet voorzien al in de mogelijkheid van vrijwillige fusies. Ik heb de tekst van het voorstel aan vijf burgemeesters voorgelegd. Zij vinden hem irrelevant. Voor een stappenplan hebben we trouwens evenmin een resolutie nodig.

Net als mevrouw Debaets betreur ik dat de staten-generaal pas in september plaatsvindt. Bij die besprekingen zullen ook de gemeentegrenzen aan bod komen, vooral met betrekking tot Brussel-Stad.

Om al deze redenen stemt Ecolo niet voor het voorstel van mevrouw Debaets, ook al biedt het de gelegenheid om na te denken over de huidige gemeentegrenzen.

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- In de eerste plaats wil ik mevrouw Debaets bedanken voor de indiening van het voorstel van resolutie. Het is niet het eerste initiatief vanuit de oppositie om het debat op gang te trekken. Vaak merken we dat we op een muur stoten. De meerderheid wil niet mee ondanks de talrijke kiesbeloftes om het gewest te hervormen. Ik heb nog geen enkel inhoudelijk voorstel gezien dat ook maar de richting uitgaat van het kiesprogramma van meer dan een van de meerderheidspartijen.

N-VA onthoudt zich bij de stemming. Dat is zeker niet omdat we fundamenteel tegen vereenvoudiging zijn. We vertrekken echter van het principe dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest anders is dan Vlaanderen en Wallonië, aangezien het één stad is. Zo zou het toch moeten zijn. In de praktijk worden we bestuurd als negentien provinciestedjes, die in vele gevallen evengoed samenwerken als bijvoorbeeld Sint-Niklaas, Leuven, Bergen,

2253 **M. Vincent De Wolf (MR).**- Je voudrais corriger un détail. Mon groupe ne votera pas contre la proposition de résolution, comme j'ai pu le dire, mais nous nous abstiendrons. En effet, nous sommes contre le principe de cette proposition, mais pas contre le principe de la fusion volontaire. Nous nous abstiendrons donc par souci de cohérence.

2255 *(M. Guy Vanhengel, premier vice-président, prend place au fauteuil présidentiel)*

2255 **M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais).*- Agora ne soutiendra pas ce texte, étant donné qu'aucune implication des citoyens au processus n'est prévue. Le texte fait mention des états généraux, mais chacun sait que c'est insuffisant.

2255 **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** *(en néerlandais).*- J'ai déjà développé en commission les raisons pour lesquelles one.brussels-Vooruit ne soutient pas cette proposition.

2261 **M. Marc-Jean Ghysels (PS).**- Tout a été dit, mais j'aimerais tout de même ajouter un mot pour ne pas donner l'impression que le PS n'est pas sensible à cette question. Comme d'autres collègues l'ont rappelé, nous avons souvent débattu de ce sujet, entre autres en commission.

Plusieurs raisons expliquent pourquoi nous ne sommes pas favorables à la fusion imposée des communes. Aujourd'hui, les dispositions légales permettent aux communes de se rapprocher si elles le souhaitent. La proximité est un élément essentiel à nos yeux.

La ville d'Anvers a été montrée en exemple pour la fusion des communes, mais il faut préciser que des districts y ont aussitôt été créés. Je ne vois pas l'utilité de rassembler pour redissoudre et

Namen en Aarlen, kortom niet samenwerken dus. Dat moet anders. Een vrijwillige fusie kan daarbij helpen, maar het risico bestaat dat je met een aantal grote spelers eindigt, die niet beter samenwerken dan vandaag het geval is.

Ons voorstel is om de fusie van de gemeenten tot één stadsgewest in één beweging doorvoeren met het eventuele behoud van districten om de dienstverlening aan de burger te garanderen. Kort gezegd, de N-VA wil verder gaan dan het voorstel van mevrouw Debaets en zal zich daarom onthouden.

De heer Vincent De Wolf (MR) *(in het Frans).*- De MR zal zich onthouden. We zijn namelijk niet tegen het principe van vrijwillige fusies, maar staan niet achter het principe van dit voorstel.

(De heer Guy Vanhengel, eerste ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Agora zal deze tekst niet goedkeuren, omdat er niets wordt bepaald over hoe de Brusselaars bij het proces worden betrokken.

Ik stelde meermaals voor om een overlegcommissie te organiseren over de Brusselse instellingen. Destijds waren de fracties nog niet klaar om die vraag aan de Brusselaars te stellen omdat ze er zelf nog niet uit waren, terwijl dat mij net de ideale gelegenheid lijkt om de vraag aan de burger voor te leggen. Helaas is dat idee niet als dusdanig in de tekst opgenomen. Er wordt verwezen naar de staten-generaal, maar iedereen weet dat de Brusselaars daarbij onvoldoende betrokken zullen worden.

Om die redenen zal Agora de tekst niet goedkeuren.

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Ik heb het standpunt van one.brussels-Vooruit uitgebreid uiteengezet tijdens de commissievergadering. Wie wil weten welke argumenten one.brussels-Vooruit heeft om deze resolutie niet goed te keuren, verwijs ik naar het verslag of de video-opname van de commissievergadering.

De heer Marc-Jean Ghysels (PS) *(in het Frans).*- Om verschillende redenen is de PS tegen verplichte fusies. De regelgeving biedt gemeenten al de mogelijkheid om op vrijwillige basis toenadering te zoeken tot elkaar.

Er werd verwezen naar de stad Antwerpen. Die bestaat weliswaar niet uit meerdere gemeenten, maar ze is wel in districten opgedeeld. Ik zie het nut er niet van in om eerst gemeenten te fuseren en een stad daarna weer op te delen. Langs Franstalige kant bestaat trouwens de vrees dat er verborgen communautaire afwegingen meespelen in dit dossier.

(Rumoer bij de N-VA)

travailler autrement, d'autant qu'il existe chez les francophones une crainte d'enjeux communautaires sous-jacents.

(Rumeurs sur les bancs de la N-VA)

Elle existe bel et bien, et c'est la raison pour laquelle vous continuerez de revenir sur la fusion des communes et sur la fusion des zones de police.

Pourtant, même si de nombreux aspects peuvent être améliorés, les choses fonctionnent bien à Bruxelles. Le besoin grandissant de proximité entre les élus et la population, que les communes permettent, est primordial. C'est la raison pour laquelle mon groupe votera contre cette proposition de résolution.

²²⁶⁵ **M. Christophe Magdalijns (DéFI).**- Tout a été dit. Lors des débats, nous avons insisté sur le caractère volontaire de la fusion, ce qui rejoignait la position de la résolution. Nous avons aussi voulu poser cette question dans un contexte plus large, celui des compétences exercées aux niveaux régional et communal et de leur bonne articulation. Notre objectif demeure la meilleure gouvernance la Région de Bruxelles-Capitale.

Comme M. Ghysseels vient de le dire, ce type de réflexions qui va avoir lieu dans le cadre des états généraux ne peut faire bon droit aux revendications communautaires sur Bruxelles ; c'est l'engagement de DéFI.

²²⁶⁷ **Mme Bianca Debaets (cd&v)** *(en néerlandais)*.- *Le débat s'est déroulé correctement.*

²²⁶⁹ *(poursuivant en français)*

J'introduis une petite précision pour m'assurer que nous sommes sur la même longueur d'onde avec M. Ghysseels, qui a probablement fait un lapsus : il ne s'agit pas de fusions imposées, mais bien de fusions sur une base volontaire.

²²⁶⁹ **M. Marc-Jean Ghysseels (PS).**- J'ai bel et bien indiqué que nous n'étions pas en faveur des fusions imposées. Votre texte ne présente guère d'intérêt, étant donné que le rapprochement volontaire des communes est déjà permis par les dispositions légales.

²²⁷³ **M. le président.**- La discussion générale est close.

En application de l'article 91.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission.

²²⁷⁵ **PROPOSITION D'ORDONNANCE DE M. MATHIAS VANDEN BORRE, MME CIELTJE VAN ACHTER ET M. GILLES VERSTRAETEN MODIFIANT LA NOUVELLE LOI COMMUNALE DU 24 JUIN 1988**

Die communautaire afwegingen vormen de echte reden waarom u steeds blijft terugkomen op een fusie van de Brusselse gemeenten en politiezones.

Er is nog ruimte voor verbetering, maar de Brusselse gemeenten functioneren goed en staan dicht bij de burgers. Daarom zal de PS tegen dit voorstel van resolutie stemmen.

De heer Christophe Magdalijns (DéFI) *(in het Frans)*.- *Tijdens de debatten hebben we het vrijwillige karakter van fusies benadrukt. DéFI heeft ook de ruimere context willen aankaarten, waaronder de afstemming tussen gewestelijke en gemeentelijke bevoegdheden. Ons doel blijft goed bestuur.*

Deze kwestie komt nog aan bod tijdens de staten-generaal. Het is niet de bedoeling om hier communautaire eisen over Brussel aan te koppelen.

Mevrouw Bianca Debaets (cd&v).- Het debat is op een correcte manier gevoerd.

(verder in het Frans)

Het gaat niet om verplichte fusies maar om vrijwillige fusies.

De heer Marc-Jean Ghysseels (PS) *(in het Frans)*.- *Zoals ik zei, is de PS tegen verplichte fusies. Mevrouw Debaets, uw voorstel is irrelevant omdat een toenadering tussen gemeenten al mogelijk is op grond van de huidige wettelijke bepalingen.*

De voorzitter.- De algemene bespreking is gesloten.

Met toepassing van artikel 91.4 van het reglement zullen wij later overgaan tot de naamstemming over de besluiten van de commissie.

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE, MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER EN DE HEER GILLES VERSTRAETEN TOT WIJZIGING VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET VAN 24 JUNI 1988

(NOS A-670/1 ET 2 – 2022/2023)

Discussion générale

M. le président.- La discussion générale est ouverte.

M. Ahmed Mouhssin, rapporteur.- Je me réfère au rapport écrit.

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (en néerlandais).- *Le groupe N-VA a déposé cette proposition d'ordonnance à la suite des nombreux incidents impliquant des conseillers communaux qui ont eu lieu ces dernières années, et avant que la commission spéciale Uber ne recommande de créer un organe de contrôle des institutions politiques dans cette Région.*

La majorité affirme que cette question pourrait être réglée par la proposition du ministre Clerfayt sur les modifications de la nouvelle loi communale. Toutefois, nous attendons toujours ce texte et il n'est pas certain que la création d'un tel organe y soit abordée.

Je réitère mon appel aux partis qui prônent une meilleure gouvernance à Bruxelles : soyez conséquents en soutenant cette proposition.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

Mme Lotte Stoops (Groen) (en néerlandais).- *J'ai cosigné récemment un courrier appelant les responsables politiques à prendre leurs responsabilités face aux comportements déviants de certains fonctionnaires et mandataires, et à continuer à construire un environnement politique sûr.*

Il y a quelques semaines, le groupe Ecolo-Groen a déposé à la Chambre une proposition visant à créer un point de contact

(NRS. A-670/1 EN 2 – 2022/2023)

Algemene bespreking

De voorzitter.- De algemene bespreking is geopend.

De heer Ahmed Mouhssin, rapporteur (in het Frans).- *Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.*

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- De N-VA-fractie heeft dit voorstel van ordonnantie ingediend voor de besprekingen in de bijzondere Ubercommissie, waarvan een van de aanbevelingen erin bestaat om een controleorgaan op te richten dat toezicht houdt op het functioneren van de politieke instellingen in dit gewest. We wilden dat al veel langer oprichten. Daarom hebben we dit voorstel ingediend.

De voorbije jaren waren er meerdere voorvallen met gemeenteraadsleden in verschillende gemeenten in dit gewest die op zijn minst vragen over sancties oproepen. Meestal blijven die echter onbeantwoord. De voorbeelden zijn legio. Ik kan verschillende gevallen in mijn gemeenteraad opsommen. Ook de heer Verstraeten kent enkele voorbeelden uit Anderlecht. In dit gewest wordt er niet opgetreden als een gemeenteraadslid zijn boekje te buiten gaat en zijn functie niet naar behoren invult.

Met dit voorstel van ordonnantie willen we een orgaan oprichten binnen de gemeenten om minstens toezicht te houden en eventueel sancties mogelijk te maken. Ik betreur dat de meerderheid stelt dat die kwestie eventueel kan worden geregeld met het voorstel van minister Clerfayt over de aanpassingen van de Nieuwe Gemeentewet. We wachten echter nog steeds op die tekst. Het staat niet vast dat de oprichting van een dergelijk orgaan daarin aan bod komt. Daarom blijft de N-VA achter dit voorstel staan. Het is een kleine stap in de richting van een beter bestuur in Brussel.

We betreuren het gebrek aan consensus. Ook partijen die beter bestuur in Brussel voorstaan, onthouden zich of stemmen tegen een voorstel van ordonnantie dat stappen in die richting mogelijk maakt.

Ik herhaal mijn oproep, collega's: wees consequent. Pleit voor meer controle op de gemeentebesturen en voor beter bestuur conform uw programma.

(Applaus bij de N-VA)

Mevrouw Lotte Stoops (Groen).- We hebben geen stem in de commissie en daarom wil ik ze hier laten horen.

Dit politieke werk is erg belangrijk, niet alleen in de context van de Ubercommissie, maar ook voor andere zaken waarin het morele kompas van collega's moet worden beoordeeld.

Niet lang geleden riep ik samen met andere briefschrijfters politici op om hun verantwoordelijkheid te nemen inzake

externe pour les responsables politiques. Le travail politique que nous menons aujourd'hui va encore plus loin.

Nous sommes convaincus de la nécessité d'un cadre déontologique pour les pouvoirs locaux. Néanmoins, nous aurions préféré débattre de cette proposition en même temps que du projet d'ordonnance qui a été approuvé hier en première lecture.

grensoverschrijdend gedrag door overheidsfunctionarissen en mandatarissen en verder te bouwen aan een veilige politieke omgeving. Het politieke bedrijf moet het goede voorbeeld geven. Wie verkozen is om het volk te vertegenwoordigen of met hen samenwerkt, moet dat zonder risico kunnen doen. En wie een politiek mandaat heeft, moet zich houden aan de regels van fatsoenlijke omgang en op zijn gedrag kunnen worden aangesproken. Dat vergt een collectief bewustzijn en een structureel politiek antwoord.

Enkele weken geleden heeft de Ecolo-Groenfractie in de Kamer van Volksvertegenwoordigers een voorstel ingediend voor een extern meldpunt waar politici terecht kunnen voor advies, begeleiding en zo nodig een doorverwijzing als ze het slachtoffer zijn van grensoverschrijdend gedrag. Dat is een belangrijke stap, maar het politieke werk dat we vandaag verrichten, gaat nog verder.

We hebben nood aan een deontologisch kader voor bestuurders en burgers. We zijn overtuigd van het belang van een deontologische code en deontologische commissies voor lokale besturen en de noodzaak om daar in de gemeenten mee aan de slag te gaan. We betreuren dat het voorstel nu al wordt besproken, aangezien we de voorkeur gaven aan een globaal debat, samen met het ontwerp van de regering dat gisteren in eerste lezing is goedgekeurd.

De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo) *(in het Frans)*. - *De weg naar de hel is geplaveid met goede voornemens. Een deontologische commissie lijkt me een goed idee, maar ik maak me zorgen over hoe doeltreffend die zal zijn. Uit de gemeentelijke adviesraden blijkt immers dat een losse omkadering te veel bewegingsvrijheid laat en dat de controle er ontoereikend is.*

U stelt voor dat de bepalingen in verband met de samenstelling, werking en bevoegdheden van de deontologische commissie zouden worden opgenomen in de deontologische code. Er zou minstens een vertegenwoordiger van elke fractie zitting moeten hebben.

Dat voorstel volstaat echter niet om de negentien losstaande deontologische codes met elkaar te verzoenen. U voorziet niet in het nodige overleg.

²²⁸⁷ **M. Ahmed Mouhssin (Ecolo)**. - Je commencerai en rappelant une intervention de M. De Wolf lors de la réunion de commission, qui, à propos de ce texte, déclarait : « Je trouve que la proposition de M. Mouhssin est à soutenir, d'autant plus qu'elle va dans le même sens que l'amendement que j'ai déposé. » Ce fut une journée intéressante et fructueuse, car le fait que M. De Wolf et moi-même fûmes d'accord atteste la pertinence de nos propos. J'en reviens donc à mes arguments.

À notre collègue de la N-VA, je rappelle que l'enfer est pavé de bonnes intentions. L'idée d'une commission de déontologie me paraît bonne et ce type d'outil est nécessaire dans les communes. En revanche, j'ai exprimé mon inquiétude quant à l'efficacité de cette proposition dans la pratique. J'ai suivi de près la question des conseils consultatifs communaux. C'est une très bonne idée également, sous réserve que leur cadre trop léger laisse toute liberté à chaque commune d'agir comme elle l'entend. L'encadrement est approximatif et le contrôle, déficient.

En réalité, vous proposez que le conseil communal « adopte un code de déontologie et crée une commission de déontologie », et ajoutez : « Le code de déontologie règle également la composition, le fonctionnement et la compétence de la commission de déontologie. La commission de déontologie est composée d'un représentant au moins de chaque groupe politique. »

Or, avec un tel dispositif, vous ne cadrerez rien et vous ne résoudrez pas le problème que vous pointez généralement,

à savoir la juxtaposition de dix-neuf codes de déontologie différents sans aucun cadre ni concertation.

2289 Cette commission serait uniquement composée de conseillers communaux, alors que nous avons mené une réflexion au niveau régional. Nous avons conclu que la composition d'une éventuelle commission de déontologie devrait être diverse et inclure d'anciens élus, ainsi que des experts.

Monsieur Vanden Borre, je vous ai expliqué que le gouvernement travaillait sur le sujet. Je vous ai proposé de reporter votre texte, d'attendre la rentrée parlementaire et le dépôt d'un texte par le gouvernement. Vous avez refusé cette proposition, parce que vous ne voulez pas d'un texte permettant aux communes de disposer d'un comité de déontologie, mais vous essayez de mettre à mal ceux qui soutiennent depuis longtemps une telle structure. Il s'agit d'une petite manœuvre politicienne qui ne nous grandit pas.

Nous rejeterons votre texte. Je suis sûr que le gouvernement déposera, à la rentrée, un bon projet que nous adopterons.

(Applaudissements sur les bancs de Groen et d'Ecolo)

2293 **M. Vincent De Wolf (MR).**- M. Mouhssin a bien commencé, parce qu'il a répété exactement ce que j'avais dit en commission. J'avais expliqué que nous n'étions évidemment pas contre la déontologie et que nous n'allions donc pas voter contre ce texte.

J'ai siégé sous la présidence de M. Picqué, qui, afin de remplir la mission qu'on lui avait confiée pour stimuler la transparence et la bonne gouvernance, avait réuni la majorité et l'opposition dans une sorte d'assemblée constituante. Ce travail avait accouché de l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois, et l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie.

Cette commission n'a jamais véritablement réussi à s'installer, parce que nous avons été, à mon avis, trop sévères au niveau des conditions de recrutement des experts. Il s'agissait en effet de mettre en place un système mixte avec des acteurs politiques et des experts en déontologie, en droit, etc., mais sans dégager de moyens pour les rémunérer ne fût-ce qu'un peu.

Pourtant, je pense que le texte qui avait été adopté au Parlement régional était de qualité. Il était proportionné, bien rédigé, sincère. Cette commission pouvait remettre un avis à la demande d'un mandataire public, d'un ministre, d'un secrétaire d'État, sur des situations de conflit d'intérêts le concernant, et confidentiellement. Cela devait permettre à un ministre ou à un secrétaire d'État se sentant en conflit d'intérêts de demander à la commission de déontologie un avis préalable, laquelle pouvait alors remettre des avis d'initiative, formuler des recommandations à caractère général en matière

De commissie zou enkel uit gemeenteraadsleden bestaan, terwijl wij het debat op gewestelijk niveau hebben gevoerd. Daar hebben wij besloten dat de commissie ook uit voormalige verkozenen en deskundigen moet bestaan.

Mijnheer Vanden Borre, ik heb u voorgesteld om met de indiening van uw tekst te wachten tot wanneer de regering haar eigen tekst zou hebben ingediend. U bent daar niet op ingegaan. We zullen uw tekst dan ook verwerpen.

(Applaus bij Ecolo en Groen)

De heer Vincent De Wolf (MR) *(in het Frans).*- *Dat is precies hoe ook de MR erover denkt.*

Minister-president Charles Picqué was vroeger verantwoordelijk voor transparantie en goed bestuur. Hij bracht meerderheid en oppositie samen rond de ordonnantie betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen, en de ordonnantie houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie.

Die commissie is er nooit gekomen, volgens mij omdat we te streng waren met de voorwaarden voor deskundigen. Er werd trouwens geen geld vrijgemaakt om hen te vergoeden.

Toch was die tekst goed opgesteld. Openbare mandatarissen zouden bij de commissie vertrouwelijk advies kunnen inwinnen over belangenconflicten, waarop de commissie ethische en deontologische aanbevelingen kon doen en desnoods mandatarissen kon straffen.

De tekst die nu voorligt, is vaag. Het stoort me dat de commissie enkel uit gemeenteraadsleden zou bestaan en dat alle fracties erin vertegenwoordigd zouden zijn. Sommige partijen zijn geen democratische partijen en horen niet thuis in een deontologische commissie! De MR zal zich daarom onthouden.

de conflits d'intérêts, d'éthique et de déontologie. Sanctionner des mandataires publics bruxellois faisait aussi partie de ses missions.

Nous ne voterons pas en faveur du texte proposé par l'auteur, parce qu'il est flou. Cela me gêne, par ailleurs, que la commission de déontologie ne soit composée que de conseillers communaux et que tous les groupes représentés, quels qu'ils soient, au conseil communal, y siègent. Or, je dis haut et fort que certains groupes, heureusement très minoritaires et pas partout, ne sont pas démocratiques. Ils n'ont pas leur place au sein d'une commission de déontologie !

En un mot comme en cent, pour une fois, M. Mouhssin s'est rapproché de moi et moi de lui. Je vois que cela l'a fort marqué, car il n'a parlé que de ça dans deux discussions aujourd'hui. Finalement, il n'y a que les montagnes qui ne se rencontrent pas et j'annonce donc que mon groupe va s'abstenir de voter sur ce texte.

²²⁹⁵ **M. Marc-Jean Ghysse (PS)**.- Je tiens à dire que je suis en faveur d'un code de déontologie. J'en ai d'ailleurs signé un à Forest, la commune disposant en effet d'un tel code, tout comme la Ville de Bruxelles.

Cependant, je remarque une contradiction de plus chez mon collègue de la N-VA : il vient nous expliquer régulièrement qu'il ne faut pas saucissonner les mesures prises au niveau des communes. Or, il présente aujourd'hui un texte sur le code de déontologie alors que le ministre est en train de préparer une réforme en profondeur qui inclut ce point. Il serait plus cohérent d'attendre encore quelques mois. C'est la raison pour laquelle mon groupe votera contre sa proposition.

²²⁹⁷ **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (en néerlandais).- *Je remercie M. Ghysse d'avoir abondé dans mon sens, lors de la discussion en commission, lorsque j'ai dit que le ministre se contentait de « réformettes ».*

(Sourires de MM. Verstraeten et Vanden Borre)

Messieurs Mouhssin et Ghysse, vous invoquez le projet d'ordonnance sur la question pour justifier le report du texte, mais nous n'avons toujours pas pu prendre connaissance du texte du ministre Clerfayt !

Vous me demandez d'avoir confiance dans le gouvernement et dans le fait que les choses vont s'arranger, ce qui m'est impossible après ce à quoi j'ai assisté durant cette législature.

Enfin, Monsieur De Wolf, je vous remercie pour vos commentaires intéressants, mais j'aurais préféré que vous les fassiez durant la discussion en commission. On peut difficilement parler de collaboration constructive au sein de l'opposition lorsque vous attendez la séance plénière pour proposer un amendement.

De heer Marc-Jean Ghysse (PS) (in het Frans).- *Ik ben voorstander van een deontologische code. In Vorst en in Brussel-Stad is die al ingevoerd.*

De heer Vanden Borre komt aanzetten met een eigen tekst, terwijl de minister een diepgaande hervorming voorbereidt. Het is logischer om een paar maanden te wachten. Daarom zal de PS tegen het voorstel stemmen.

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- Er werden vandaag al heel wat bloemetjes uitgedeeld. Ik wil er ook nog eentje uitdelen en wel aan de heer Ghysse. Ik verwijs daarvoor naar het verslag van de bespreking in commissie: "Ten slotte kan de heer Ghysse niet anders dan de heer Vanden Borre gelijk geven wanneer hij zegt dat de minister zich beperkt tot kleine hervormingen."

(Vrolijkheid bij de heren Verstraeten en Vanden Borre)

Ik vond dat een leuke passage, die ik graag vandaag even voorlas. Mijnheer Ghysse, ik dank u omdat u mij de eer gunt dat u het met mij eens bent.

Mijnheer Mouhssin, mijnheer Ghysse, u motiveert het uitstel door te verwijzen naar een ontwerp ter zake van de regering. Welnu, ik herhaal mijn bedenking dat we de tekst van minister Clerfayt, die in eerste lezing is goedgekeurd, nog steeds niet te zien kregen. Hij werd niet gepubliceerd of openbaar gemaakt en is dus niet beschikbaar voor de parlementsleden. Naar de inhoud ervan kan ik dus ook alleen maar gissen. Ik vraag mij af of andere parlementsleden wel al de tekst van de regering kregen. In dat geval zou ik het appreciëren als ze die met mij willen delen.

Nu vraagt u mij om vertrouwen te hebben in de regering en in het feit dat het wel goed komt. Na wat ik echter tijdens deze regeerperiode heb gezien - toegegeven, het is pas mijn eerste -, kan ik daar alleen maar voor bedanken. Ik kan beter zelf een voorstel van ordonnantie indienen en vragen om het goed te keuren. U kunt mij dat kwalijk nemen en dat een slecht idee vinden, maar gun mij wel het recht om een stemming te vragen en voorstellen te doen.

Ten slotte, mijnheer De Wolf, dank ik u voor uw constructieve feedback. Ik had het echter interessanter gevonden als u die voordien tijdens de bespreking in de commissievergadering had gegeven. Mijn fractiegenoten en ikzelf staan altijd open voor constructieve ideeën. Als u vindt dat er elementen zijn die beter kunnen, kunnen we dat altijd bespreken. U komt echter nu, tijdens de plenaire vergadering, met een amendement. Dat is te laat en dat kunnen we moeilijk constructieve samenwerking in de oppositie noemen. U voert op die manier oppositie tegen de oppositie. Dat moet beter kunnen.

De voorzitter.- De algemene bespreking is gesloten.

Met toepassing van artikel 91.4 van het reglement, zullen wij straks stemmen over het besluit van de commissie.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 18.16 uur.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 18.20 uur.

2301 **M. le président.-** La discussion générale est close.

En application de l'article 91.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission.

2305 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 18h16.*

2307 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 18h20.*

2313 VOTES NOMINATIFS

2313 **M. le président.-** Avant de passer aux votes, je tiens à remercier l'ensemble de nos services pour leur proactivité et l'incroyable travail qu'ils réalisent à chaque séance et pour la manière dont ils font face aux imprévus.

(Applaudissements sur tous les bancs)

2313 **A-680**

2313 *Projet d'ordonnance insérant dans le Code bruxellois du logement les règles de procédure applicables aux expulsions judiciaires et modifiant les moyens affectés par et au profit du Fonds budgétaire de solidarité*

2315 *Article 4 - Am. 1*

RÉSULTAT DU VOTE 1

72 présents

5 oui

NAAMSTEMMINGEN

De voorzitter.- Voor we overgaan tot de stemmingen, wil ik alle diensten danken voor hun proactieve, ongelooflijke inzet bij elke plenaire vergadering en voor de manier waarop ze omgaan met onvoorziene omstandigheden.

(Algemeen applaus)

A-680

Ontwerp van ordonnantie tot invoeging in de Brusselse Huisvestingscode van de procedureregels voor gerechtelijke uitzettingen en tot wijziging van de middelen gebruikt door en ten voordele van het Begrotingsfonds voor Solidariteit

Artikel 4 - Am. 1

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

72 aanwezigen

5 ja

51 non

16 abstentions

2315 **M. le président.-** En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.2317 *Article 4*

RÉSULTAT DU VOTE 2

72 présents

50 oui

18 non

4 abstentions

2317 **M. le président.-** En conséquence, l'article 4 tel que non amendé est adopté.2319 *Ensemble*

RÉSULTAT DU VOTE 3

72 présents

51 oui

18 non

3 abstentions

2319 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance, qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

La proposition de résolution de M. Mathias Vanden Borre, Mme Cieltje Van Achter, M. Gilles Verstraeten et Mme Bianca Debaets relative à la mise en place d'un fonds de lutte contre les expulsions domiciliaires et d'une procédure de prévention des expulsions domiciliaires moyennant une convention d'accompagnement entre le CPAS, le locataire et le bailleur (nos A-394/1 et 2 - 2020/2021) devient sans objet.

2323 **A-410**2323 *Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution visant à développer une vision prospective de l'avenir des stations-services sur le territoire bruxellois tenant compte de l'évolution de la mobilité*2323 *(Application de l'article 91.4 du règlement)*

51 neen

16 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.*Artikel 4*

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

72 aanwezigen

50 ja

18 neen

4 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 4 aangenomen.*Geheel*

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

72 aanwezigen

51 ja

18 neen

3 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

Het voorstel van resolutie van de heer Mathias Vanden Borre, mevrouw Cieltje Van Achter, de heer Gilles Verstraeten en mevrouw Bianca Debaets betreffende het invoeren van een Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen en een procedure ter vermijding van uithuiszettingen via de begeleidingsovereenkomst tussen het OCMW, de huurder en de verhuurder (nrs. A-394/1 en 2 – 2020/2021) vervalt.

A-410*Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie teneinde een visie op de toekomst van benzinstations op het Brussels grondgebied te ontwikkelen, rekening houdend met de ontwikkeling van de mobiliteit**(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)*

RÉSULTAT DU VOTE 4

72 présents

42 oui

20 non

10 abstentions

2323 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

2325 **A-649**

2325 *Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution visant l'établissement d'un cadre régional afin de permettre les fusions volontaires de communes*

2325 *(Application de l'article 91.4 du règlement)*

RÉSULTAT DU VOTE 5

72 présents

53 oui

1 non

18 abstentions

2325 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

2327 **A-670**

2327 *Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance modifiant la Nouvelle loi communale du 24 juin 1988*

2327 *(Application de l'article 91.4 du règlement)*

RÉSULTAT DU VOTE 6

72 présents

40 oui

6 non

26 abstentions

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

72 aanwezigen

42 ja

20 neen

10 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

A-649

Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie tot inrichting van een gewestelijk kader om vrijwillige fusies tussen gemeenten mogelijk te maken

(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

72 aanwezigen

53 ja

1 neen

18 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie aan.

A-670

Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988

(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

72 aanwezigen

40 ja

6 neen

26 onthoudingen

2327 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition d'ordonnance.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

2329 **Mme Lotte Stoops (Groen)** (*en néerlandais*).- *Nous nous abstenons de voter, car nous aurions préféré engager le débat ensemble sur cette proposition importante.*

2333 *Sur les ordres du jour déposés*

2333 **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Emmanuel de Bock à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional, à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'image de Bruxelles, concernant « la suspension annoncée dans la presse de l'extension de la ligne 3 », de l'interpellation jointe de M. Arnaud Verstraete concernant « le transfert modal à Bruxelles et les perspectives du métro 3 », de l'interpellation jointe de M. David Leisterh concernant « la mise en suspens par Beliris du projet de métro 3 », de l'interpellation jointe de M. John Pitseys concernant « les contacts du chef du gouvernement bruxellois avec la ministre de tutelle de Beliris relatifs à l'avenir du projet de métro 3 et son financement », de l'interpellation jointe de Mme Cieltje Van Achter concernant « les récentes informations selon lesquelles Beliris a interrompu les travaux sur le métro 3 » et de l'interpellation jointe de M. Francis Dagrín concernant « la note envoyée par Beliris au gouvernement concernant la suspension du projet de métro 3 vers Schaerbeek ».

Deux ordres du jour ont été déposés :

- un ordre du jour motivé a été déposé par Mme Cieltje Van Achter et MM. Mathias Vanden Borre et Gilles Verstraeten ;

- l'ordre du jour pur et simple est proposé par M. Arnaud Verstraete.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie aan.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

Mevrouw Lotte Stoops (Groen).- Wij hadden er de voorkeur aan gegeven om samen het debat aan te gaan. We zijn overtuigd van het belang van dit voorstel en daarom onthoud ik mij bij de stemming.

Over de ingediende moties

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Emmanuel De Bock aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk belang, aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid, en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel, betreffende "de opschorting van de verlenging van metrolijn 3 waarover de media berichten", de toegevoegde interpellatie van de heer Arnaud Verstraete betreffende "de Brusselse modal shift en de vooruitzichten voor metro 3", de toegevoegde interpellatie van de heer David Leisterh betreffende "de opschorting van de verlenging van metrolijn 3 door Beliris", de toegevoegde interpellatie van de heer John Pitseys betreffende "de contacten van de minister-president met de federale minister bevoegd voor Beliris over de toekomst en de financiering van metrolijn 3", de toegevoegde interpellatie van mevrouw Cieltje Van Achter betreffende "de recente berichten over de stopzetting van de werken aan metro 3 door Beliris" en de toegevoegde interpellatie van de heer Francis Dagrín betreffende "de Belirisnota over de opschorting van de verlenging van metrolijn 3 richting Schaarbeek".

Twee moties werden ingediend:

- een gemotiveerde motie werd ingediend door mevrouw Cieltje Van Achter, de heer Mathias Vanden Borre en de heer Gilles Verstraeten;

- een eenvoudige motie wordt door de heer Arnaud Verstraeten voorgesteld.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik die motie in stemming.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

2335 **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (en néerlandais).- *L'ordre du jour déposé est clair : la flambée du coût des travaux du métro aura une incidence sur le budget et la loi prévoit que le gouvernement s'adresse au Parlement pour tout ajustement budgétaire. C'est tout ce que je demande. Je ne suis pas convaincue que le gouvernement s'attaque au dossier avec l'urgence et le sérieux nécessaires, il est donc logique que nous en discussions au Parlement.*

2337 **M. Pepijn Kennis (Agora)** (en néerlandais).- *Je voterai contre l'ordre du jour pur et simple, comme j'ai l'habitude de le faire.*

2339 RÉSULTAT DU VOTE 7

72 présents

45 oui

6 non

21 abstentions

2339 **M. le président.**- En conséquence, le Parlement adopte l'ordre du jour pur et simple.

2341 La séance est close. Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 18h34.

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).- De motie is heel duidelijk. De kosten voor de metro lopen enorm op. Iedereen weet dat de financiering niet verzekerd is en dat dat een impact op de begroting zal hebben. De wet bepaalt dat de regering in dat geval naar het parlement komt voor een begrotingsaanpassing. Dat is hetgeen ik vraag.

Voorts lijkt het me opportuun dat er dringend keuzes worden gemaakt om de financiering van de metro te verzekeren. Na vragen van mijn federale collega's aan eerste minister De Croo afgelopen week blijkt dat de Brusselse regering nog altijd geen vraag voor de financiering van de metro heeft gesteld. Ik heb er dan ook geen vertrouwen in dat de regering het dossier met de nodige spoed en sérieux aanpakt. Het is logisch dat we de discussie daarover in het parlement op basis van een begrotingsaanpassing voeren.

De heer Pepijn Kennis (Agora).- Ik stem tegen de eenvoudige motie, niet omdat ik het eens ben met de gemotiveerde motie, maar omdat ik dat altijd doe. Ik vind dat we de inhoud van ingediende moties moeten bespreken in plaats van ze van tafel te vegen door een eenvoudige motie aan te nemen.

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

72 aanwezigen

45 ja

6 neen

21 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement de eenvoudige motie aan.

De vergadering is gesloten. Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 18.34 uur.

ANNEXES – BIJLAGEN

1. [Excusés – Verontschuldigen](#)
2. [Présences en commission – Aanwezigheden in de commissies](#)

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

STEMMING 1 / VOTE 1

Ja	5	Oui
----	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Neen	51	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Véronique Jamouille, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul.

Onthoudingen	16	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	50	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Véronique Jamouille, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	51	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Véronique Jamoulle, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	42	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	20	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Dominiek Lootens-Stael, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	53	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Soetkin Hoessen, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	1	Non
------	---	-----

Bianca Debaets.

Onthoudingen	18	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	40	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysels, Soetkin Hoessen, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	6	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Gladys Kazadi, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	26	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Lotte Stoops, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	45	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	6	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	21	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.